



**PROBANKA**

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00  
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

**MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001**

**ALARMNI SISTEMI**

- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

E-mail: [varnost@varnost-kranj.si](mailto:varnost@varnost-kranj.si)  
<http://www.varnost-kranj.si>

DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

**POTROŠNIŠKI KREDITI**

**Gorenjska Banka**  
Banka s podlubom

<http://www.gbkr.si>

S 1.8.2002 niže obrestne mere

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 77 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 4. oktobra 2002



Foto: Gorazd Kavčič

## Začelo se je novo študijsko leto



**Kranj** - Gneča na cestah, avtobusih in vlakih proti Ljubljani nam je v torek zjutraj naznanila, da moramo odslej računati tudi s študenti. Kar okoli 75 tisoč jih študira na fakultetih, visokih in višjih šolah po vsej Sloveniji, blizu 17 tisoč pa je novincev, ki so bili na visokošolske ustanove sprejeti v prvem roku. Za bruce, ki so imeli letos po maturi in poklicni maturi zelo dolge počitnice, je najtežje, saj še ne vedo, kaj jih čaka. Resda študentsko življenje prinaša večjo svobodo, kot so jo imeli kot dijaki, a tudi večjo odgovornost. Ta teden so množice študentov pomladile naše glavno mesto, veliko jih študira v Mariboru in na obali, eno od slovenskih univerzitetnih mest pa je tudi Kranj z okoli pet tisoč študenti na edini gorenjski fakulteti. Na Fakulteti za organizacijske vede so v torek študentom priredili slovesen začetek novega študijskega leta. Eno od višjih srednjih pa je tudi Bled, kjer mladina in odrasli študirajo na Višji šoli za gostinstvo in turizem. D.Z.

## Vele Domžale k Živilom

Naklo - Nadzorna sveta družb Vele Domžale in Živila Kranj sta v sredo dala soglasje k pogodbi o pripojitvi Veleja k Živilom, ki sta jo upravi obeh družb podpisali v pondeljek. Dokončno bodo o soglasju k pripojitvi odločali delničarji obeh družb na svojih skupščinah, ki bosta predvidoma 14. novembra. Pripojitev je načrtovana s 1. januarjem 2003.

Pogoda o pripojitvi predvideva, da bodo Živila v zameno za prenos premoženja Veleja povečale svoj osnovni kapital za nekaj več kot 2,9 milijarde tolarjev in izdale 290.004 navadnih delnic istega razreda. Delnice bodo ponudile delničarjem Veleja, ki bodo za 7.79572 delnice prejeli eno delnico Živil. Za delnice, ki presegajo polno število delnic prevzemne družbe, pa bodo Živila izplačala denarno doplačilo 3.122 tolarjev na delnico. Kot je znano, je pripojitev Veleja k Živilom korak k objektovanju po prihodku druge trgovske "verige" v Sloveniji, v katero naj bi se združile štiri trgovske družbe, sicer članice predlani ustanovljenega gospodarskega interesnega združenja Suma 2000. Njihov naj bi se povezala Vele in Živila ter Era Velenje in Koloniale Maribor, nato pa naj bi se kapitalsko povezali tudi ti podjetji. Članice Sume so lani s prodajo ustvarile 150 milijard tolarjev prihodkov. C.Z.

## Včeraj kopanje, že junija kópanje v novem parku

V Bohinjski Bistrici so včeraj zasadili prvo lopato pri gradnji Vodnega parka Bohinj, v katerem bodo obiskovalci lahko zaplavali že prihodnje poletje.



**Bohinjska Bistrica** - V Bohinju so včeraj tudi uradno začeli z gradnjo Vodnega parka Bohinj, ki bo zagotovo mejnik v razvoju ce-

lotnega turističnega območja Bohinj. Do junija prihodnje leto naj bi za Domom Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici zrasel vodni park, v katerem bo na več kot tri tisoč kvadratnih metrih obiskovalcem na voljo več različnih bazenov s številnimi atrakcijami, od slapa Savica do plezalne stene nad bazenom, kar bo novost pri nas, pa do različnih savn, zunanjih terase in nočnega jazz kluba. Naložba je vredna tri milijone evrov, investitor pa je podjetje Bohinj Vodni park, d.o.o., ki sta

ga ustanovila Občina Bohinj in ljubljansko podjetje MPM Inženiring. Del sredstev bodo zagotovili sami, del pa bodo predstavljala nepovratna državna sredstva ter bančni kredit.

Kot je na včerajšnji otvoritvi začetka del dejal bohinjski župan Franc Kramar, ki si je v zadnjih štirih letih ob podpori občinskih svetnikov močno prizadeval, da bi projekt uresničili, bo vodni park poprestril turistično ponudbo v Bohinju, podaljšal sezono in goste zadržal v Bohinju tudi ob

**CEGRAM**  
PODREZJE 26, Tel.: 537-22-00  
TLAKOVCE IN CEMENTNE IZDELKE ZA UREDITEV OKOLICE  
IZDELUJEMO IN VGRAJUJEMO

**VBL LEASING**  
Vaš leasing.

9770352 666025

tel.: 04 280 7111

# Težave so doma, ne na tujem

Parlamentarna opozicija trdi, da za spremenjen predlog proračuna za prihodnji dve leti niso krive slabše mednarodne razmere, ampak slabo vladanje doma, kjer naj bi trošili več kot ustvarimo.

**Ljubljana** - Vlada je v torek pooldne in zvečer sprejela predlog spremenjenega državnega proračuna za leto 2003 in predlog proračuna za leto 2004. Oba najodgovornejsa za proračuna, **predsednik vlade dr. Janez Drnovšek** in **minister za finance Anton Rop**, sta javnosti sporočala, da sta predloga proračunov sedaj boljša, kot sta bila pred zadnjimi dopolnilni, da sta realna in da so za spremembe krive predvsem poslabšane mednarodne razmere. Tako je v predlogu proračuna za leto 2003, ki ga je vlada sprejela, predvidela za 1406,7 milijarde tolarjev prihodkov in za 1454,7 milijarde tolarjev odhodkov, proračunski primanjkljaj pa naj bi po tej projekciji znašal skoraj 48 milijard tolarjev. V dopolnjenem predlogu proračuna za leto 2003, ki ga je vlada sprejela v torek, pa se bodo prihodki proračuna zmanjšali za okrog 12 milijard tolarjev in dosegle 1394,9 milijarde tolarjev, odhodki pa za dobre 5 milijard, tako da naj bi znašali 1449,3 milijarde tolarjev. Proračunski primanjkljaj naj bi po novem predlogu proračuna znašal 54,4 milijarde tolarjev. Leta 2004,

ko naj bi sprejeli zadnji proračun pred članstvom v Evropski uniji, pa naj bi znašali proračunski prihodki okrog 1500 milijard tolarjev, odhodki pa 1558,8 milijarde tolarjev. Primanjkljaj naj bi znašal dobre 58 milijard tolarjev. Po trditvah premierja in finančnega ministra razvoj države v prihodnjih dveh letih ne bo ogrožen. Za nekatera področja je predvidenega celo več denarja, zlasti za uvajanje poklicne vojske in za varovanje južne meje po načelih shengenskega sporazuma. Več denarja naj bi bilo namenjenega tudi tehnoškemu razvoju, konkurenčnosti in znanosti, pa tudi nekatereim subvencijam, zlasti v kmetijstvu, kjer bodo subvencije prihodnje leto dosegle 75 odstotkov subvencij v državah Evropske unije, leta 2004 pa naj bi bile izenačene.

Predstavniki vlade so v torek po seji priznali, da so bile nekatere lanske napovedi o gospodarski rasti pretirane. Tako bo rast bruto domačega proizvoda prihodnje leto 3,7-odstotna in ne 4,3-odstotna, kar so napovedovali lani. Leta 2004 pa naj bi bila rast dobre 4-odstotna in ne pričakovana 4,4-odstotna. Napovedi so realnejše.

realizacija proračunov pa bo lažja.

Medtem ko so predstavniki vladnih strank hvalili sprejeti dogovor na seji vlade, so bili v opozicijskih strankah kritičnejši. Spremenjena predloga proračuna sta dokaz, da je vlada slabo planirala in mora sedaj svojo napako popravljati, je dejal med drugim **predsednik socialdemokratov Janez Janša**. Napovedi so bile preveč optimistične. Razlogi za spremembe temeljnih postavk proračunov niso v slabših gospodarskih razmerah na tujem, ampak predvsem doma, kjer več zavajamo, kot pa ustvarimo. Vlada zamegljuje dejansko stanje in skriva prave podatke. Izgube se povečujejo, pri čemer omenjajo zdravstveno zavarovanje in železnico.

Predloga proračunov gresta sedaj v državni zbor, kjer se bo začela razprava, najprej v delovnih telesih, nato pa na sejah državnega zbornika.

**Jože Kosnjek**

## LOGIČEN ODGOVOR



## Drnovšku kritike, Ropu dvom

**Ljubljana** - Čeprav bo odločitev o kandidaturi predsednika vlade dr. Janeza Drnovške na novembriških predsedniških volitvah sprejeta na seji sveta Liberalne demokracije Slovenije v začetku prihodnjega leta, je bila kandidatura ta teden že potrjena. Položaj v državi je tako trden, da dr. Janez Drnovšek lahko prepusti vodenje vlade.

Drugi predsedniški kandidati so v prvih izjavah po tej novici povedali, naj se dr. Drnovšek že enkrat odloči, ali bo kandidiral ali ne. V Socialdemokratski stranki pa so ga grajali, ker zapušča vodenje vlade v odločilnem trenutku vstopa Slovenije v Evropsko unijo in Nato, kjer naj bi naša zagnanost nekoliko popustila, zato je ta poteza še bolj neodgovorna. Ob kritiki dr. Drnovške pa se je pojavil dvom, če bo Anton Rop zrel za vodenje vlade, saj se je doslej ukvarjal zgorj s finančnimi vprašanji, njegova stališča do drugih notranje in zunanj političnih vprašanj pa niso znana. **J.K.**

## Ustanovili mestni odbor SMS

**Kranj** - V sredo zvečer so v prostorih Mestne občine Kranj sprejeli pobudo o ustanovitvi mestnega odbora Stranke mladih Slovenije Kranj. Hkrati so tudi sprejeli Pravilnik o delovanju mestnega odbora. "Pobudo o ustanovitvi mestnega odbora smo izročili Svetu stranke SMS, ki jo mora potrditi, da bo mestni odbor tudi formalno ustanovljen," je povedal Beno Fekonja, ki je bil izvoljen za predsednika izvršilnega odbora mestnega odbora SMS Kranj. Podpredsednika sta postala Aleš Mali in Simona Kern, tajnik je Borut Zatler, člana pa še Igor Žula in Sašo Makari. Za predsednika nadzornega organa so izvolili Andreja Fojkarja, za člana pa Roka Jusa in Dejanja Pašiča.

Mestni odbor SMS Kranj je že sprejel tudi tri osnovne pobude. Tako nameravajo prevzeti povezvalno funkcijo mladinskih organizacij v Kranju, želi postati nosilec razvoja mladinske strategije v občini in nosilka vseh pobud, ki prinašajo kakovostne rešitve na stanovanjskem, družinskem in mladinskem področju. Ustanovitev mestnega sveta se je udeležil tudi predsednik Sveta stranke SMS Drago Žura. **S.S.**

## Poslanska pisarna dr. Andreja Bajuka

Zaradi spremembe delovnega urnika v državnem zboru RS in hkrati tudi bolj dostopnega termina za občane vas obveščamo, da je z mesecem oktobrom poslanska pisarna dr. Andreja Bajuka odprta vsak prvi ponedeljek v mesecu ob 15.30 v Gorenji vasi in ob 17.30 v Žireh, ter vsak tretji ponedeljek v mesecu ob 15.30 v Škofji Loki in ob 17.30 v Železnikih. Dobrodošli!

## Naročite Gorenjski glas!

Gorenjski glas je največji časopis na Gorenjskem, izhaja ob torkih in petkih. Naročniki vsak mesec brezplačno dobijo priloga Gregor, ob koncu leta letopis s koledarjem in z bogato vsebinom. Na območju posameznih občin izdajamo priloge Kranjčanka, Ločanka, Jesenjske občinske novice, Zgornjesavč, Bohinjske novice, Sotisce, Novice izpod Kravca, Predvorska cajna, Jurij in Sitar, ki jih bralci in bralci prav tako dobijo zastonj.

Gorenjski glas se vam najbolj splača naročiti v začetku oktobra. Do konca leta ga boste prejimali zastonj in dobili še letopis. Prvo polnočno vam bomo poslali šele februarja. Pri Gorenjskem glasu namreč naročnino zaračunavamo vsake tri mesece, novi naročnik pa časopis v prvem trimesecu dobti zastonj.

Naročite Gorenjski glas že danes, ko se vam to najbolj splača. Izpolnjeno naročnico nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, časopisno podjetje, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj.

**NAROČAM GORENJSKI GLAS** za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Vaše naročilo velja za najmanj eno leto. Če po enem letu Gorenjskega glasa ne boste pismeno odpovedali, vam bomo naročniško razmerje podaljšali za nedoločen čas.

## Blaž Kavčič kandidira za župana

V sredo je škofjeloški odbor LDS predstavil svojega kandidata za župana - poslanca Blaža Kavčiča. Menijo, da Škofja Loka potrebuje spremembe, ki jih lahko prinese le nov župan.

**Škofja Loka** - Na neklaščni, zabavni predstavivti kandidata za župana Škofje Loke Blaža Kavčiča so sodelovali njegovi prijatelji, bivši in sedanji sodelavci. S prisotnostjo so ga podprtli (kandidata so predstavljeni v pogovorih v dvojkah) Rudi Bric in Slavko Čargo, Zoran Thaler in Franci Dolenc, Tina Tržan in Jaro Kalan ter na koncu še minister Tone Rop.

Blaž Kavčič, ki je včeraj praznoval 51. rojstni dan, je povedal, da ga vse hvale in lepi spomini navajajo z dobrimi občutki, vsekakor "pa je težavno poslušati samo zmage in uspehe, saj jih je težko ponavljati". Pravi, da se županovanje da prijeti iz različnih konceptov, na podlagi del, ki jih je opravljalo do sedaj, pa ve, kako je potrebno najprej postaviti cilj, nato določiti strategijo in na koncu zmagati. "Za uspeh bo potreben tudi sreča. Moja naloga je, da ponudim vizijo razvoja Škofje Loke, odločili pa se bodo Ločanke in Ločani sami," pravi Kavčič.

Meni, da je delo poslanca in župana naporno, vendar se je novega poslovnika Državnega zbornika že prijel vzdevek "županski po-

slovnik". Ta namreč omogoča zelo natančno določitev dnevnih obveznosti. "Svet je skoraj iztiril. Kdor se podaja v tekmo za župana, se mu pritičejo slabi nameni. Vendar za mojo kandidaturo stoji resen premislek. Potrebujemo spremembe. V tem trenutku je najpomenljivejše, da bo župan znal sodelovati z državo. Od župana je odvisno ali bo občina delovala usklajeno ali avtokratsko," je povedal Kavčič. S premisljeno prostorskopolitiko lahko župan pozitivno vpliva na lokalno gospodarstvo, na spremembe na cestnem področju, na ravnanje z odpadki, vodovodom, plinovodom in še in še.

Minister za finance Tone Rop je na predstavitev rahlo zamudil in



opravil z razpravo o novih pokrajinah. Ob tem je dobil idejo, da bi v prihodnosti, kot nov izzik, za predsednika Gorenjske kandidiral Blaž Kavčič. "Menim, da bi bil Blaž za Škofjo Loko velika pridobitev. Zaupam mu iz več razlogov. Prihaja iz gospodarstva, tako pa

pozna timsko delo, vodenje ljudi, finance in podobno. Pripravljen je na kompromise in razgovore. To sem spoznal pri njegovem doseganjem delu in v zadovoljstvo mi je sodelovati z njim," je končal razmišljjanja Rop.

**Boštjan Bogataj**

## Sporazum o meji je zgodovinsko zrel

Gost občinskega odbora LDS v Cerkljah je bil ta teden poslanec Jelko Kacin, tudi predsednik parlamentarnega odbora za zunanj politiko.

**Cerkle** - Pogovor z njim je tekel o odnosih med republikama Hrvaško in Slovenijo o vprašanjih meje, gost pa se je dotaknil tudi dveh drugih prednostnih ciljev slovenske zunanje politike, vstopu v Evropsko unijo in evroatlanske povezave, ni pa se izognil niti bližnjevzhodne in iraške krize ter odnosa Združenih držav Amerike do teh vprašanj.

Jelko Kacin je obnovil dialog med sosedama, ki ga vodita o državni meji na morju. Slovenija, katere policija je že na dan slovenske osamosvojitve nadzirala ves Piranski zaliv, pričakuje, da bo imela po sporazumu s Hrvaško dostop do mednarodnih voda. To je za nas strateška pomena, Kacin pa je to utemeljil tudi z zgodo-

vinskim ozadjem. Predsednika slovenske in hrvaške vlade se skušata dogovoriti o sporazumu, ki bi uredil ta vprašanja, pri čemer je slovenski premier ubral takšno pot, da je najprej iskal soglasje pri opoziciji, nato s koalicijskimi partnericami, naposled pa je dobil mandat, da sklene sporazum, kar je potrdila tudi vlada. Dogovor je

## Srečanje Sajovica in Kavčiča

**Tržič** - Predsednik OO LDS Tržič Borut Sajovic se je danes v Tržiču sestal s poslancem Blažem Kavčičem. Poslanec, ki je tudi podpredsednik odbora za gospodarstvo v Državnem zboru, je predstavil aktivnosti, ki tečejo v Državnem zboru v zvezi s podporo slovenskemu gospodarstvu. Najbolj pomembne aktivnosti tečejo na področju prilagajanja naše zakonodaje zakonodaji EU. To prinaša nove finančne vire, pa tudi nekaj omejitev. Ocenil je, da je slabo sanje tržičkega gospodarstva možno preseči le z novimi programi. Predvsem pa je nujno ustvariti dobre pogoje za ustvarjanje novih podjetij in pritok investicij.

Predsednik OO je poudaril, da je bilo v občini Tržič premo narejeno za spodbujanje malega gospodarstva in podjetništva. Nesprejemljivo je, da je toliko poslovnih prostorov praznih. Premalo je storjenega pri pridobivanju regionalnih spodbudnih sredstev. Kot posebej kritično je ocenil delovanje oddelka za gospodarstvo na občini, ki največ časa ter energije porabi za izdajo občinskega časopisa.

Sogovornika ste se dogovorila, da se v naslednjih tednih ponovno se-

staneta in še konkretizirata začete programske pogovore. Kacin je govoril tudi o tem, kako daleč smo na poti v EU in NATO. Pogajanja za prvo so v začetni fazi, za drugo v Pragi pričakujemo povabilo, sogovornik pa je kljub rezultatom javnimenjskih raziskav, ki ne kažejo visoke podpore javnosti za pristop v NATO, optimističen in pričakuje zelo odločitev ljudi na referendumu. Beseda je bila tudi o protiterorističnem boju ZDA, s katerim se slovenska javnost težko postaviti. Dejal je, da Slovenija podpira takšno rešitev bližnjevzhodne in iraške krize, ki bo pravčna za vse strani. Tako mora Izrael priznati palestinsko državo, arabske države pa morajo priznati Izrael, edino je to jamstvo, da se bodo stvari umirile. Člani LDS iz Cerkelj so na Jelka Kacina naslovili več vprašanj, od hrvaško-slovenskih dogajanj v zvezi z Joškom Jorasonom do irskega referendumu o širitev EU.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Srečanje tržičke Nove Slovenije

**Tržič** - Občinski odbor Nove Slovenije Tržič vabi na predvolilni zbor članstva, ki bo danes, v petek, 4. oktobra, 19. uri v restavraciji Raj nad avtobusno postajo v Tržiču. Zbora se bo udeležil tudi generalni sekretar poslanske skupine Nove Slovenije v državnem zboru Marko Štröss. Na zboru bodo sprejeli kandidatno listo za svetnike v občinskem svetu Tržič in glasovali o skupnem kandidatu za župana. **J.K.**

# Po strokovni plati je bila storjena katastrofa

Zgornja misel, ki je bila izrečena na okrogli mizi (pripravila jo je ZLSD Škofja Loka), ni bila namenjena odprtju Rudnika urana Žirovski vrh, ampak zaprtju čez noč.

**Gorenja vas - V zadnjem tednu sta bila v zvezi z rudnikom kar dva dogodka. Prvega so pripravili v Rudniku Žirovski vrh v soboto z dnevom odprtih vrat, ki se ga je udeležilo približno 100 obiskovalcev. V ponedeljek pa je bila v Galeriji Krvina še okrogla miza z naslovom Rudnik Žirovski vrh - danes in nikdar več. V obeh primerih so predstavili tako zgodovino, sedanjost in prihodnost tega velikega projekta, ki je in bo zaznamoval Poljansko dolino.**

Zanimanje za ogled bivšega rudnika urana je precejšnje. Vodstvo je trikrat pripravilo dan odprtih vrat, kjer predstavijo zgodovino, trenutna dela, vpliv na okolje in potek zapiranja rudnika, njegove stroške in vire financiranja. Vodenje je opravil Jože Rojc. Najprej o zgodovini: "Začetek geoloških raziskav spada v leto 1960, leta 1978 pa je padla odločitev o izgradnji rudnika. Leta 1981 se je začelo pridobivanje rude in vse do prenehanja izkorisčanja je bilo pridobljeno 633.000 ton uranove rude, 206.000 ton revne rude in skoraj 2,5 milijona ton jalovine. Leta 1990 je vlada RS sprejela sklep o prenehanju z delom, dve leti kasneje je bil pa zakon o trajnem prenehanju izkorisčanja uranove rude." Danes je v Rudniku Žirovski vrh zaposlenih le še 49 ljudi, ob odločitvi za zaprtje rudnika čez noč pa je bil tam še skoraj 500 delavcev. Najbolj bode v oči, da se je ob prenehanju megalomanskega projekta odločilo na hitro in komaj 9 let po začetku pridobivanja rude ter komaj 6 let po začetku predelave uranove rude.

Zanimivo je, da bi naj bi bilo po prvotnih načrtih v rudniku zaposlenih 4000 delavcev. Jože Rojc se je spraševal: "Kaj bi ostalo od Poljanske doline? Toliko delavcev to območje ne more dati, zato bi se morali doseliti. Skupno bi tukaj danes živel več kot 12.000 ljudi, ki z zgodovino naših krajev nimač nič. Gorenja vas bi postale Jesenice." Takrat je padla odločitev za nabavo moderne in mogočne strojne opreme. Ta je omogočala enak izkoristek rudnika kot 4000 rudarjev.

Uranova ruda se pojavlja v peščenjakih Žirovskoga vrha. Najvišje ležeči rovi so na 610 metrih nadmorske višine, najnižji vhod v jamo pa je na 430 metrih. Dolžina vseh izkopanih rovov je več kot 60



Glavno besedo so na okrogli mizi imeli Mirjam Jan - Blažič, Srečko Bešič in Matej Požun ter njihovi argumenti.

kilometrov. V naslednjih petih letih bodo zunanj izvajalci velike opuščene odkope zasuli in s tem preprečili posadanje. V nekaterih predelih bodo preprečili zalivanje vode z materiali, ki iz vode vežejo nase raztopljen uran. Vsi jaški bodo zasuti in zaprti.

Rudnik ima dve jalovišči, ki jih je potrebno sanirati. Jalovišče Jazbec leži tik ob izhodu iz jame. Zgrajeno je v soteski potoka Jazbec, nanj pa so odlagali jamsko jalovino in rdeče blato. Obsegka kar 5,1 hektarja površine, na njem pa je odloženo približno 1,5 milijona ton materiala. Na to jalovišče so bili pripeljani tudi vsi materiali z začasnih odlagališč v okolici rudnika. Jalovišče Boršt se nahaja na pobočju Črne gore in je bilo zgrajeno v majhni dolinici na 4,1 hektarja površine. Nanj je bilo odloženo 600.000 ton sive jalovine in

100.000 ton jamske jalovine za ceste. Siva jalovina je tista, ki je ostala od predelave uranove rude. Obiskovalci dneva odprtih vrat so si lahko ogledali prav vsa področja, vključno z vstopom v rudnik ter ogledom obeh jalovišč. Posebej pa je bilo poudarjena mala emisija sevanja, ki je celo pod dovoljeno zakonsko mejo.

## Bolje je vlagati v razvoj, kot deliti odškodnine

V ponedeljek je škofjeloška ZLSD pripravila okroglo mizo o rudniku. "Rudnik v zapiranju je pomembna tema - ne le za občino Gorenja vas - Poljane, ampak tudi za nas," je pogovor začela Mirjam Jan - Blažič in razpravo napeljala na prihodnost - do zaprtja rudnika in kasneje. Okroglo mizo je vodil rudarski strokovnjak Srečko Bešič, ki je nekaj let delal v RUŽV, udeležili pa so se tudi direktor RŽV Matej Požun in župan Jože Bogataj ter drugi.

Beseda je najprej stekla o sredstvih za zapiranje rudnika. Teh v preteklosti ni bilo. Požun: "Zagotovljenih imamo 37,3 milijona evrov, ki jih bo država zagotovila prek proračuna ali s krediti. Slednjih je za skoraj 24 milijonov evrov, žal pa so izpadla nepovratna sredstva Phare." Na vprašanje, kako zakaj nismo uspeli, pa je direktor odgovoril, da rudnik ne predstavlja večje nevarnosti okolju in takoj ne uspel na razpisu. "Neuradno pa so bile narejene napake pri zaključevanju pristopnih pogačanj z EU, kjer problem rudnika ni



Sobotnega dneva odprtih vrat se je udeležilo približno 100 ljudi.

bil nikoli izpostavljen," je dodatno razložil Matej Požun, ki tokrat zapira že tretji rudnik.

Leto 2002 je prelomno za delovanje Rudnika Žirovski vrh. Sedaj so le še inženirska družba, ki zagotavlja pogoje za nemoteno delo zunanjih izvajalcev pri zaprtju rudnika. Izbiro izvajalcev se je sicer zavlekla, kar pa po Požunovih besedah ne vpliva na zapiranje (dokončno naj bi bil zaprt in saniran leta 2007), če bodo sredstva pritekla v skladu s programom. Prenehanje delovanja rudnika pred 12 leti je bila politična odločitev, na tak način pa naj ne bi bil nikoli več zaprt, saj bi lahko deloval vsaj še 15 do 20 let je prepričal Pavel Florjančič. Celotno nahajališče namreč obsega kar 16.000 ton urana, izkopanih pa ga je bilo le 600 ton. Tudi Jože Rojc je povedal, da vpliv rudnika ni tako problematičen kot v drugih državah. "Sreča je, da naš rudnik ni tako velik. Vseeno pa so zakonske zahteve po varovanju okolja pri nas veliko strožje kot drugod." Na okrogli mizi je tekla beseda tudi o zdravniških pregledih, na katere je Rojc odgovoril: "Dvakrat letno so potekali pregledi vseh zaposlenih. Uran ni bil nikoli problem, veliko večjega je predstavljal radon." Vsi delavci so bili pregledani tudi ob zaključku dela, že naslednje leto pa naj bi šli ponovno na pregled vseh, ki so kdajkoli imeli opravka z rudnikom.

"Menim, da bi morali okoliškim prebivalcem in morda tudi nekaterim delavcem z zakonom določiti odškodnino. Ta odškodnina bi bila lahko v obliki asfaltiranih cest, medtem ko na rente ne računamo. Čeprav takšne oblike odškodnin poznačajo tako v Idriji kot v Zagorju." O odškodninah je direktor Požun povedal, da je RŽV edini rudnik, ki nima predvidenih tovrstnih sredstev. Vsekakor pa imajo nepremičnine, opremo, finančne vložke v banki. "Za kakršnokoli škodo v naravi, ki bo nastala v času zapiranja, bomo plačali odškodnino. Glede odškodnih zaradi obremenjevanja okolja pa ne moremo govoriti, saj že desetletje dokazujemo, da škode na tem področju ni."

Boštjan Bogataj,

foto: Gorazd Kavčič in B.B.

V kranjskem domu upokojencev odprt dnevni center za dvajset starejših

# Otroci v službo, starši v center

Dnevni center, ki so ga v sredo popoldne slovesno odprli v domu upokojencev v Kranju, je četrti v Sloveniji, ki ga je sofinanciralo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, ter prvi na Gorenjskem. Prijave zarj še zbirajo.

**Kranj - Dnevni center predstavlja novo obliko skrbi za starejše ljudi iz mestne občine Kranj ter iz sosednjih občin Naklo, Šenčur in Cerknje. Z njim kranjski dom upokojencev sledi tudi vladnemu programu varstva starejših do leta 2005 ter nacionalnemu programu socialnega varstva do leta 2005. Kot rečeno, gre za prvi tak center na Gorenjskem, ki je v državah Evropske skupnosti običajna praksa, pospešeno pa že nastajajo tudi v Sloveniji.**



Slovesnost ob odprtju dnevnega centra.

V kranjskem domu upokojencev so konec minulega leta in v začetku tega nadzidali in obnovili del pritičja v severozahodnem traktu ter v njem uredili dnevni center. V njem bodo prek dneva, ko bodo najbolj bližnji od doma, lahko bivali starejši ljudje. V centru, ki bo odprt od pol sedmih zjutraj do petih popoldne, bodo dobili hrano in vso potrebno skrb, v družbi vrstnikov bodo lahko ustvarjali, skratak, dolgčas jim prav gotovo ne bo. Čeprav zaposleni v domu upokojencev ne marajo slišati za besedo vrtec, je - po domače rečeno - dnevni center precej podoben otroškemu vrtcu, le da so v njem starejši ljudje.

Socialna delavka Bojana Petrovič pravi, da je za dnevni center kar nekaj zanimanja, prijave pa imajo za zdaj štiri. Ta mesec bodo to obliko varstva starejših še "popularizirali", center pa naj bi polno zaživel z novembrom. V njem je po normativnih ministrstva prostora za dvajset ljudi. Odprt bo vse dneve v tednu, razen v sobotah in nedeljah ter med prazniki. Dan takšnega varstva stane 2700 tolarjev. Ta oblika je primerna zlasti za tiste starejše ljudi, ki ne želijo povsem pretrgati stika s svojim domom in domačimi, ki sicer skrbijo zarj. Po drugi strani pa, podobno kot pomoč negovalk starejšim v njihovih domovih, tudi vsaj malenkost.

no razbremenjuje poln dom upokojencev na Planini, kjer je treba sprejem čakati skoraj tri leta. Dom, ki bo prihodnje let star trideset let, ima 207 postelj.

## Zanimanje za začasno bivanje

Druga novost, ki so jo v kranjskem domu upokojencev uvedli že pred nekaj meseci, pa je začasno varstvo oziroma varstvo starejših za določen čas. V pritičju obnovljenega trakta, nasproti dnevnega centra, so tri prijetno urejene enoposteljne sobice z lastnimi sanitarijami, podobne hotelskim.

Starejši človek jo lahko najame le za čas - najdlje tri mesece, ko so njegovi sorodniki, s katerimi sicer živi, bodisi zaradi dopusta, službeno odsotnosti ali kakšnega drugega razloga odsotni. Ti gostje imajo enako oskrbo in nego kot stanovalci, ki v domu bivajo za nedoločen čas, cena pa je za dvajset odstotkov višja od običajne.

Bojana Petrovič pravi, da so sobe vseskozi polne in bi jih očitno potrebovali še več.

Ena od treh trenutnih stanovnih sob je tudi Kranjčanka Valerija Martinjak Vučkovič, ki sicer živi sama, v svoji hiši v mestu. O začasnom bivanju v domu je povedala: "Tukaj sem že drugič, obakrat sem prišla zaradi zdravstvenih težav. Prvič po operaciji, za dva tedna, zdaj pa sem tu, po zlomu desne roke, že od srede avgusta, saj potrebujem pomoč pri umi-

vanju, oblačenju. Hrana je dobra, soba prijetna, tu je zdravniška oskrba, če jo potrebujem, ne nadzadne pa tudi družba. Sin živi v Kamniku, oba z ženo delata v Ljubljani; tudi, če bi se začasno preselila k njima, bi bila večji del dneva sama. Rešitev, ki jo ponuja dom upokojencev, je zato, vsaj zame, izvrstna."

## Levji delež prispevalo ministrstvo

Zaradi novih oblik varstva, ki je povezano z avtomobilskim prevozom starejših do dnevnega centra, kot tudi zaradi vse širše mreže pomoči na domu in razvoza kosi iz domske kuhinje, je bilo treba na novo urediti in povečati tudi parkirišče pri domu upokojencev na Planini.

Kot je na slovenski otvoritvi dnevnega centra v sredo popoldne povedal direktor doma Martin Habjan, znašajo stroški gradnje za

dnevni center in začasno varstvo, ki vključujejo tudi nadzidavo trakta zaradi nadomestitve sob iz pritičja ter gradnjo parkirišča, dobro 86,5 milijona tolarjev. Večino denarja je prispevalo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, mestna občina Kranj je sodelovala s 17,5 milijona tolarjev oziroma dvajsetimi odstotki, 9,5 odstotka stroškov pa je pokril dom.

"Vsega tega ne bi zmogli, če ne bi imeli dobro organizirane in motivirane ekipe sodelav-

cev," je dejal Martin Habjan, ki je priložnost izkoristil tudi za zahvalo vsem, še posebej pa najesnejšima sodelavkama Zvonko Kranjc in Andreji Cvirk, ki sta ga nadomeščali tudi v njegovi dolgi bolniški odsotnosti. "Imamo vizijo razvoja skrbi za starejše ljudi. Ob domu bi radi dogradili večnamenski prostor, na različnih lokacijah pa pridobili dodatne prostore za stanovalce, vendar potrebujemo tudi razumevanje in pomoč, zlasti finančno, občin, ki jih pokrivamo, ter državo. Mlajši imajo namreč v svoji preobremenjenosti vse manj časa, da bi skrbeli za ostare sivojce, zato bodo nove oblike varstva po eni strani kot večje zmožljivosti doma po drugi strani nujne."

Praznovanje v kranjskem domu upokojencev so vedno prijetna. Tudi sredina popoldanska slovesnost je bila. V domski jedilnici so se zbrali številni stanovalci in gostje.

Za popestritev je poskrbel Kranjski dixieland band s pevko Metko Štok, svoje pesmi pa so prebrali stanovalke Hilda Omerzu, Alojzija Rakovec in Franciška Kos Bevc. Vrhunec je bila seveda uradna otvoritev dnevnega centra in začasnega varstva. Davor Dominko, državni podsekretar za socialne zadeve v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, mestna občina Kranj je sodelovala s 17,5 milijona tolarjev oziroma dvajsetimi odstotki, 9,5 odstotka stroškov pa je pokril dom.

"Praznovanje je poskrbel Kranjski dixieland band s pevko Metko Štok, svoje pesmi pa so prebrali stanovalke Hilda Omerzu, Alojzija Rakovec in Franciška Kos Bevc. Vrhunec je bila seveda uradna otvoritev dnevnega centra in začasnega varstva. Davor Dominko, državni podsekretar za socialne zadeve v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, mestna občina Kranj je sodelovala s 17,5 milijona tolarjev oziroma dvajsetimi odstotki, 9,5 odstotka stroškov pa je pokril dom.

"Vsega tega ne bi zmogli, če ne bi imeli dobro organizirane in motivirane ekipe sodelav-

cev," je dejal Martin Habjan, ki je priložnost izkoristil tudi za zahvalo vsem, še posebej pa najesnejšima sodelavkama Zvonko Kranjc in Andreji Cvirk, ki sta ga nadomeščali tudi v njegovi dolgi bolniški odsotnosti. "Imamo vizijo razvoja skrbi za starejše ljudi. Ob domu bi radi dogradili večnamenski prostor, na različnih lokacijah pa pridobili dodatne prostore za stanovalce, vendar potrebujemo tudi razumevanje in pomoč, zlasti finančno, občin, ki jih pokrivamo, ter državo. Mlajši imajo namreč v svoji preobremenjenosti vse manj časa, da bi skrbeli za ostare sivojce, zato bodo nove oblike varstva po eni strani kot večje zmožljivosti doma po drugi strani nujne."

Praznovanje v kranjskem domu upokojencev so vedno prijetna. Tudi sredina popoldanska slovesnost je bila. V domski jedilnici so se zbrali številni stanovalci in gostje.

Za popestritev je poskrbel Kranjski dixieland band s pevko Metko Štok, svoje pesmi pa so prebrali stanovalke Hilda Omerzu, Alojzija Rakovec in Franciška Kos Bevc. Vrhunec je bila seveda uradna otvoritev dnevnega centra in začasnega varstva. Davor Dominko, državni podsekretar za socialne zadeve v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, mestna občina Kranj je sodelovala s 17,5 milijona tolarjev oziroma dvajsetimi odstotki, 9,5 odstotka stroškov pa je pokril dom.

"Vsega tega ne bi zmogli, če ne bi imeli dobro organizirane in motivirane ekipe sodelav-

cev," je dejal Martin Habjan, ki je priložnost izkoristil tudi za zahvalo vsem, še posebej pa najesnejšima sodelavkama Zvonko Kranjc in Andreji Cvirk, ki sta ga nadomeščali tudi v njegovi dolgi bolniški odsotnosti. "Imamo vizijo razvoja skrbi za starejše ljudi. Ob domu bi radi dogradili večnamenski prostor, na različnih lokacijah pa pridobili dodatne prostore za stanovalce, vendar potrebujemo

## Uvedli so števnilo

Jesenice - Kljub negodovanju nekaterih občinskih svetnikov se bodo na Jesenicah podražile nekaterne komunalne storitve, ki jih izvaja Javno podjetje Jeko-in. Enotno, za 2,09 tolarja/kub. meter se bodo s 1. novembrom zvišale cene kanalizacije za gospodinjstva, gospodarstvo in javne zavode. Cena kanalizacije za gospodinjstva se z dosedanjih 36,09 tolarja/kub. meter podražila na 38,18 tolarja, za gospodarstvo s 84,28 tolarja na 86,37 tolarja in za javne zavode z 42,81 tolarja na 44,9 tolarja. Povišal se je tudi delež za distribucijo zemeljskega plina (za 5,5 %), in sicer s 15 SIT/kub. meter na 15,83 tolarjev. Nova cena se uporablja od 1. oktobra dalje. Po vzoru večine slovenskih občin pa bodo odslej Jesenici mesečno plačevali še števnilo - stroške kontrole, umerjanja, vzdrževanja in zamenjave obračunskega vodomera. Glede na velikost vodomera se razlikujejo tudi višine števnine - najnižja je 195 tolarjev na mesec, najvišja pa 2.800 tolarjev na mesec. S.S.

## Pet novih postajališč

Komenda - V občini Komenda so pred nedavnim v naseljih Moste, Komenda, Križ in Nasovče postavili pet novih avtobusnih postajališč. Lična postajališča izvajalca oziroma firme Ceste, mostovi Celje so namestili predvsem na tistih krajih v občini, kjer se zbirajo tudi otroci, ki odhajajo v šolo. Razen novih avtobusnih postajališč pa v občini urejajo tudi javno razsvetljavo. Letos imajo v programu v posameznih naseljih postavitev petdeset svetilk javne razsvetljave. A.Z.

# Priznanja uspešnim maturantom

V petek je Gimnazija Jesenice pripravila podelitev maturitetnih spričeval. Prireditev je popestril kratek kulturni program in podelitev Zlatega znaka Gimnazije Jesenice.

Jesenice - Letošnje mature se je na jeseniški Gimnaziji udeležilo 98 dijakov in dijakinj, od katerih jih je maturiralo 98. Uspeh tako znaša zavidljivih 98,99 odstotka, medtem ko je bilo državno povprečje nekaj čez 90 odstotkov. Dijaki, ki so osvojili več kot 30 točk, so prejeli srebrni znak, med njimi pa posebej izstopa študentka novinarstva Maruša Kozan s 34 osvojenimi točkami. Slovesnosti se je udeležila tudi družina bivšega ravnatelja Valentina Kokalja.

Poleg Maruše Kozan so bili zlati maturanti še Marta Cvijič, Teja Oblak, Martin Pretnar, Tina Rajhman in Aleš Toman. Ravnateljica Magdalena Cundrič nam je povedala, da so v preteklosti njihovi dijaki dosegli tudi boljše rezultate, vendar so v primerjavi z prejšnjim letom rezultat popravili. O tem, kje so njihovi dijaki bolj uspešni, pa nam je povedala: "Težko izpostavim naravoslovje ali družboslovje, na obeh področjih so naši dijaki uspešni." Tudi na tekmovanjih dosegajo vrhunske rezultate na obeh področjih, morada so nekoliko boljši v jezikih. Ravn to je bil izvir, da smo letos v četrem letniku uveli pouk matematike za skupino dijakov na višji ravni."

Cundričeva je, sedaj že bivši dijakom in dijakinjam ter s tem

bodočim študentom, namenila nekaj besed: "Vaš uspeh ni odvisen le od vas samih, temveč tudi od pogojev dela, v katerih boste študirali. Ste bodoči znanstveniki in rešitelji človeštva, v katera je potrebno vlagati in ne da ste prepričeni sami sebi, staršem in svoji iznajdljivosti. Želim vam sreče!" Posebno priznanje, 5. zlati znak Gimnazije je prejela profesorica matematike Ana Miler. Tudi sama nekoč dijakinja šole, z predavanjem na šoli začela leta 1980. Zlati znak pa je podelil svet šole.

Na slovesnosti sta bila tudi jeseniški in kranjskogorski župan - Boris Bregant in Jože Kotnik.

Prvi je pohvalil dijake z "lepoto biti župan v občini, kjer dijaki dosegajo tako lepo uspehe". Dotaknil se je tudi Jesenic in možnosti razvoja za mlade ter prihodnosti,



ki tiči v znanju. "Upam, da se boš po končanju študija vrnili nazaj na Jesenice in nam pomagali obuditi mesto," je zaključil Bregant.

Kotnik pa je najuspešnejši dijakinji Maruši Kozan, ki prihaja iz njegove občine, podelil posebno priznanje. Maruša Kozan nam je povedala, da ji bodo v spominu najbolj ostale proste ure, fizika in soba 216. Zakaj ta famozna soba

216? "Tu smo vedno pisali kontrolne naloge," je povedala. Meni, da je največ odnesla pri urah angleščine in nemščine, sedaj pa že pridno študira novinarstvo. "Rada bi študirala tudi v tujini, toda pre malo poznam možnosti. Trenutno pa mi je zelo žal, da nismo več na gimnaziji, saj smo se imeli, predvsem zadnje leto, zelo lepo. Pognem vse," je končala Kozanova. Boštjan Bogataj

## Občinska uprava se bo selila

Upravne službe občine Jesenice se bodo v enem letu preselile v nekdanjo upravno stavbo Železarne Jesenice.

Jesenice - V letu dni se bo občinska uprava preselila na novo lokacijo. Sedanj v zdravstvenem domu bodo zamenjali z nekdanjo "zgradbo direkcije" Železarne Jesenice. Razlogi za selitev uprave Občine Jesenice na novo lokacijo so predvsem dolgoročni. Z razvojem Poslovne cone Jesenice in gospodarskih dejavnosti je namreč smiselno, da na njenem obrobju postavijo tudi novi upravni center, kjer bodo združene vse dejavnosti, ki bodo služile poslovni coni. Na to lokacijo se bo po načrtih kasneje selila tudi Upravna enota Jesenice, ki jo prav tako pestijo prostorski problemi. Z izpraznitvijo sedanjih občinskih prostorov na Cesti maršala Tita 78 bo dana tudi možnost razvoja zdravstvene in sorodnih dejavnosti, saj se te nameravajo prostorsko širiti.

Nekdanjo upravno stavbo železarne so zgradili okoli leta 1910, kasneje dvakrat adaptirali, zadnja leta pa je bila prazna. Zaradi trajanosti opreme in funkcionalno neustrezne razporeditve prostorov bo potrebna njenja prenova. Predvidena je tudi izgradnja prehoda proti sosednjemu objektu (CPK), ki bo služil kot povezava z novo upravno stavbo državnih služb (UE Jesenice). V stavbo bodo vgradili tudi dvigalo, ki bo občanom olajšalo dostop do višjih nadstropij. Uredili bodo tudi zastonno število parkirnih mest. Dela so ocenjena na 191 milijonov

tolarjev, preko javnega razpisa pa je bil kot najugodnejši ponudnik del izbran kranjski Gradbinc GIP.

Investicija bo finančno pokrita s prodajo dela stavbe kina banki Raiffeisen - Leasing Bank Ljubljana, ki pa ga bo s pomočjo finančnega najema pri tej banki do leta 2010 znova odkupil. Najem naj bi stal okoli 230 milijonov tolarjev. Finančni program investicije je na zadnji seji potrdil tudi občinski svet. S.S.

## Državni cesti šele spomladi

Za letos načrtovana obnova državne ceste Spodnji Brnik - Zgornji Brnik se začenja šele prihodnjo pomlad.

Cerkle - Rekonstrukcija ceste bo potekala po programu ministrstva za promet, tam pa se je zpletlo pri izbiri izvajalca za projekt, zato zamik, je povedal župan občine Cerkle Franc Čebulj. Sicer pa ima občina že sklepa vlade za obe cesti, to med Brnikoma in cesto Grad - Žičnica Kravacev.

Obnova 1,7 kilometra dolgega odseka med Spodnjim Brnikom in Zgornjim Brnikom je denarno kar zahteven zaloga, saj je po predračunih vreden 392 milijonov tolarjev. Glavnina bo šla iz državne blagajne, iz občinske pa desetina tega zneska, razen tega pa bo občina prispevala še za nove pločnice, javno razsvetljavo, kanalizacijo in ostalo komunalno cestno ureditev. Prej omenjeno desetino sredstev pa je občina že vložila, in sicer v projekte in dokumentacijo. Hkrati z rekonstrukcijo te ceste so se v občini Cerkle potegovali tudi za izgradnjo krožišča na Spodnjem Brniku. Sedaj naj bi bil to ločen projekt, da ne bi zaradi njega zadrževali rekonstrukcijo ceste. Končne odločitve o krožišču namreč še ni, saj so morali zaradi nasprotnovanja nekaterih občanov načrti meritve in raziskave različnih vplivov bodoče ureditev na okolje. Kljub temu v občini pričakujejo,

da bi tudi rondo lahko začeli graditi prihodnje leto. Tretja velika cestna naložba v občini pa zadeva rekonstrukcijo ceste Grad - Žičnica Kravacev, ki je zlasti pozimi ozko grlo. Država bo v 2,4 kilometra dolg odsek vložila 140 milijonov. Občinska vlaganja so tudi majhna, le 2,8 odstotka vse investicije, gradnja pa naj bi se prav tako začela spomladsi. Med naložbami, ki jih sedanja občinska oblast prepriča naslednji, pa sta še nadaljevanje kanalizacije za nižinski del občine in dograditev šole, da bo v njej mogoča devetletka. Športna dvorana ob šoli je zgrajena, treba jo pa je le še opremiti in ko bo dobila uporabno dovoljenje, bodo šolarji v njej že lahko telovadili, športniki iz občine pa v njej izvajali svoje treninge. Prvi javni dogodek, ki naj bi ga izpeljali v novi dvorani, pa bo tradicionalna prireditev Naj pridelki 19. oktobra. Slavnostne otvoritve pa pred volitvami ne bo. Prizidek k osnovni šoli bo država financirala v višini 180 milijonov, verjetno pa ne bo mogoče, da bi bil nared do prihodnje jeseni, ko vse šole na Slovenskem začenjajo z devetletnim osnovnošolskim programom. Verjetne je, da bo šola preurejena do leta 2005.

Danica Zavrl Žlebir

# Priklučnino naj bi plačali v šestih obrokih

Občani Šenčurja imajo deset dni časa, da občinski upravi posredujejo svoje pripombe na osnutek odloka o odvajjanju in čiščenju odpadnih in padavinskih voda.

Šenčur - Na četrtkovi sej občinskega sveta so ponudili v obravnavo osnutek omenjenega odloka, ki bo prav kmalu postal aktualen zlasti za Šenčur in Srednjo vas, kjer bo najprej urejeno kanalizacijsko omrežje. Primarni kanal je narejen, kmalu naj bi začeli graditi sekundarnega, treba pa se je dogovoriti, kako bodo ljudje plačevali priključitev na kanalizacijo. Občinska uprava predlaga priključnino, zanje pa se ne ogrevajo ravno vsi.

Osnutek odloka že ponuja tudi igrišča, in sicer so v igrišču zneski, glede na velikosti vodovodnega priključka. Večina gospodinjstev bi plačala priključnino v višini 230 tisoč tolarjev, to možnost pa bi lahko izkoristili v obrokih, saj je enkratni znesek za gospodinjstva kar prehod zalogaj. Medtem ko se nekateri svetniki ne ogrevajo za priključnino (Jože Stružnik, Janko Golov-

rej), pa je večini kar po volji, češ da bi v nasprotnem primeru morali vzeti za merilo oddaljenost posameznika od kanalizacijskega voda, to pa bi bilo zlasti za tiste bolj oddaljene predragi. Kljub vsemu kaže proučiti tudi rešitve, ki denimo obstajajo v mestni občini Kranj, je menil Cyril Sitar, več svetnikov pa je opozarjalo tudi na socialno plat tolikšne priključnino, ki bi v nekaterih primerih terjal več kot le šest obrokov.

Enako pozornost kot prihodnja kanalizacija pa je med svetniki zbulil tudi pravilnik o vračanju vlaganj v telekomunikacijsko omrežje na območju občine Šenčur. Občina je že naslovila krajevnim in vaškim skupnostim zahtevo, naj pregledajo dokumentacijo o tem, kako se je v preteklih letih gradilo telekomunikacijsko omrežje in koliko so ljudje vanj vlagali, saj bodo nato imenovali posebno komisijo, ta pa bo skupaj s predsednikom KS in VS pripravila sezname upravičenost do vračila. Gre za vračanje vloženih sredstev od leta 1974 do 1994, in sicer v višini 25, 30 in 40 odstotkov.

Na seji občinskega sveta je župan Franc Kern poročal tudi o zadnjih naložbah: športna dvorana je bila v rekordnih 10 mesecih zgrajena, sedaj čaka na uporabno dovoljenje. Gradnje v vaških in

## Vračanje denarja za telefone

Mengeš - Občinski svet je v sredo na 42. redni seji obravnaval in sprejel odlok o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju občine Mengeš. Odlok so brez posebnih pripombe sprejeli na podlagi zakona o vračanju denarja tistim, ki so v zadnjih dvajsetih letih minutlega stoljetja prispevali denar za izgradnjo telefonskega omrežja in pridobitev uporabe telefonskega priključka. Občinski odlok, ki so ga sprejeli v Mengšu, določa, da bo župan v enem mesecu od sprejetja odloka imenoval komisijo, v kateri bodo med drugim tudi člani bivše krajevne skupnosti oziroma organov, ki so v času gradnje omrežja delovali pri organizaciji izvedbe in pogojev za pridobitev telefona. Na seji so že pri sprejemanju odloka ugotavljali, da ugotavljanje vložkov in izvedbe ne bo ravno lahka naloga. Odlok med drugim namreč tudi določa, da je pogoj za dokazovanje pravice do vračila vlaganj v telekomunikacijsko omrežje le sklenjenega pogodba upravičenca. Prejeto plačilo na podlagi takšne pogodbe bo občina vrnila upravičencu v deležih, ki jih določa zakon.

Andrej Žalar

## Dvorana za šahovsko olimpiado bo nared

Bled - Šahovska olimpiada na Bledu se nezadržno bliža in čeprav so mnogi dvomili, da bo Blejec uspelo pravčasno pripraviti dvorano za ta veliki dogodek, pa so z Občine Bled sporočili, da se prenova športne dvorane zaključuje. V ponudeljek je svoje pogodbene obveznosti v skladu z načrti in terminskim planom v roku izpolnilo podjetje Gradis s podizvajalcem, ki je gradilo prizidek. V naslednjih dneh do začetka šahovske olimpiade (ta bo potekala med 25. oktobrom in 11. novembrom) bodo uredili še okolico dvorane, poskrbeli za ozelenitev in tlake, ter

notranjost, kamor sodi namestitev opreme, plesarska in podobna dela, so sporočili z blejske občine. Ob tem pa so tudi dodali, da so pretreseni sprejeli obvestilo, da se je v soboto, 28. septembra, pri prenovi dvorane zgodila tragična delovna nesreča, v kateri je izgubil življenje še 29-letni kamnosek Stanko Kačič. Svojem in prijateljem Stanka Kačiča so župan Občine Bled in delavci občinske uprave izrekli iskreno sožalje. Kot so sporočili, podrobnosti o razlogih, ki so priyedli do nesrečnega dogodka, še niso znane, saj preiskava še poteka.

U.P.

## Pločnik in parkirišča

Komenda - Že v projektu za novo, pokopališče v Komendi, ki so ga zgradili pred leti in v prvi fazi odprli tisto leto, ko je Komenda postala samostojna občina, je bila predvidena tudi ureditev pločnika in



parkirnih prostorov. Ureditev pločnika in parkirnih prostorov so v občini lotili minuli mesec. Pločnik proti cerkvi v Komendi bo dolg okrog dvesto metrov, na nasprotni strani pločnika oziroma pokopališča pa bo osem parkirnih prostorov. Izvajalec del je Gradl Ptuj Rešet, d.o.o., Kranj, investitor pa občina Komenda.

A.Z.

# Program je težko uskladiti

V ponedeljek, 30. septembra, je bila 38. seja Občinskega sveta. Osrednje teme pogovorov so bile šport, zdravstvo in socialno skrbstvo, razvojni program občine in poročilo o izvrševanju proračuna Občine v prvem polletju 2002. Občinski svet je v višini 600.000 sit sklenil pomagati družini Rabič na Dovjem, pri odpravi posledic nedavnega požara.

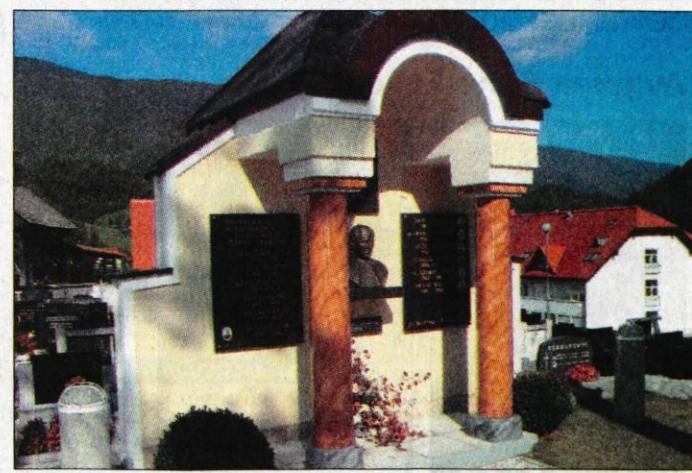
**Kranjska Gora** - V uvodnem delu so svoje delo in aktivnosti predstavile službe socialnega varstva in humanitarnih društev na področju dela z mladimi in starešniki. Za mlade je bilo v mesecu septembru v občini ustanovljena Svetovalnica centra za pomoč mladim v sodelovanju z Društvom za pomoč mladim. Za njih že nekaj časa deluje tudi Lokalna akcijska skupina za preprečevanje odvisnosti kot strokovno posvetovalno telo župana. Za starejše občane je organizirana pomoč na domu, ki jo uporablja vedno več starostnikov. Ti poleg osnovne pomoči najbolj potrebujejo osebo za pogovor. Svoje delo sta predstavila Center za socialno delo Je-

senice in Rdeči Križ Jesenice, ki se ga še vedno drži slab glas zaradi letošnje afere v vrhu uprave RK Slovenije, vendar Območno združenje Jesenice pojasnjuje, da opravlja delo samostojno. Govora je bilo tudi o prepotrebniem zdravstvenem domu ter o neustrezni lokaciji Lekarne, do katere ni postavljenih zadosti smerokazov. Trenutno se ne bo selila, v prihodnje pa bodo razmišljali o lekarni v sklopu novega zdravstvenega doma. Svetniki so se najdlje ustavili tudi pri razvojnem programu občine, ki je "živ organizem", sestavlja se sproti in je odvisen od proračuna in namenske nujnosti, zato ga je dolgoročno težko uskladiti. V nadaljevanju

so opravili poročilo o izvrševanju proračuna Občine v prvem polletju 2002, sprejeli rebalans, govorili o spremembah k temu odloku, dopolnitvi Pravilnika o določanju plač in drugih prejemkov občinskem funkcionarjem, sprejeli sklep o delni povrnitvi stroškov volilne kampanje, obravnavali odlok o vodniški službi, spremembu odloka o turistični taksi, odlok o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju občine, pravila za izvolitev predstavnikov v volilno telo za volitve člana Državnega sveta ter določitev kandidata za člana Državnega sveta. LTO je opravila poročilo o poslovanju od januarja do junija 2002, obravna-

**Katja Dolenc**

## Spominska plošča v Šmartnem



**Šmartno v Tuhinju** - V tako imenovanem spominskem parku v krajevni skupnosti Šmartno, kjer so pred časom odkrili kapelico, so zdaj na njej odkrili še ploščo duhovnikom, ki so službovali v župniji Šmartno. Slovesno odprtje in blagoslovitev, ki sta jo pripravila krajevna skupnost Šmartno s predsednikom Tonetom Rajsarjem in župnik Jože Razinger v Župnijskem uradu Šmartno je bilo minulo nedeljo. Slovesnosti po dopoldanski maši so se udeležili številni domačini. **A.Z.**

## Nova skulptura pred Šolskim centrom

V petek so na Podnu v Škofji Loki s krajšo slovesnostjo počastili postavitev skulpture akademika slikarja Simona Mlakarja.

**Škofja Loka** - Simon Mlakar je v skulpturi skušal zajeti štiriletno dijaško obdobje. Na začetku se mladostniki srečujejo z novim svetom, polnim strahov, sramežljivosti in nesamozavesti. Z leti se navežejo na sošolce in kolege, z nekaterimi ostanejo prijatelji za vse življenje. Tu se naučijo teoretičnega znanja, ki ga nato bolj ali manj uspešno uporabijo v življenju.

Krajša slovesnost, ki je potekala med glavnim odmorom, je spremjalna tudi peščica tukajnjih dijakov in dijakinj. Odprtje so popravile pesmi profesorja Kozma Ahačiča, na slovesnosti pa je sodeloval tudi avtor Simon Mlakar. "V tem trenutku ste zadnja generacija najstnikov na zemlji," je začel in tudi razložil dvojni pomen te trditve. Prvi je pozitiven, drugi katastrofičen. "Pred nami so že bile civilizacije, ki so zrasle, uspele in propadle. Nikdar ne vemo, kdaj prispevamo k rasti ali propadu, kljub temu da vse po-

čnemo z najboljšim namenom," pravi Mlakar.

Meni tudi, da ima morda najboljši nos za prepoznavanje pridnosti prav umetnosti. Nekateri sicer menijo, da je nesmiselna in nič ne pove. "Tako imenovana pluralnost, svobodnost našega časa nam veča možnosti in kopici zadrege. Vsega je več, vsega je manj. Tudi to ve nerazumna, neuporabna umetnost in nas uči predvidevanja, mirne gotovosti v protislovijih in nerozahodih," zaključuje akademski slikar Simon Mlakar. **Boštjan Bogataj**



Simon Mlakar s skulpturo pred Šolskim centrom Poden.

## Tri sorte plodov na dveh drevesih hrušk



**Dvorje** - V sadovnjaku Cirila Zupina pod Krvavcem raste več hrušk, in ostalega sadja, kot so marelice, breskve, slive, jagode in borovnice. Posebej zanimive pa

sou precepljene sadne vrste. Zanimivost v sadovnjaku sta več kot 4,5 metra velika sončnica z 52 cvetovi rjava črne barve ter tri sorte plodov na dveh drevesih hrušk (na sliki).

V sadovnjaku pa je poleg različnih sort hrušk, jabolk, češenj, od najzgodnejših do najpoznejših tudi eksotično sadje "naši". Ciril Zupin pa je že vrsto let poznal tudi kot ljubitelj dolgih in debelih buč ameriških borovnic, jagod popenjavk ter murve. Vse njegovo sadje ni ne škropljeno ne gnojeno s kemikalijami. Morda bi ga lahko vzeli za zgled tudi drugi vrtičkarji. **J. Kuhar**

**J.K.**

## Novi zvonovi v Spodnjih Gorjah

**Spodnje Gorje** - V podružnični cerkvi sv. Ožbolta v Spodnjih Gorjah bodo v nedeljo, 6. oktobra, blagoslovili tri nove bronaste zvonove, ki so jih izdelali v zvonarni Perner v mestu Passau v Nemčiji. Nedeljsko slovesnost, ki se bo začela ob 14. uri, bo vodil ljubljanski pomožni škof msgr. Andrej Glavan. **J.K.**

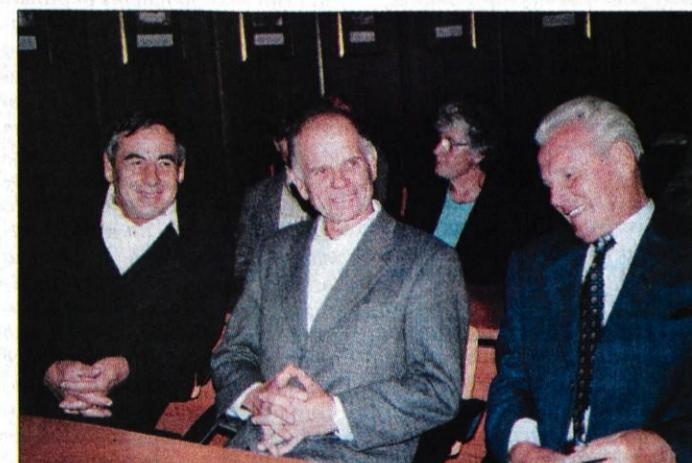
činskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva, preko katerega bo občina subvencionirala obrestne mere za posojila, pridobljena na izbrani poslovni banki za materialne in nematerjalne investicije. Do sredstev so upravičeni samostojni podjetniki in mala podjetja. Sredstva lahko pridobijo tudi občani, ki so pri pristojnem organu vložili vlogo za priglasitev statusa samostojnega podjetnika, in podjetja, ki so na sodišču vložila zahtevo za vpis v sodni register, vendar jih lahko koristijo še, ko bodo predložili sklep o registraciji podjetja. Podjetja v težavah niso upravičena do tovrstne subvencije, ki je v prvi vrsti namenjena podjetnikom, ki še začenjajo z dejavnostjo.

Na seji so še sprejeli odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki, sklep o delnem povračilu stroškov za organiziranje in financiranje volilne kampanje v občini Žirovnica, prisluhnili pa so tudi županovem poročilu o opravljenem delu v zadnjem obdobju.

**Simon Šubic**

## Tudi upokojenci naj kandidirajo

**Radovljica** - Ob prvem oktobru, mednarodnem dnevu starejših, je radovljški župan **Janko S. Stušek** pripravil sprejem za predsednike društev upokojencev, ki delujejo v okviru Zveze društev upokojencev občin Radovljica, Bled in Bohinj. Kot sosejnjem je Stušek povabil župana Bleda in Bohinja, vendar se je srečanja udeležil le blejski podžupan **Jože Antonič**. Po podatkih imajo samo v Radovljici 4661 upokojencev, od tega jih je 63 odstotkov vključenih v društvo upokojencev. Na torkovem sprejemu so izpostavili predvsem velik pomen ohranjanja kondicije starejših, saj jim ostaja veliko energije, izkušenj in praks, ki jih družba lahko koristno uporabi. "Tisti, ki ostajajo čim dlje aktivni, ostajajo tudi tem dlje zdravi," je poudaril župan Stušek. Predsednik Zveze društev upokojencev občin Radovljica, Bled in Bohinj **Matija Markelj** pa je upokojence pozval, naj ne čakajo zgoj na pokojnino prvega v mesecu, temveč naj ostanejo dejavn in skušajo vplivati na izboljšanje položaja starejših. Pozval jih je tudi, naj ob



bližajočih se volitvah ne bodo le pasivni volivci, temveč naj tudi kandidirajo na listah za člane sveta krajevih skupnosti in občinskega sveta. Ob tej priložnosti je predsednik kroparskih upokojencev **Ignac Blaznik** županu izročil kovanega kroparskega kovača. **U.P.**

## Križanje vitezov

**Javorniški rovt** - V nedeljo, 13. septembra, si je bilo v popoldanskih urah pred Zojsovo graščino na Pristavi v Javorniškem rovtu, možno ogledati križanje (avguracijo) vitezov. Klub vitezov red Spodnjesavski se je tako povečal za tri nove člane, ki so sprejeli viteški kodeks in bili deležni polaganja meča na ramena.

Prireditve, ki jo bodo sredi oktobra ponovili tudi v občini Žirovnica, je bil predvsem predstavitev igralskih skupin in pritegovanje nove člane ter simpatizatorje srednjeevropskega življenja. V naslednjem letu bodo ob 100-letnici Bleda pod Blejskim gradom postavili še stalni viteški tabor, kjer bo prikazovan srednjeveško življenje, potekali pa bodo tudi tečaji za oprode, paže, lokostrle, mečevalce in viteze. **Anže Rozman**

**SPORTNO DRUŠTVO ŽABNICA**  
Žabnica 34  
4209 Žabnica

### javlja

### JAVNI RAZPIS

#### ZA ODDAJO POSLOVNega PROSTORA ZA GOSTINSKO DEJAVNOST V ŠPORTNEM DOMU V NAJEM

Predmet razpisa je poslovni prostor v izmeri 75 m<sup>2</sup>, primeren za gostinsko dejavnost.

Prostor je centralno ogrevan s telefonskim priključkom. Parkirni prostori so v souporabi.

Razpisni pogoji:

- pravna oseba oziroma s.p. registriran za opravljanje gostinske dejavnosti
- program dela z vidika popestritve športne in družabne dejavnosti v sodelovanju s Športnim društvom Žabnica
- reference o dosedanjem opravljanju gostinske in družabne dejavnosti

Ogled prostorov je možen po predhodni najavi po tel.: 041 367 072. Pisne ponudbe pošljite v zaprti kuverti, v roku 10 dni od dneva objave razpisa, na naslov: "ZA RAZPIS"; Športno društvo Žabnica, Žabnica 34, 4209 Žabnica. Ponudniki bodo o izboru najemnika obveščeni v 25 dneh od objave razpisa.

Ponudba mora biti vložena v pisni obliki z vsemi potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev. Nepopolne ponudbe ne bodo upoštevane.

**Andrej Šifrer, predsednik**

**LUDSKA UNIVERZA KRAJN**  
Cesta Staneta Žagarja 1

vabi v programe

### STROKOVNEGA IZPOPOLNJEVANJA

\* Uspodbajanje za **RAČUNOVODSKA in KNJIGOVODSKA DELA** (400 ur)

\* **VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA MALA PODJETJA**, (64 ur)

z brezplačno delavnico

\* Priprava na preizkus strokovne usposobljenosti za **TRGOVSKE POSLOVODJE**.

Pogoj za vpis: V. stopnja izobrazbe

INFORMACIJE: 280 48 00 280 48 17 280 48 18

Splet: www.lu-kranj.si

## GORENJKA - GORENJEC MESECA

SEPTEMBRA 2002

## Augusta Beno Fekonja



Natalija Gros



Mičo Mrkaić

V četrem septembrisem krogu se je zgodilo tisto, kar smo zadnjkrat zapisali, in sicer, da po treh krogih kljub precejšnjemu naskoku Matije Perneta še ni nič odločeno. Tri tedne je Matija povečeval prednost, zadnji teden pa so nas z glasovi za Fekonja dobesedno zasuli. Matija Perne je namreč dobil 53 glasov, Beno Fekonja 443. Tako je s skupaj 531 glasovi postal Gorenjec meseca avgusta kranjski Štajer'c Beno Fekonja, Škofje ločan Matija Perne pa je dobil skupaj 238 glasov. Za Gorenjca meseca septembra pa predlagamo:

**Natalija Gros**, mlada športnica iz Škofje Loke, je na svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju konec septembra v Canteleju (severno od Pariza) dosegla izjemni uspeh, saj je postala svetovna prvakinja. To je bila tudi edina kolajna slovenske ekipe na letošnjem svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju.

**Mičo Mrkaić** iz Kranja se je po dyanajstih letih vrnil iz ZDA, kjer je najprej študiral fiziko in ekonomijo. Predava na dveh fakultetah, in sicer na univerzi Duke v Severni Karolini in na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju. Slovenski javnosti je zadnje čase znan tudi po tem, da brez dlake na jeziku "secira" aktualna gospodarska dogajanja.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisom, na katere vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu septembra tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primkovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečenjev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljeni Svetlana Draksler, Drulovka 42 c, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo:** Mirjam Bogataj, Kosovelova 16, 4226 Žiri; Željko Kovačević, Pot na Grad 1, 4260 Bled in Alojz Ješč, Jama 26, 4211 Mavčiče. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Inge Wolte, Ul. V. Svetina 2, 4270 Jesenice; Boris Hrvatin, Dol pod Gojko, 3311 Frankolovo; Barbara Kotnik, Landin 19, 3203 Nova Cerkev; **Matija Drnovšek, Polje 16, 1410 Zagorje;** Mateja Žvižgaj, Tinjska gora 13, 2316 Zg. Kožnica in Amalija Mencinger, Gornejska ulica 1, 4260 Bled. (pri blagajni pokazite le osebni dokument).

## PREJELI SMO

## Odgovor Fürstu

Občinskemu svetniku g. Boštjan Fürstu, članu Liste za boljši Bled odgovarjam na prispevek z naslovom "Do kdaj bo Bled neprijava".

V zvezi s podelitvijo koncesije za izgradnjo čistilne naprave in kanalizacijskega sistema lahko ponovimo le to, da nekaterim blejskim politikom očitno ne gre v račun, da je sedanj občinski upravi po dolgih desetletjih in kljub številnim polenom pod noge vendarle uspelo storiti prve korake za uresničitev ekoloških projektov, ki so za Bled in njegov razvoj vitalnega pomena, torej za izgradnjo čistilne naprave in kanalizacijskega sistema ter plinifikacijo Bleda. Blizajoče se lokalne volitve pri tem verjetno niso brez pomena in temu primerna je postala tudi terminologija ("najnovejši občinski veleum, kaznovani bodo naši vnučki"). Naš enkrat ponovimo - pogajanja, pri katerih so sodelovali najboljši slovenski strokovnjaki, so trajala mesece in nobena pristojna institucija, ki je preverjala pravilnost postopkov pri projektih, ni odkrila nobenih nepravilnosti. Edina preostala možnost za predvolilno črnjenje uprave so tako očitno zlonamerne govorice in namigovanja.

Odlok o prometnem režimu in obalnem redu v občini Bled je bil v osnovni verziji v veljavni že od leta 1994. Sprejet je bil z namenom, da razbremeniti jezersko skledo parkiranih vozil. Odlok se je nadgrajeval v posameznih področjih in to tako, da so se upoštevale sugestije in pripombe uporabnikov storitev. Ker je bilo veliko pripombe na pobiranje parkirnine s strani parkirantov, so se v centru Bleda postavile parkirnine ure, spremembo odloka pa je potrdil občinski svet. V zadnjih dveh letih so se pojavile nove razmere glede opravljanja posebnih prevozov potnikov. Zakon o prevozih v cestnem prometu dopušča, da

## IZ POLITIČNIH STRANK



Stane Boštjančič, član Združene liste socialnih demokratov

## "Brezigarjanstvo"

## IZ POLITIČNIH STRANK



Jelko Kacin, član Liberalne demokracije Slovenije

Med ljudmi velja prepričanje, da je "politika kurba", vendar ne v tem smislu, da so politiki "kurbirji", političarke pa "kurbe". Čeprav so poleg drugega lahko tudi to, vendar ni nujno. Mislijo na značajske poteze politikov, ki so jih občutili na lastni koži. Za politike menijo, da te gledajo v oči in lažejo, da obljubljajo, pa svojih obljub ne držijo, da jim gre le za oblast in denar, ne pa za interes bodisi države ali ožjih skupnosti. Pa še se bi kaj našlo, kar ljudje pripisujejo politikom, vendar ni moj namen, da bi analiziral bodisi ljudsko mnenje, bodisi politike, obstojče ali bodoče. Razmišljanje se mi je utrnilo ob gledanju posameznih nastopov kandidatov - za kandidate za predsednika države. Ni namreč vsak, ki se postavi v vrsto za predsednika, tudi že kandidat. Kandidat je po mojem le tisti, ki izpolni pogoje do te mere, da se znajde na volilnem lističu, šele takrat je pravi kandidat. In ko sem jih poslušal, mi je padla v oko ali še bolje v uho izjava Barbara Brezigar, da je ona pač neodvisna kandidatka. Ker to ves čas ponavlja in me pri tem gleda v oči (skozi TV ekran), sem se vprašal dvoje. Kako ona pojmuje neodvisnost in kaj to naslov pomeni. Verjamem, da je Barbara Brezigar neodvisna od alkohola in mamil, ne verjamem pa, kar gospa skuša že ves čas dokazovati, da je tudi politično neodvisna in da se bo v primeru izvolitve tako tudi obnašala.

Formalno gospa kandidira s podporo 5000 volivcev, SDS in NSi pa jo pri tem le podpirata. Za naivne, ki vidijo podporo le 5000 volivcev in pri tem mislijo, da to podporo daje 5000 volivcev različnih političnih opcij, je neodvisnost na dlani. Za vse druge, med katere spadam tudi jaz, pa je takšna neodvisnost, kot jo deklarira gospa, čista navadna laž, ki dokazuje, da je gospa na najboljši poti, da postane tipični predstavnik politike, kot jo pojmujejo ljudje v vsakdanjem pomenu besede.

Gospa Barbara Brezigar že ves čas s svojim ravnanjem dokazuje, da v celoti pripada politični opciji, ki jo v slovenskem prostoru predstavlja Janez Janša in njegova SDS (NSi kot podružnice SDS v tem prispevku nima smisla navajati). Hodi na njihove kongrese in druge politične manifestacije, Janez Janša jo kadrira celo za ministrico, kar je kot neodvisno ne bi nikoli. Barbara Brezigar zavrne ovadbo "v zadavi Depala vas", ki je tudi tesno povezana z Janezom Janšo in s tem izrablja stroko za politične namene, o čemer so pisali drugi mediji. To, da se je gospa opredelila za to politično opcijo, je popolnoma njena stvar in v celoti legitimna, kot je bila njena stvar, da se je vpisala v Zvezko komunistov, ko je bil za to čas in ko ji je to koristilo. Ko je ugotovila, da je čas, da zamenja politično barvo, je čez čas postala cenjen kader bivšega generalnega tožilca (in domobranca) Antona Drobniča. In ker je ta kadrovila po političnih kriterijih in ne strokovnih, je gospa Barbara Brezigar (kot še marsikdo drug na Državnem tožilstvu RS) pripeljala na položaj vrhovne državne tožilke, kjer uživa še danes. Torej se ji je operacija zamenjati politično barvo absolutno izplačala. Pač je v danem trenutku investiral v pravo firmo in dobiček je bil neizdezen in to za obe strani. Isto se dogaja sedaj, le da je investor Janez Janša. Kdor meni, da je angažiranje Janeza Janše in s tem SDS zastonj, je v globoki zmoti. V tej državi ni nobena stvar več zastonj. Če bo projekt "predsednica" uspel, bo imela od tega koristi tako gospa Barbara Brezigar kot Janez Janša in njegova stranka. Floskula, da bo predsednica vseh državljanov je v resnicli te floskula, saj je predsednik države obsojen za to, da je predsednik vseh državljanov. Kateri del teh državljanov pa bo imel večje koristi ali možnosti, da do njih pride, pa je tako ali tako jasno. Tisti del, v imenu katerih se gospa predstavlja kot neodvisna, oziroma Barbara Brezigar, bo služil kot odskočna deska za uveljavljanje politične opcije Janeza Janše in njegove SDS. Gleda na discipliniranost pripadnikov te stranke, me prav nič ne preseneča, da je gospa Barbara Brezigar dokaj hitro zbrala več kot potreben število glasov, ki omogočajo kandidiranje za predsednico države. Vendar je to le ena izmed okoliščin, ki potrjuje mojo trditev o "neodvisnosti" gospa kandidatke. Torej spoštovani volivec, če boš volil gospo Barbaro Brezigar, se zavedaj, da ne voliš v resnicli neodvisnega in s tem prijaznega kandidata, pač pa SDS z vsemi njenimi (beri Janševimi) političnimi podelili. Ali drugače rečeno, gospa Barbara Brezigar je le orodje v rokah SDS (Janše) in kdor hoče voliti kramp, naj ga pač voli.

P.S.: Da se ne bi narobe razumeli, kramp je za mene koristno orodje in ne sinonim za Barbaro Brezigar. S prispevkom sem hotel le opozoriti spoštovane bralce (in volivce), naj ne nasedajo lažem in naj temeljito premislijo, ne samo glede Barbare Brezigar, komu in zakaj bodo oddali svoj glas, vsekakor pa ne tistem, ki služi politični opciji, ki je že bila poražena, pa vedno znova dokazuje, da je vse narobe zgolj zaradi tega, ker ni na oblasti. Drugi razlog mojega prispevka pa je v tem, da smo morda, kar se volitev tiče, ljudje res voli, vendar ni treba, da nas na to s svojimi nastopi skoraj vsakodnevno spominja gospa Barbara Brezigar.

proračun, če se ne bi pobirala parkirnina? Sedaj ostane okrog 5 milijonov tolarjev od 20 milijonov tolarjev pobrane parkirnine.

V zvezi s posebnimi oblikami prevozov oseb v cestnem odklok prenaša samo posnetek stanja na terenu. Občina ne predpisuje nobenih strožjih meril, kot jih dovoljuje zakonodaja, skuša pa urediti nekatere stvari, ki so moteče za naš turistični kraj. Ali je lepo, če se naši gostje sprehabajo po potek med konjskimi iztrebki in jih nihče ne počisti? Ali ne bi bilo lepo, če bi bili fijakerji in vozniki cestno turističnega vlaka obleceni v gorenjsko narodno nošo? Ali ne bi bilo lepo, da bi bila v okolici jezera lepo označena postajališča? Ali ne bi bilo lepo, če bi občina ob večjih prireditvah lahko odredila nadomestna postajališča, ne pa da se morajo gostinci in gostje pokoravati trenutni volji posebnih prevoznikov?

Vsa ta vprašanja skuša urediti omenjeni odlok. V predpribavki odloka so sodelovali vsi prizadeti in tudi Turistično društvo Bled. Žal pa predlagatelj ni mogel upoštevati vseh njihovih pripomb.

Če bi jih, odloka ne potrebujemo. Če bi gospod Boštjan Fürst dobro poslušal predstavitev odloka na seji občinskega sveta, bi lahko vedel, da bo oprema, predpisana s pravilnikom, takšna, kot jo ima sekcijski kočičajev predpisano že nekaj let. Z odlokom bo drugače samo to, da bo kočičaj, ki tega ne bo upošteval lahko kaznovan.

Odlok ureja tudi sožitje vožnje vseh dejavnikov v jezerski skledi. Že lani je bil sklenjen določen kompromis o načinu vožnje okoli jezera. Predvsem zaradi kočičajev (da se ne bi s sprehabalci srečevali na ozkih poteh in da se ne bi konji plašili) je bil sprejet enoten režim vožnje okoli jezera, to pa je iz smeri centra Bleda, Mlini, Velike in Male Zake in pod gradom. Gospod svetnik Boštjan Fürst pa zoper ni bil pozoren na predstavitev odloka in tudi ni dobro prebral predhodnih določb, kjer piše, da bo odlok začel veljati takrat, ko ga bo ta ali občinski svet.

**Romana Šliber Svet Prejel, sodelavka za odnose z javnostmi Boris Sodja, vodja redarstva, Občina Bled**

## IZ POLITIČNIH STRANK



## Zgodba o nas in (tudi) NATU

Jelko Kacin, član Liberalne demokracije Slovenije

Rezultati nedavnih parlamentarnih volitev v ZRN in na Slovaškem so olajšali in le še pospešili potek obeh zgodovinskih povezovalnih procesov v Evropi. Širitev EU in NATO se danes dogaja z veliko hitrostjo in dobesedno pred našimi očmi. Dogaja se te dni in neposredno zadeva in vključuje tudi nas v Sloveniji. Od vseh številnih osamosvojenih naslednikov zdaj dokončno pokopane Jugoslavije procesa širitev vključuje tudi našo samostojno Slovenijo. Ko minister Rupel ob pojasnjevanju (nekaterih) vzrokov in okoliščin zapletov s Hrvaško javno govori tudi o zavisti, mnoge na Slovaškem in še kje druge (po nepotrebni) do datno vznemirja, toda resnico (vendarle) še vedno širi. Bridka resnica o našem uspehu marsikoga na JV Evropo tudi zelo boli, nas pa bi moral predvsem dokončno strezniti in navdati z upravičenim zadovoljstvom ter treznim ponosom.

Sloveniji se sicer ne bi zgodilo nič slabega tudi v primeru, če bi na volitvah zmagal Bavarec Stoiber. Toda zvezno vladu bodo Nemci zdaj dobili še hitreje in zaključna pogajanja kandidat z Evropsko komisijo in državami članicami bodo ob takem izidu volitev lahko končana nekoliko prej. Tudi v Bratislavi so rezultati volitev pokazali, da se Slovaški državljanji še kako zavedajo vseh zgodovinskih posledic svojih političnih odločitev. Slovaška se tokrat kljub "pirov" zmagli Mečiarju (še enkrat) sama izločila iz Evropskih ekonomskeh in varnostnih širitev in pritroških procesov. Ohranila je težko pridobljeni položaj kandidatke in izborene pogajalske rezultate, da bi lahko v naslednjih letih kot članica EU in NATO hitreje zmanjšala svoj vsestranski zaostanek za Češko in ob enem še geografsko, gospodarsko in obrambno dokončno povzema srednjo Evropo.

Pri nas v Evropi, na najmanjšem kontinentu na Zemlji, kjer so bila še pred nekaj leti največja strateška, tako ideološka kot tudi jedrska soočanja na svetu je prišlo do neverjetnih, zgodovinskih in izrazito pozitivnih sprememb. Potem ko se je SZ kot druga velesila najprej gospodarsko, potem pa tudi politično in ideološko sama povsem izčrpala v vojaškem tekmovanju z ZDA, potem pa še razpadla, sta se ZDA in RF lahko in moral poobotati, namesto konflikta pa sta se morali skupaj odločiti za nujo partnerstvo in ospodarsko ter predvsem finančno pomoč. Jedrsko in klasično orožje ter ogromne vojske sta obe omejili, umaknili in pospravili, našemu kontinentu pa omogočili neverjetno hitre, demokratičen, gospodarski in politični razvoj.

Vse to povsem velja za največji del našega kontinenta, nikakor pa (še) ne more veljati tudi za ozemlje naše nekdanje skupne države SFRJ. Le po teh ozemljih in nikjer drugje po Evropi so po 2. svetovni vojni še divjale ne le prave, ampak tudi najbolj krvave vojne. Le tam in nikjer drugje v Evropi je bil NATO prisiljen vojaško posredovati. Najprej je moral zasesti BiH, potem pa je moral čez nekaj let posredovati še z letalskimi napadi na ZRJ. Končno je moral NATO tudi s kopensko vojsko vstopiti še na Kosovo, čeprav so se temu prav Američani najbolj odločno in najbolje upirali. V Makedoniji je bilo potrebno veliko groženj in pritiskov mnogih mednarodnih organizacij, nazadnje pa je prvič v svoji zgodovini moralna opaznejšo in zelo aktivno preventivno vlogo preprečevanja vojaškega spopada prevzeti še sama Evropa v podobi EU. Brez dolgotrajne in prečrpljive vojaške navzočnosti NATA in operaciji SFOR še danes, po vseh teh letih "stabilizacije" ni mogoče upati na stabilnost razmer in trajen mir v BiH. Brez vojaških aktivnosti KFOR na Kosovu, neposredne prisotnosti na terenu in "tuje" uprave oziroma državni vloge OVSE in OZN v podobi njenega Visokega predstavnika, pa bi se tako ne le pravkar še nastajajoča nova država "Srbija in Črna gora", kot tudi Albanci in Srbi na Kosovu verjetno zelo kmalu spet znašli v krvavem plesu spopadov in bojev brez vrnitve. Danes imajo krhek mir in mednarodno upravo, mi vši, ki pa ne živimo prav daleč stran, pa se moramo zavedati, da je njihov mir enako pomemben tudi za vse nas, še zlasti pa za tiste, ki naivno verjamejo, da je Kosovo zelo, zelo daleč stran. To nikakor ni res! Najbolj nevarna žarišča kris in mogočih ponovnih vojaških spopadov v Evropi so prav na ozemljih držav naslednic nekdanje naše skupne države. Jugoslavije kot imena, pojma in ideje ni več, problemi in vzroki ter razlogi za vse te številne probleme in



## NEDELJA, 6. OKTOBRA 2002

## TVS 1

7.40 Teleteks TV Slovenija  
8.00 Živ žav: V deželi pačkov; Roli poli oli; Bine, čuvaj parka, otroška oddaja  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Sežane  
11.00 Orjaki, angleška dok. serija  
11.25 Ozare  
11.30 Obzorje duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.00 Porocila, šport, vreme  
13.15 Tistega lepega popoldneva  
13.20 Predmet poželenja: Stojan Auer  
13.30 Kulinarika: Leon  
13.45 Kultura bivanja: Čisti užitek  
14.05 Motoring  
14.15 Avantura: Osamljeni planet - Sydney  
15.10 Privalčna nasprotja: Zapornik in pačnica  
15.35 Kisloj jabolko: Sašo Hribar in Jernej Šugman  
16.05 Raymonda imajo vsi radi, ameriška nanizanka  
16.30 Porocila, šport, vreme  
16.45 Tistega lepega popoldneva  
17.00 Glasbeni dvoboj: Orlek - Šukar  
17.20 Družabna kronika  
17.30 Vsakdanjak in praznik  
18.35 Žrebjanje lota  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Žrcalo tedna  
19.20 Vreme  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.00 Mario, nedeljski večer v živo  
21.45 Intervju: Martin Strel  
22.45 Porocila, Šport, Vreme  
23.15 Balada za demonja, grški film  
1.35 Dušni pastirji, angleška nanizanka  
2.00 Pokvarjenja dekleta, angleška nadaljevanka  
2.50 Vsakdanjak in praznik  
4.20 Motociklizem za VN Pacifica, posnetek iz Motegija  
6.05 Športni film

## TVS 2

7.25 Teleteks TV Slovenija 7.45 Videostriani 8.00 TV Prodaja 8.30 Videostriani 10.45

Rad imam Lucy, ameriška čeb nanizanka 11.10 Bogataš in režev, ameriška nadaljevanka 12.30 Gregorianski korali: Večernice 12.30 TV Prodaja 13.05 Čudovit svet glasbil 14.00 Lažje je premalo, italijanski film 15.30 Kjer so ognjišča ugasnila, norveška dok. oddaja Motociklizem za VN Pacifica, posnetek 18.15 Evrogol 19.15 Video spotnice 20.00 Ushuaia, francoška dok. serija 20.50 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.10 Homo turisticus 21.35 Pokvarjenja dekleta, angleška nadaljevanka 22.25 Kurt Joos, portret koreografa 23.25 Zelena miza, balet 0.05 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

9.20 TV prodaja 9.50 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 10.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 11.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 12.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.00 Begunec, ameriška nanizanka 14.45 Film stoljetja: Most na reki Kwai, ameriški film 17.30 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 18.20 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 19.10 Čarownice, ameriška nanizanka 20.00 Družinski film: Umarani ples, ameriški film 21.50 Odvetnik iz ulice, ameriška nanizanka 22.40 Ameriška sanjarka, ameriški film 0.35 Dannijevne zvezde, ponovitev

## POP TV

8.00 TV Prodaja 8.30 Ringa - Raja: 8.30 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 8.55 Vrbja vas, sinhronizirana risana serija 9.05 MJavi! MJavi!, sinhronizirana risana serija 9.30 Malini dol, sinhronizirana risana serija 9.40 Mala Kitty, sinhronizirana risana serija 10.05 Pujsek Zlatko, sinhronizirana risana serija 10.15 Peter Pan, sinhronizirana risana serija 11.10 Mali helikopter, sinhronizirana risana serija 11.30 Šolska košarkarska liga 12.25 Pot v Kalifornijo, ameriška nanizanka 13.15 Bette, ameriška nanizanka 13.45 Moja boš!, ameriška nanizanka 14.15 Derby, kanadski film 15.50 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 16.40 Močno zdravilo, ameriška nanizanka 17.30 Otroški jok, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Lepo je biti milijonar, kviz 21.30 Športna scena 22.25 Goodyear liga, Macababi - Union Olimpija, posnetek kosarke 0.10 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostriani 7.30 TV prodaja 8.00 Action Man, risani film 8.30 Deček iz džungle, risani film 9.30 Risanke 10.00 Čarownice iz Oza, risanka, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 V sedli 12.30 Iz domače skrini 14.00 Sijaj 14.30 TV prodaja 15.00 Čestitke iz domače skrini 16.00 Črni vranec, risani film 17.00 Ekskluzivni magazin 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tache 18.30 Policijski s petelinjega vrha, jugoslovanska nanizanka 19.30 Risanke 20.00 Reporter X 20.30 Alfi in priatelji, zavognoglasbena oddaja 21.30 Knjiga 22.00 Tvoj problem 22.30 Automobile 23.00 Motomanjka 23.30 Dok. oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 Videostriani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 9.00 Predstavljeni spot GTV 9.05 GTV priporoča I 9.15 Gorenjska TV poročila, 1870 9.30 PTP - 118.9.45 Zeleni vodnik, sobre rastline 10.15 Portret Petra Opeka - misjonarja 11.00 Predstavljamo preds. kandidat, Jure Cekuta 11.30 Župan pred kamerom - Mohor Bogataj 12.30 Kuhajmo skupaj, 4. del 13.00 Predstavljamo vašo občino - Predvor 13.45 S.E.M., 4. povzetek - oddaja R. Klariča 14.15 Po domače z Gašperji 15.00 Videostriani gtv, panoram-

ska kamera 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1870 19.15 Kam ta konec tedna, kažipot 19.20 PTP, tedenski pregled, 118.19.35 Marketing TTV predstavlja, Silva 19.40 TA Dobr dan predstavlja, nagrajuje 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX - glasba, pogovori, gostje, zabava - v živo iz studia GTV 21.00 Britanski dokumentarni film 21.30 Iz olimpijskih krovov OKS 21.40 GTV priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1870 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmovškom, Večer NZ glasbe, kontaktna odaja 23.00 Pater Pedro Opeka, pogovor z misjonarjem, prod. TV Primorka 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1870 00.00 Zdaj pa res ne morem več... Bom kar ugasnil... Hardcore Network do 1.00 00.00 Videostriani GTV, 24 ur ttx SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostriani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dobr večer, deželne - promot spot 18.30 Oglasi 18.10 Jesen na DTV - mozaik originalnih oddaj brez reza in ponovitev včerajnjega večernega sporeda 18.13 Pojte, nam pojte zvonovi voklansi: Ulivanje zvonov, Blagovljevanje zvonov 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.25 Športna tekmovanja v počastitev občinskega pravnika Vodic 20.50 Upokojenci Slovenije 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 V živo: Na meji razuma, pogovor v živo, vedeževalka Tanja, voditeljica: Beti Valič 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - inform. pregled dogodkov v regiji 22.20 Hrastov memorial - dirke moto oldtimerev na Ljubljeli 22.50 Glasbeni utrinki 23.00 Lahko noč ... Videostriani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05 KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokat.si. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KANJSKA GORA

... Videostriani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostriani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostriani

## TV ŠIŠKA

... Videostriani 14.50 Napoved sporeda

15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavoglasbena oddaja - ponovitev 16.30

Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostriani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostriani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 19.03 Risanka 19.50 Videospotni 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostriani TV Impulz

## HTV 1

8.00 Porocila 8.10 Otoški program 10.25 Metro do Paradiso, danski mladinski film 11.40 Športne igre mladih 12.00 Porocila 12.10 TV Koledar 12.25 Plodovi zemlje 13.15 Mir in dobrota 13.45 TV Izložba 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Porocila 15.10 Oprah 16.00 To trapasto življenje 16.50 Hruške in jabolka 17.25 Živi zid 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Lepo je biti milijonar, kviz 21.00 Zadnja želja, hrvatski film 22.00 Glamour face 23.05 Porocila 23.15 Nekaj v mestu, ameriški film 0.50 Nočni program

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.50 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.55 RGL danes 9.00 Dolenski utrip 9.30 Izbor z svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želite, čestitke 14.30 Kulturni utrip 18.00 Uspešnice in novosti 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ubijamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

## AVSTRIJA 1

5.15 Drew Crey 5.35 Življenje in jaz 6.00 Otoški program 11.20 Športni pregled 11.45 Daj opici sladkor, italijanski film 13.25 Fantom Megalex, ameriški film 14.50 Asterix premaga cezara, ameriški film 16.05 Maraton v Gradcu 16.20 Nogomet 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sili in Kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Armagedon, ameriški film 22.40 Smrtonosni jackpot, ameriški film 0.20 Particijna skrinvost, nemški film 1.55 Armagedon, ameriški film

## AVSTRIJA 2

4.45 Modern Times 5.10 Dr. Quinn 6.00 Videostriani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sili 9.05 Povsem kulinarično 9.30 Katoliška maša 10.15 Portret 10.30 Teden kulture 11.00 Čas v sili 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sili 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.20 Univerzum 14.55 Moja sestra, zver 15.20 Hiša treh deklet, avstrijski film 17.00 Čas v sili 17.05 Živeti lepše 18.00 Volitve in Nemčiji 18.30 Igra na sečo 19.00 Volitve in Nemčiji 19.05 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sili 19.54 Pogledi od strani 20.15 Berudska ljubezen, nemški film 21.40 Čas v sili 21.50 Čas Stržiževih, avstrijski film 22.30 Čas v sili 23.25 Otto M. Zykan - Esej 0.15 Tovarna ljudi, gledališki predstava 1.50 Teden kulture 2.20 Živeti lepše 3.10 Pogledi od strani 3.30 Univerzum 4.15 Dobr dan, Hrvati 4.45 Dobr dan, Koroška

## AVSTRIJA 3

4.45 Modern Times 5.10 Dr. Quinn 6.00 Videostriani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sili 9.05 Povsem kulinarično 9.30 Katoliška maša 10.15 Portret 10.30 Teden kulture 11.00 Čas v sili 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sili 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.20 Univerzum 14.55 Moja sestra, zver 15.20 Hiša treh deklet, avstrijski film 17.00 Čas v sili 17.05 Živeti lepše 18.00 Volitve in Nemčiji 18.30 Igra na sečo 19.00 Volitve in Nemčiji 19.05 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sili 19.54 Pogledi od strani 20.15 Berudska ljubezen, nemški film 21.40 Čas v sili 21.50 Čas Stržiževih, avstrijski film 22.30 Čas v sili 23.25 Otto M. Zykan - Esej 0.15 Tovarna ljudi, gledališki predstava 1.50 Teden kulture 2.20 Živeti lepše 3.10 Pogledi od strani 3.30 Univerzum 4.15 Dobr dan, Hrvati 4.45 Dobr dan, Koroška

## SNOP

- skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRNJ

## R KRNJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.40 Pregled fiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitev CD-ja 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiju 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.05 Športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big bangovih 10 zmagovalci 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa radia Kranj 20.00 Zimzelene melodie 24.00 SNOP

## PONEDELJEK, 7. OKTOBRA 2002

## TVS 1

6.05 Teleteks TV Slovenija 6.25 Utrip 6.40 Zrcalo tedna 7.00 Dobro jutro 7.00 Porocila 7.05 Iz popote torbe 9.20 Marko, mavrična ribica

**TOREK, 8. OKTOBRA 2002****TVS 1**

6.05 Teletekst TV Slovenija  
6.25 Kulturna kronika  
6.30 Odmevi  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila, šport, vreme  
9.05 Radovedni Taček: Jež  
9.15 Otok živali, risana nanizanka  
9.40 Fliper in lopatka, risana nanizanka  
10.05 Študentska ulica, oddaja za študente  
10.40 Volja najde pot  
11.25 Obzorje duha  
11.55 Manatea, francoska nanizanka  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria  
14.15 Sijaj železa - železna doba na Slovenskem, dok. oddaja  
14.45 Polnočni klub  
15.55 Prisluhnimo tišini  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.50 Slovenske izštevanke z Melito Osojnik  
16.55 Zlatko Zalakdak  
17.10 Knjiga brez mene  
17.35 Zgodba o možganih, angleška znanstvena serija  
18.30 Zakladi sveta, nemška dok. serija  
18.40 Risanke  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Totalna revolucija, dok. meseca  
21.00 Aktualno  
22.00 Odmevi, Šport, Vreme  
22.50 Motovun - Filmski Woodstock  
23.20 Dan v življenju, kanadski film  
1.05 Zgodba o možganih, angleška znanstvena serija  
1.55 Zakladi sveta, nemška dok. serija  
2.10 Totalna revolucija, dok. meseca  
3.00 Aktualno, ponovitev  
3.50 Mary Tyler Moore, ponovitev  
4.40 Dan v življenju, kanadski film

**TVS 2**

7.25 Teletekst TV Slovenija **7.45** Videostrani 8.00 TV Prodaja **8.30** Dobri dan, Koroška **9.05** Dobro jutro **11.20** Videostrani **14.05** TV prodaja **14.35** Studio City **15.30** Končnica **16.30** Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka **17.00** SP v kolesarstvu - kromometer do 23 let, posnetek **18.00** Skriniča žela, nemški film **19.35** Videospotnice **20.00** Kar hočete, angleški film **21.45** Pesniška liga, ameriški film **23.25** Videospotnice, ponovitev

**KANAL A**

10.50 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka **11.40** TV prodaja **12.10** Na sever, kanadska nanizanka **13.00** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **13.50** Obala ljubzeni, ameriška nadaljevanka **14.45** Ricki Lake, pogovorna oddaja **15.35** TV prodaja **16.05** Mož akcije, sinhronizirana risana serija **16.30** Zenki, sinhronizirana risana serija **16.55** Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka **17.45** Korak za korakom, ameriška nanizanka **18.15** Jesse, ameriška nanizanka **18.45** Družina za umret, ameriška nanizanka **19.15** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **20.00** Akcija: Operacija Delta 3, ameriški film **21.45** Ti in jaz, ameriška nanizanka **22.15** Ned in Stacey, ameriška nanizanka **22.45** Noro zaljubljena, ameriška nanizanka **23.15** Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje **0.00** Rdeče petke, erotična serija

**POP TV**

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.00** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.55** Med sovraštvom v ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev **11.50** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev **12.40** TV prodaja **13.10** Pod eno streho, ponovitev nadaljevanke **14.05** Varuhli luke, avstralska nanizanka **15.00** TV Prodaja **15.30** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka **17.20** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka **18.15** Salome, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** Preverjeno **21.00** Resnična zgodba: Mary in Tim, ameriški film **22.40** Odpadnik, ameriška nanizanka **23.30** 24 UR, ponovitev

**TV 3**

6.00 Videostrani **7.00** Pokemoni, risani film **7.30** Wai Lana jogi **8.00** TV prodaja **8.30** Risanke **9.00** Videostrani **9.15** Motor Show report, ponovitev **9.45** Iz domače skrinje **11.00** Družinska TV prodaja **11.15** Videostrani **11.40** Wai Lana jogi **12.00** Risanke **12.50** TV prodaja **13.50** Družinska TV prodaja **14.20** Ekskluzivni magazin **14.50** Iz domače skrinje, kontaktna oddaja **16.05** Družinska TV prodaja **16.20** Alfi in prijatelji **17.20** To je Bush, nanizanka **17.50** Reklamni predav **18.20** Motomanija **18.50** Pokemoni, risani film **19.20** Videalisti **20.00** Popotovanja z Janinom **21.00** Rokometna mreža **21.30** Avtodorom **22.00** Iz domače skrinje **23.15** Videalisti **23.50** Automobile **0.05** TV Prodaja **0.35** Videostrani

**GTV**

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.50 Predstavitevni spot GTV **18.55** GTV priporoča I **19.00** Gorenjska TV poročila **18.17** 19.15 Poročilo s često mestnega sveta MOK **19.45** Vollina pravila na Gorenjski televiziji **19.50** Iz olimpijskih krovov OKS **19.55** GTV priporoča II **20.00** Tedenski utrip Kranja **20.10** Predstavljamo vašo KS Predstojne **20.50** TA Dobri dan predstavlja in nagrajuje **21.40** GTV priporoča III **21.45** Gorenjska TV poročila **1872** **22.00** Znani, neznani obrazi - M. Žveglič **22.30** Pol ure z Jano - pon, ponod, oddaje **23.00** Usodni trikotnik - A. Šifrer **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Gorenjska TV poročila **1872** **00.00** Vklap "trdopomno" kanala SCT - Le za tiste, ki so v življenju polzusili prav vse **01.00** GTV jutri, Prelajtek Teletekst GTV

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.****DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA**

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski **18.00** Dobri večer, dežela - promo spot **18.03** Oglas **18.10** Jesen na DTV - mozaik originalnih oddaj brez reza in ponovitev včerašnjega večernega sporeda **18.13** 32. srečanje na Bledu **2002** **20.00** Promocijski spot **DTV 20.03** Oglas **20.10** Deželne novice - infor. preglej dogovor v regiji **22.50** **20.25** Deželni magazin: Vodice **20.40** 100 let kapelice v Polju **21.00** Promocijski spot **DTV 21.03** Oglas **21.10** Obisk delegacije iz Freisinga na Krizi gori **21.30** Gasilsko tekmovanje v Vodicah **22.00** Promocijski spot **DTV 22.03** Oglas **22.10** Deželne novice - infor. preglej dogovor v regiji **22.20** Pop rock svet **23.10** Ljubljana noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski

**OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05, KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - SKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.****TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železnični preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železnični na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

**ATM KRAJNSKA GORA**

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Torkov športni preglej **18.28** Šolska košarkarska liga **19.20** Videostrani **20.23** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.05** 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia **21.30** Telemarket **21.40** Napoved sporeda za sredo **21.45** Videostrani

**IMPULZ CATV KAMNIK**

18.55 Začetek programa **18.00** Športne novice **18.15** Otroški program **18.45** TV ponudba **19.00** Športne novice **19.10** Otroški program **20.00** ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu **20.45** Športne novice **20.55** Film **22.30** Videostrani TV Impulz

**HTV 1**

7.00 Poročila **7.05** Dobro jutro, Hrvaska **9.00** Poročila **9.05** Otroški program **9.30** Izobraževalni program **10.10** Dobro jutro **11.20** Videostrani - Vremenska panorama **15.50** TV prodaja **16.20** Gregorijanski koral **16.50** Homa Turistični **17.15** Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka **17.45** Princ Valiant, ameriški film **19.15** Videospotnice **20.00** W.A. Mozart: Cosi fan Tutte, posnetek opere iz Aix en Provence **23.05** Režiserji: Lawrence Kasdan, ameriška dok. oddaja **0.05** Veter, ameriški film **1.25** Videospotnice

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z naslovom **6.15** Novice in dogodki, šport **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Besedovanje o jeziku **7.00** Druga juntrana kronika **7.40** Pregled tiska **8.00** Radio danes **8.15** Novice **9.00** Popoldne z Bracom Korenom **18.15** Obvestila **18.40** Oglas **18.55** OKC - Črna kronika **19.15** Voščila, obvestila **19.25** Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri **19.30** Lestvica izpod Triglav **19.40** Oglas **19.45** Športne novice **20.00** Popevka tedna **21.30** Jutri na Radiu **21.40** Oglas **22.00** Ponovitev oddaja o resni glasbi **22.40** Oglas **23.00** Ta teden na Radiu Triglav **23.02** Večerni glasbeni program do 24.00

**AVSTRIJA 1**

5.00 Glavca **5.25** Korak za korakom **6.00** Otroški program **7.55** Sabrina - Najstnitska čarovnica **8.20** Superman **9.05** 10 stravi, zakaj te sovažim, ponovitev filma **10.35** Asterix premaga Cezarja, ponovitev filma **11.45** Otroški program **14.55** Simpsonov **15.20** Korak za korakom **15.45** Superman **16.30** Simpatija **16.40** Oglas **17.00** Aktualno **17.25** Radio jutri **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglas **18.00** Popoldne z Bracom Korenom **18.15** Obvestila **18.40** Oglas **18.55** OKC - Črna kronika **19.15** Voščila, obvestila **19.25** Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri **19.30** Lestvica izpod Triglav **19.40** Oglas **19.45** Športne novice **20.00** Popevka tedna **21.30** Jutri na Radiu **21.40** Oglas **22.00** Ponovitev oddaja o resni glasbi **22.40** Oglas **23.00** Ta teden na Radiu Triglav **23.02** Večerni glasbeni program do 24.00

**AVSTRIJA 2**

3.40 Dobrodošla, Avstrija **5.20** Dr. Quinn **6.00** Videstrandi **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.50** Kuhanjščinski magazin **9.30** Drzni in lepi **9.50** Policijska inšpekcija **10.15** Vse bo še dobro, nemški film **22.45** Seks v mestu **23.15** C.S.I. **0.00** Soprani **0.45** Tašča - Uničila si mojo družino, ameriški film **2.15** Zelo slabe stvari, ponovitev filma

**ROGNJISČE**

5.00 Dobro jutro **5.15** Vremenska napoved **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Podzadružni domovini **6.20** Meteorologi o vremenu **6.30** Poročila **6.50** Duhovna misel **7.00** Zvonjenje **7.25** Oktorski koral **7.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijski nasvet **8.15** Slovenski Slovenia vabi **8.45** Spominjanje se **9.00** Poročila **10.00** Poročila **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.30** Dobrodošla, Avstrija **6.45** Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.50** Kuhanjščina **9.30** Drzni in lepi **9.50** Policijska inšpekcija **10.20** Hiša treh dekle, ponovitev filma **11.50** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.50** Popoldne z Bracom Korenom **13.00** Dobrodošla, Avstrija **13.15** Štrtičke **14.50** Iz domače skrinje, kontaktna oddaja **16.20** Automobile **16.30** Podeželska ženska enota, angleška drama **18.20** Motor Show report **18.50** Pokemoni **19.20** Videolisti **20.00** Bonanza, nanizanka **21.00** Štajerka - Uničila si mojo družino, ponovitev filma **3.25** Štajerka, Lola teci, ponovitev filma

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ****R KRALJ**

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Noč

## ČETRTEK, 10. OKTOBRA 2002

## TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija  
6.25 Kulturna kronika  
6.30 Odmevi  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila, šport, vreme  
9.05 Afriške pravilice: Zgodba o mačku  
9.10 Male sive celice  
10.00 Zgodbe iz školje  
10.40 Slovenski magazin  
11.10 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.30 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
13.50 Cik - cak  
14.10 Umetni raj  
14.35 Gospodarski izviri  
15.05 Intervju - Martin Strel  
15.55 Hidak - Mostovi  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.50 Na liniji, oddaja za mlade  
17.20 Žan, dok. film za otroke  
17.50 Dosežki  
18.10 Resnična resničnost  
18.40 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Tednik  
21.00 Prvi in dugi  
21.20 Osmi dan  
22.00 Poročila, šport, vreme  
22.50 Zgodbe o knjigah  
23.00 City folk, ljudje evropskih mest  
23.30 Dečja poglavja zgodovine, angleška dok. serija  
0.05 Resnična resničnost  
0.35 Osmi dan, ponovitev  
1.05 Tednik, ponovitev  
2.00 Prvi in drugi  
2.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka  
2.45 Črne solze, španski film  
4.40 Šport

## TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Dobro jutro 11.20 Videostrani - Vremenska panorama 14.25 TV prodaja 14.55 Ushuaia, francoska dok. oddaja 14.55 Zolden: SP v kolesarstvu - krontone elita, prenos 17.15 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.50 Edova naslednja poteza, ameriški film 19.15 Videospotnice 20.00 Stratinski na održu kraljevske operne hiše Covent Garden v Londonu 21.45 Pošaben pogled: Zame je bil Fassbinder edini, nemški film 23.15 Videospotnice

## KANAL A

10.50 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 11.40 TV prodaja 12.00 Čarovnice, ameriška nanizanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanca 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanca 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.55 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Jesse, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Krimič: Tik tak, ameriški film 21.45 Ti in jaz, ameriška nanizanka 22.15 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.45 Naro zaljubljena, ameriška nanizanka 23.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.05 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanca, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanca, ponovitev 10.55 Med sovraštvom in ljubezni, mehiška nadaljevanca, ponovitev 11.50 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanca, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Lepa je biti milijonar, ponovitev kviza 14.10 Varuhli luke, avstrijska nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanca 16.25 Med sovraštvom in ljubezni, mehiška nadaljevanca 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanca 18.15 Salome, mehiška nadaljevanca 19.15 24 UR 20.00 Popolni četrtek: Emino življenje, ameriška nadaljevanca, 6/6 21.00 Prijetaji, humoristična nanizanka 21.30 Seks v mestu, ameriška nanizanka 22.00 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 22.50 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.40 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana jogi 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domačje skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana jogi 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Iz domačje skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Pon židanomarelo 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Pobeg na bolje, ameriški drama 22.00 Košarka: Triglav - Geoplín Slovan, posnetek tekme 23.15 Tvoj problem 23.45 Videalisti 0.15 TV Prodaja 0.45 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča i 19.00 Gorenjski TV poročila 18.74 19.15 Gorenjski glas, jutri 19.17 Vroča kolesa, Liqui - Molly, 8.44 oddaja 19.50 iz olimpijskih krogov, OKS 19.55 GTV priporoča i 20.00 Predstavljeni preds. kandidati, dr. Lev Kreft, kandidat ZLSD 20.40 Skrbimo za zdajte - akti oddaja z nasveti našim gledalcem 21.30 TA Dober dan predstavlja v nagradu 21.40 GTV priporoča i 21.40 GTV priporoča i 21.45 Gorenjska TV poročila 18.74 22.00 Zvezni okruški z Rožo Kačič v živo 23.00 Predstavljam vašo KS Predstoji 23.40 GTV priporoča i 23.45 Gorenjska TV poročila 18.74 00.00 A dons tut! Mater ste džeki! Vklap pornoknala SCT - Za neobčutljive in že utecene "stroje" 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV

## SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobro večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV - mozaik originalnih oddaj brez reza in ponovitev včerašnjega večernega sporeda 18.13 Potovanja: Sibirija; z motorjem po Turčiji 19.20 Nastop afriške skupine iz Nigerije v Škofji Loki 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor, pregled dogodkov v regiji 20.20 Krajevna skupnost Dražgoše: otvoritvovodova in cesta dne 22.9. 2002, premiera 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 Srednjevseki dnevi v Škofji Loki 21.40 Podpis pogode o gradnji Vodiške ceste 21.50 Gozd, kratki dokumentarni film 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - infor, pregled dogodkov v regiji 22.25 2002 Volute 2002: Škofjeloški utrip 22.55 Glasbeni utrinki 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski OGLASI ob 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železnični preko COMPUTER od 17. do 19. ure po glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železnični na videoekaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovniške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impuls 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otoški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbeni oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

## HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Poročila 9.05 Otoški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otoški program

12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanca 13.25 Glasbeni TV 14.15 Otoški program 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Coco Bill 16.20 Gradbenik Bob 16.30 Hugo 17.00 Split 17.30 Hrvatska danes 17.50 Ulica in trgi 18.20 Oddaja o kultur 18.50 Vem, a ne vem 18.30 Hrvatski glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Lepo je biti milijonar 21.10 Brisani prostor 22.00 Zgodba o zgodbil 22.30 16. Meridian 23.00 Direkt 23.45 Padli, ameriški film 1.45 Nočni program

## AVSTRIJA 1

4.40 Faktor X 5.25 Glavca 6.00 Otoški program 8.00 Korak za korakom 8.20 Varuška 8.45 Superman 9.30 Hercules 10.15 Osebni trener, ponovitev filma 11.45 Otoški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Superman 16.30 Simpatija 17.15 Sam svoj mojster 17.40 Faktor X 18.30 Varuška 18.50 Novo v kinu 19.00 Glavca 19.30 Čas v sliki in kultura 19.54 Vreme 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex, nanizanka 21.10 Šinan Toplak je nepremagljiv 22.00 Kaiserhuhlen blues 22.45 Novo v kinu 21.25 25 let kabreta Lukas Resertitsa 23.40 Lekarnarica, nemški film 1.25 Rossini ali morilsko vprašanje, kdo je spal s kom, ponovitev filma 3.10 Lekarnarica, nemški film 4.55 Korak za korakom

## AVSTRIJA 2

3.50 Žarišče 4.35 Dobrodošla, Avstrija 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuhrske magazin 9.30 Zlata dekleta 9.50 Policijska inspekcijska 10.15 Karate morilec, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Igra na srečo 12.30 Avstrijska železna cesta, dok. reportaža 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuhrske magazin 13.40 Policijska inspekcijska 14.05 Dr. Quinn 14.50 Naš Čarli 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barba Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi ob strani 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Evro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Tenis 1.30 Univerzum 2.15 Oddaja Barbera Karlich 3.15 Pogledi ob strani 3.20 Evro Avstrija 3.20 Vera, ponovitev

SNOP - skupni nočni program radijski postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

## R KRALJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.00 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 10.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernova gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP

11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentari 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri je v prihodnjih dneh 18.00 Godan 18.05 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zarimovosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Večerni program 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 5:40 OGLASI 6:00 Razmerna na cestah 6:05 Aktualno 6:15 Vreme in Robert Bojinc 6:20 Jutranja uganka - kontaktna oddaja 6:30 Novice 6:40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Aktualno: Jutranja umoreksa 7:00 Druga jutranja kronika 7:19 Razmere na cestah 7:20 Popevka tedna 7:40 Oglasi 8:00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasilika Kokalj - Ohranjanje dobrega počutja v moči 8:15 Obvestila 8:30 Novice 8:40 Oglasi 8:50 Aktualno: Zakladi ljudske modrosti 9.00 Aktualno 9:15 Voščila 9:20 Aktualno: Jutranja uganka - kontaktna oddaja 9:40 Oglasi 10:00 Aktualno 10:15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10:40 Oglasi 11:00 Mavrica, oddaja o kulturni 11:40 Oglasi 12:00 BBC- novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:30 Novice 12:40 Oglasi 13:00 Aktualno 13:40 Oglasi 14:00 Aktualno 14:15 Voščila, obvestila 14:30 Novice 14:40 OGLASI 14:50 Aktualno: Duhovna univerza 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15:30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16:10 Popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Osmrtnice 16:40 Oglasi 16.50 Aktualno: Obrnba zbornica Jesenice 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.30 Teknik občine Radovljica 18.40 Oglasi 18.55 Današnja črna kronika dneva 19:15 Voščila, obvestila 19:25 Pogled v južnem in, dan, radio jutri 19:30 Glasbeni večer: zimzeleni večer z Dragom Arjanijem 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21:00 Popevka tedna 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Taeden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do polnoči

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinjski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15

# Darovanje organov je znak humanosti

Slovenija je od leta 2000 članica Euro Transplanta, evropskega transplantacijskega centra, v katerem so še Avstrija, Nemčija, Nizozemska in Belgija. V Sloveniji so letos presadili 50 ledvic, 10 jeter in 4 srca. Slovenci smo čedalje bolj ozaveščeni darovalci.

**Ljubljana - Sočutje in kultura srca. Altruizem namesto egoizma.** In zavestna odločitev, da bomo po svoji smrti pomagali tistim, ki bi lahko še živel, vendar za to potrebujejo nov organ. Darovanje organa(ov) je izraz zelo visoke humanistične kulture in solidarnosti. Je darilo srca. Jutri, 5. oktobra, je Evropski dan darovanja organov in transplantacije. Dan, ki slavi življenje, ljubezen in sočutnost.

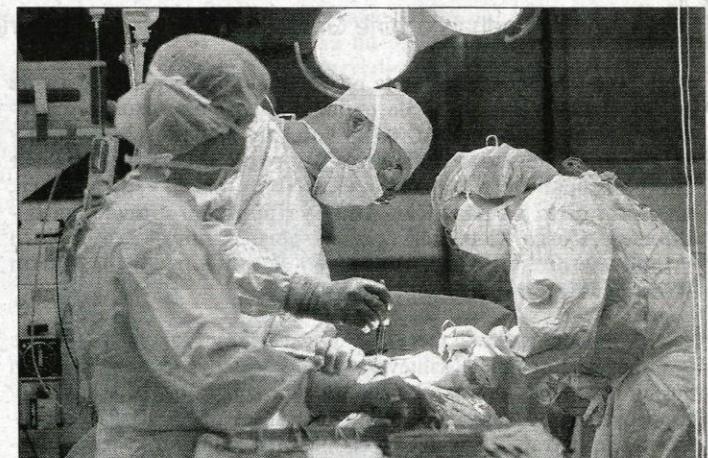
V Sloveniji deluje Zavod Republike Slovenije za presaditev organov in tkiv Slovenija - Transplant, ki povezuje vse regionalne bolnišnice in bolnišnične transplantacijske koordinatorje. Njegovo poslanstvo je tudi približati darovanje organov širši javnosti, pred leti pa je začila akcija Darovalec. Zbirni center Euro Transplant so na Nizozemskem ustanovili pred dobrimi tremi desetletji, z organi pa je pomagal že več kot 60.000 ljudem. Napredki znanih v darovanju organov omogočata preživetje ljudem, ki bi bili pred leti zaradi odpovedi enega od organov zapisani smerti, danes pa lahko preživijo in zaživijo novo življenje. Možen darovalec organov je človek, ki je možgansko mrtev, v Sloveniji je polovica vseh darovanih organov od oseb, ki so umrle v prometnih nesrečah, druga polovica pa od oseb, pri katerih je smrt nastopila zaradi nenadne krvavitve možganov. Darovalci so se lahko za to dejanje odločiti še za časa svojega življenja in to potrdili s kartico Darovalec,

po njihovi smrti pa morajo s tem soglašati tudi najbližji svojci.

V Sloveniji je letno takih darovalcev okoli 30, kar še ne zadošča potrebam, članstvo v Euro Transplantu pa po besedah direktorice Slovenija - Transplanta **Danice Avsec Letonja**, doktorice medicine, daje več možnosti slovenskim bolnikom, da dobijo pravega darovalca ter omogoča boljše ujemanje tkiv darovalca in prejemnika. V Sloveniji so še vedno največje potrebe po ledvici, letos so jih presadili okoli 50, sledijo jeta z 10 presaditvami in srce, letos so presadili 4 srca, vendar bi jih morali po oceni Avsec Letonjevi presaditi vsaj še enkrat toliko. Če bolnik za svoje preživetje organ nujno potrebuje, saj bi v nasprotnem primeru umrl, ga uvrstijo na prednostno listo. Za presaditev

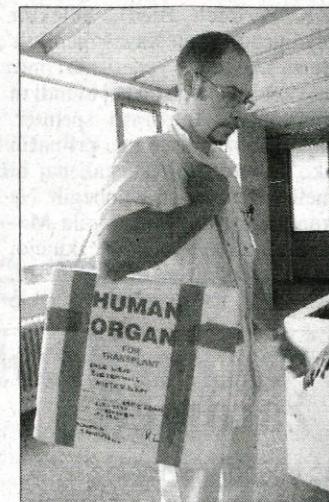
organov in tkiv je zelo pomemben tudi čas, ki mine od odvzema organa do presaditve in mora biti čim krajši. Ledvico naj bi presadili v 24 urah po odvzemu, jeto v 9 urah in srce v dobrih 3 urah.

Spreminja se tudi odnos Slovencev do darovanja, saj je vse manj odklonitev. "V prvi polovici letošnjega leta je bilo le 15 odstotkov odklonitev, ko so svojci odklonili odvzem organa. Zelo pomembno je, kako se zdravniki pogovori s svojci in kako jim predstavi pomen darovanja. Na kartico Darovalec pa na žalost naletimo bol redko. Morda bo nekoliko lažje po novem sistemu, ko naj bi sedanjem kartico zamenjal zapis v zdravstveni kartici, poskusno bodo s projektom v začetku prihodnjega leta začeli v Mariboru. Ob tem bi rada poudarila, da



V Sloveniji so letos presadili 50 ledvic, 10 jeter in 4 srca.

organiziranost presaditev organov v Sloveniji izključuje vsakršno možnost zlorabe, naš sistem pa prepoveduje tudi presaditev organov na od neznanega darovalca. Načinno vodimo register vseh darovalcev in bolnikov s presajenim organom," je pojasnila Avsec Letonjeva.



Hitrost je nujna - srce morajo presaditi v dobrih 3 urah.

Presajanje organov in tkiv je sodoben način zdravljenja, ki omogoča boj z najtežjimi obolenji posameznih organov in prepreči smrt ali invalidnost. Osrednja proslava ob letošnjem Evropskem dnevu darovanja organov in transplantacije bo v Nikoziji na Cipru. "Ta dan je priložnost, da vsak zase premisli o darovanju in se soči z neupravičenimi strahovi. Veliko Slovencev je že spremeno svoj odnos do darovanja, tudi zdravniki so vse bolj ozaveščeni in Slovenci nikakor nismo najslabši darovalci. Na tem področju lahko veliko storiti pogovor, ki odpravi marsikateri predsodek, kajti zavedati sem moramo, da bi bilo brez darovalcev smrti zapisanih še veliko več bolnikov." **Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič**

## Zdrave matere in zdravi otroci 2002

**Ljubljana - Svetovno združenje za spodbujanje dojenja (World alliance for breastfeeding action - WABA) vsako leto prireja svetovni teden dojenja (STD), s katerim želi spodbujati dojenje in javnost opozoriti na njegove prednosti. Teden dojenja praznujejo v več kot 120 državah, večinoma avgusta, nekatere države, med njimi tudi Slovenija, pa so se odločile, da bodo STD praznovale od 1. do 7. oktobra.**

Letošnji Svetovni teden dojenja poteka pod gesлом **Dojenje - zdrave matere in zdravi otroci 2002**, ki poudarja spodbujanje in podporo zdravju ter dobremu počutju mater in otrok. Dojenje ima veliko prednosti tako za mater kot tudi za otroka, saj pri ženskah, ki dojijo, zmanjša tveganje za poporodno izgubo krvi, za raka dojik in jajčnikov, slabokrvnost in različne okužbe, pri otrocih pa dojenje vpliva na preprečevanje diareje, okužbe dihal, srednjega ušesa in sečnih izvodil ter prispeva k zdravi rasti in psiho-socialnemu razvoju.

Dojenje je vez med otrokom in materjo, po besedah predsednika slovenskega Nacionalnega odbora za spodbujanje dojenja (NOSD) **Boruta Brataniča**, doktorja medicine, naj bi se dojenje začelo takoj po rojstvu in je v prvih šestih mesecih otrokovega življenja njegova glavna prehrana, ki pa lahko ob ustrezni dopolnilni prehrani trajta dve ali več let.

Po oceni strokovnjakov UNICEF-a lahko dojenje vsako leto reši smrti 1,5 milijona otrok po vsem svetu, hkrati pa milijonom otrok omogoči boljšo rast in razvoj. UNICEF in Svetovna

zdravstvena organizacija sta že leta 1992 dala tudi pobudo za novorojenčkom prijazne porodništvice, v katerih posebno pozornost namenjajo tudi spodbujanju in vzdrževanju dojenja za dobro zdravje mater in otrok, dosedaj je ta naziv v 132 državah prejelo že več kot 15.000 porodnišnic. V Sloveniji je takih porodnišnic 10, ob odpustu iz porodništvice okoli 96 odstotkov mater doji svoje novorojenčke, kar je v primerjavi z evropskimi državami in Ameriko zelo veliko, doba dojenja pa se podaljšuje. Slovenski odbor za Unicef je ob letošnjem Svetovnem tednu dojenja pripravil tudi likovni natečaj na temo dojenja, v katerem so sodelovali učenci prvih treh razredov osnovne šole, minuli petek so natečaj končali, pet najboljših risb bodo nagradili, prve tri pa objavili v časopisu omenjenega odbora. **Renata Škrjanc**

## Vabilo novim sodelavcem

Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka vabi k sodelovanju zunanje sodelavce za izvajanje preventivnih ukrepov za dorasle, otroke in mladino. Gre za učne ure znanj v zvezi z zdravim načinom življenja in poučevanje ukrepov prve pomoči. Oglasilo se lahko tisti, ki imajo ustrezno izobrazbo zdravstvene, socialne ali druge družboslovne smeri, ki jih veseli delo z otroki, lahko so študentje, zaposleni ali upokojenci. Če nimajo izkušenj s poučevanjem, jim bodo pomagali pri pravili. Delo je nagrajeno. Zainteresirani lahko poklicajo po telefoni 04/51 21 462.



## V Dolenjo Žetino dvesto tisočakov za spodbuden začetek

**Dolenja Žetina - Dobrodelenka akcija za družino Kristan z Dolenje Žetinje se je lepo začela. Prvih 12 darovalcev je zbral 228 tisoč tolarjev, razen tega je Elektro market iz Škofje Loke ponudil material za električne instalacije v znesku 200 tisočakov. Po besedah predsednika krajevne skupnosti Javorje se domačini že pripravljajo na sečnjo v gozdru Kristanovih.**

Prvi darovalci, ki so se hitro odzvali prošnji za pomoč Kristanovim, so naslednji: Jožica Torkar, Železniki (25.000), Alojzija Aleš,

Breg ob Davi (50.000), Vili Mekuč, Tupaliče (10.000), Janez Zeni, Besnica (20.000), Jože Benedičič, Gorenje Brdo pri Poljanah (10.000), Pavel Benedičič, Gorenje Brdo (10.000), Franc Ferlan, Gorenja vas (10.000), Franc Krek, Suša (8000), Aleksander Igličar, Godešič (50.000), Frenk Dolenc, Četena Ravan (10.000), Janez Setnikar, Pušča Škofja Loka (15.000), Jožica Setnikar, Pušča (10.000). Daroval-

cem se lepo zahvaljujemo. Za vse ostale, ki boste še prispevali, pa pomembna informacija: ponekod je treba tudi za humanitarni prispevek plačati provizijo (denimo na poštni banki), v bankah pa se provizija ob vplačilu na bančnem okencu ne plača, vendar pa mora biti na poloznici nujno zapisano, da gre za humanitarno pomoč. Vsi, ki bi radi pomagali, torej upoštevajte ta dejstva, račun, na katerega pa lahko nakazujete dobrodelne prispevke, pa je na-

Območno združenje RK Škofja Loka, 07000-0000 187397 (sklic na številko 09 900).

Danica Zavrl Žlebir



Najraje so za statvami.

delovnem usposabljanju. V vrhnjem nadstropju radovljiske graščine so si uredili prijetno domovanje z dvema delavnicama in če bi imeli možnost, bi prav radi opremili še kakšno. Povpraševanje po njihovi dejavnosti se namreč veča, saj se psihiatrija izbači bolnišničnih zidov vse bolj v navadno okolje, ljudje z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju težko najde redno zaposlitev, pa tudi, če se kot delovno nepridobitni invalidski upokojijo, bi vendarle radi



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.

# Hauptman na svetovnem prvenstvu

Na prvenstvo odhajajo štirje Gorenjci, v vseh treh kategorijah (elite, U-23 in mladinci) pa naj bi uvrstitev krojilo vreme.

**Ljubljana - V ponedeljek se je na tiskovni konferenci predstavila kolesarska reprezentanca Slovenije, ki odhaja na svetovno prvenstvo v cestnem kolesarstvu. To bo potekalo od 8. do 13. oktobra v belijskem Zolderju. Pri članih v kategoriji elite bodo slovenske barve zastopali Dejan Podgornik (KK Nova Gorica) v kronometru, na cestni dirki pa Krančan Andrej Hauptman (Taconi sport - Emmagi), Zoran Klemenčič (Taconi sport - Emmagi), Uroš Murn (Mobilveta design), Gorazd Štangelj (Fassa Bortolo) in Martin Hvastija (Alessio Italia) kot rezerva.**

Selektor Gorazd Penko meni, da je proga daleč najmanj zahtevna doslej. Imela naj bi le dva krajsa vzpona, zato pričakuje, da bo tekmovalcem največ preglavic povzročalo vreme. Dirka bo hitra, največ možnosti pa Penko pripisuje avstralskim in italijanskim sprinterjem. V slovenski reprezentanci ima veliko možnosti za uspeh Klemenčič kot dober sprinter, ostali pa si bodo skušali priznati čim boljše uvrstitev že na začetku dirke. Penko pričakuje, da bodo kolesarji dosegli uvrstitev okoli 20. mesta. Podobno močna je tudi ekipa do 23 let, v kateri bosta na kronometru nastopila Jure Zrimšek (KK Krka Telekom) in Gregor Gazvoda (KK Perutnina Ptuj), Leon Makarovič (KK Nova Gorica),

pričakujejo v kronometru, kjer se Zrimšek, eden najobetavnejših mladih kolesarjev, lahko uvrsti v prvo deseterico, vsekakor pa namenljivo izboljšati 15. mesto Andreja Hauptmana iz leta 96.

V mladinskih reprezentanci so štirje stari člani, to so Aldo Ino Ilešič (KK Perutnina Ptuj), Leon Makarovič (KK Nova Gorica), Janez Rožman in Miha Švab (oba KK Sava Kranj), pridružil pa se jim bo še 17-letni Grega Bole (KK Perfectech Bled). Selektor mladincev Miran Kavaš meni, da gre za nadarjeno generacijo, prav tako kot pri članih pa naj bi tudi tu imel največ možnosti sprinter. Najboljše izhodišče ima pri naših tako sprinter Ilešič, ostali naj bi imeli več možnosti v pobegih. Na kronometru bosta nastopila Makarovič, za katerega pričakujejo, da bo izboljšal lansko 56. mesto, in Bole, ki naj bi se uvrstil nekje



Del kolesarske reprezentance, ki bo nastopila na svetovnem prvenstvu.

od 20. do 35. mesta. Na cestni dirki so realne tudi uvrstitev med prvi 15, končni rezultat pa odvisen tudi od sreče in vremenskih pogojev.

"Pripravljeni smo dobro. Uvrstitev ne bi napovedal, ker se lahko zgodi marsikaj. V prvem delu dirke se je treba izogniti padcem, potem pa je vse mogoče," je povedal Švab, podobno mislita tudi Rožman in Bole. Prvi je lani padel, pokvarilo se mu je tudi kolo, zato si letos želi pustiti na SP boljši vtis, Bole pa kljub temu, da

gre za njegov prvi nastop na SP, nima treme in bo dirko vzel kot vsako drugo.

Da bo cela ekipa delovala čim boljše, bo poskrbela tudi številčnejša spremjevalna ekipa. Ker gre za veliko tekmovanje, na kolesarski zvezzi menijo, da je najbolje, da ekipo poleg več trenerjev spremljajo še po dva zdravnika, maserja in mehanika, tekmovalcem pa želijo veliko borbenosti in uspeha na prvenstvu.

Barbara Todorovič,  
foto: Gorazd Kavčič

## Veslači pod žarometi

Najuspešnejši slovenski veslač in športnik Blejec Iztok Čop je tudi letos pripravil veslaški šprint na Ljubljanci.

**Ljubljana -** Danes zvečer bo na Ljubljanci potekalo 4. Čop Challenger tekmovanje, na katerega najuspešnejši slovenski veslač Iztok Čop vsako leto povabi svoje veslaške prijatelje. Pod žarometi se bodo na 200-metrski progi pomorili v modri skupini Nemec Stefan Roehnert, Nizozemec Diederik Simon, Norvežan Oleg Tufte in Hrvat Siniša Skelin ter v rdeči skupini Čeh Vaclav Chalupa, Hrvat Nikša Skelin, Britanec Peter Wells in Izok Čop. Zmagovalca skupin se bosta nato pomerila za prvo mesto, drugouvrščena skupina pa za tretje.

Zmagovalci dosedanjih veslaških spektakov na Ljubljanci so Italijan Alessio Sartori (1997), Luka Špik (1998) in Estonec Juri Jaanson (2001). Bo v četrto čas venadarje pripadla gostitelju? "Sam sem že obupal nad možnostjo zmage na challengerju. To sem lani že reklo Vaclavu Chalupi na

njegovem tekmovanju na Českem, kjer pa je njemu enkrat uspelo zmagati," je odvrnil Blejec.

Tudi letošnji tekmeči so spoštovanja vredni. Chalupa je že vrsto let med vodilnimi skifisti na svetu, Roehnert je dobitnik treh srebrnih odličij na svetovnih prvenstvih v dvojnem dvojcu in dvojem četvercu, Holandec Simon je nekdanji olimpijski zmagovalec v osmerniku, brata Skelin sta bila tretja na zadnjem SP v dvojcu brez krmrja in zmagovalca letošnjega svetovnega pokala, Norvežan Tufte je lanski svetovni prvak v enojcu, letos je bil tretji, Britanec Wells pa je svetovni prvak do 23 let v enojcu.

Tokratni Čopov challenger bo krstno potekal pod žarometi. Letošnja novost za gledalce bo tudi veliki ekran. Tekmovanje bo otvoril predsednik Milan Kučan.

Simon Šubic

## Oslabljeni, a optimistični

Tudi letos so se blejski odbojkarji odpovedali nastopu v evropskem pokalu.

**Bled -** Ta konec tedna se začne tudi državno prvenstvo v odbojki, kjer ima Gorenjska v prvi ligi dva predstavniki - Merkur LIP Bled in Astec Triglav. Tokrat bomo pogledali, s kakšnimi načrti štartajo v novo sezono Blejci, o kranjskem moštvu pa bomo pisali prihodnjie.

"Glede na proračun smo bili prisiljeni prilagoditi sestavo članske ekipe, ki je v primerjavi z lanskim sezonom sicer oslabljena, še vedno pa ostaja naš cilj uvrstitev med prva štiri moštva v državnem prvenstvu v Pokalu Slovenije. Smo se pa zaradi manjših finančnih razlogov zapored odpovedali nastopu v evropskih pokalih," je razložil Gregor Humerca, direktor kluba. Letošnjo člansko ekipo tako sestavljajo reprezentanta Jure Lakena in Rok Dolenc, mladinski reprezentant Andrej Flajs, Sebastjan Nikša, Rastko Oderlap, Aleš Jerala, Blaž Markelj, Jernej Potocnik, Primož Pretnar in Pri-

mož Tomš. Novi trener po odhodu Iztoka Kšelega je Tilen Kožamnik. Klub so poleg Kšelega zapustili Edin Bakovič (Nemčija), Matjaž Šiftar (prekinil z igrami) in Rok Satler (Calcit Kamnik). Lanski pomočnik trenerja Matjaž Silič je prevzel vodenje druge članske ekipe, ki igra v 3. DOL.

V pripravljalnem obdobju so Blejci odigrali na močnem meddržavnem turnirju v Avstriji, kjer so v finalu premagali nemškega prvoligaša Leipzig. "Omeniti je treba še podvig mladincev, lanskih državnih prvakov, ki so skupaj z igralci Žirovnice zmagali na mednarodnem turnirju v italijanski Gorici, kjer so v finalu premagali Sisley iz Trevisa. Naj povem, da je članska ekipa Sisleya večkratni državni in evropski prvak," je zadovoljen Humerca, ki je dodal, da so se v klubu odločili, da bo vstop na njihove tekme v rednem delu DP in pokala prost. S.S.

### HOKEJ

#### Železarjem še četrta zmaga

Jesenice - V 4. krogu državnega prvenstva so hokejisti Acroni Jesenice zabeležili še četrto zmago. S 5:0 (1:0, 1:0, 3:0) so železarji, pri katerih je bil najučinkovitejši Razinger s tremi golmi, doma odpravili Maribor. Triglav je imel v hali Tivoli v srečanju z Marcem Interierijem zmago že v žepu, saj so Krančani v zadnjih trenutkih srečanja vodili že za dva zadetka, a je nato domača ekipa iz gola potegnila vratarja in na led postavila šestega igralca ter uspela izenačiti. Izenačujoči gol je padel celo v zadnjih sekundah srečanja. Končni rezultat je bil 5:5 (1:2, 1:2, 3:1). Hit Casino Kranjska Gora je v dvorani Zalog doživel pravo učno uro hokeja, saj jih je uigrano moštvo Slavije M Optima povabil z 11:1 (4:1, 1:0, 6:0). Olimpija in Bled sta se na tivolskem ledu srečala še drugič v tednu dni. Tudi tokrat so bili uspešnejši Ljubljanci s 4:2 (2:0, 2:0, 0:2). **Vrstni red:** Acroni Jesenice in Slavija M Optima po 8, Olimpija 7, Bled 3, Maribor, Hit Casino Kranjska Gora in Marc Interieri po 2, Triglav 1.

## Vabila, prireditve

**Košarkarski spored -** V članski 1. A slovenski košarkarski ligi Triglav v soboto ob 20.15 uri v športni dvorani na Planini gosti Geoplín Slovan, Helios Domžale pa ob 19. uri v dvorani Komunalnega centra pričakuje Savinjske Hopse. Gorenjski derbi 2. kroga v 1. SKL za članice med Jesenicami in Odejo se bo igral še v sredo, 9. oktobra, ob 20.00 v dvorani OS Prežihov Voranc na Jesenicah.

**Nogometni spored -** 2. SNL, 9. krog (nedelja, 15:00): Nafta : Triglav, Domžale : Bela krajina. 3. SNL - center, 9. krog: Svoboda Ljubljana : Kamnik (petek, 18.30), Slaščičarna Šmon : Factor Šmartno, Alpina : Šenčur ProtectGL, Zarica : Vrhnik Blagomix (vse sobota, 15.30), Status Kolpa : Britof (nedelja, 15.30). 8. krog 1. gorenjske lige, člani (sobota, 16:00): Železniki Domel : Sava, Ločan : Jesenice Horvej, Naklo : Velesovo, Visoko : Polet, Lesce : Bitnje. 2. gor. liga (sobota, 16:00): Podbreze : Hrastje, Trboje : Kranjska Gora, Kondor : Bohinj, Preddvor : Podgorje.

**Hokejski spored -** Ta konec tedna bodo odigrali 3. in 4. krog Siemens mednarodne hokejske lige. V soboto Bled gostuje pri Vojvodini, Acroni Jesenice pa v Dvorani pod Mežaklo ob 18.00 gostijo madžarsko moštvo Albo Volan. V nedeljo bodo Jesenicanji ob 18. uri doma igrali še z Dunajferrijem SE, Bled pa se bo v Zagrebom pomeril z Medveščakom.

**Rokometni spored -** Rokometni Terma Škofja Loka v 2. krogu Siol lige (sobota, 19.00) gostujejo pri Slovanu, ženski ekipi v 1. A državni rokometni ligi pa prav tako igra v gosteh; Loka kava Jelovica igra pri Burji Škofje (sobota, 19.00), Sava Kranj pa igra v Luciji proti M-Delu Malizii Piran (sreda, 9. oktober ob 20.00).

**Balinarski spored -** V 2. krogu končnice super lige bodo v Čirčah Huje gostile Center Pekarno Vrhniku, na Tratu pa prihajajo Primorci (Trata Lokateks : Mlinar Padna). Obe tekmi sta v soboto ob 15. uri. Tretji krog končnice (če bo potreben) se bo odvij v nedeljo ob 10. uri.

**1. Mednarodni pokal mesta Kranj -** V soboto bo v Kranju zadnja tekma sezone 2002 v hitrostnem rolanju - 1. Mednarodni pokal mesta Kranj. Tekmovanje bo potekalo na igrišču poleg Ekonomskih šole Kranj ob 13. ure dalje. Poleg registriranih tekmovalcev bodo nastopili tudi rekreativci na 2000 m in 3000 m dolgi proggi. Prijave in informacije pri organizatorju Rolerski klub Kranj - fax 04/ 2023 516 ali Aleš Gros (04/ 2045 640, 031/ 251, 541).

**Medobčinska liga v odbojki -** Komisija za odbojko pri ŠZ Radovljica tudi letos razpisuje medobčinsko ligo v odbojki za moške in ženske ekipe. Za tekmovanje se lahko prijavijo tudi ekipe iz drugih gorenjskih občin, če nimajo organiziranih svojih tekmovanj. Tekmovanje poteka po Pravilniku o tekmovanjih OZS, pravilih odbojkarske igre. Za ekipe ne smejo nastopati igralci, ki igrajo v 1. ali 2. ligi. Tekmovanje bo potekalo od oktobra 2002 do predvidoma marca 2003. Prijave ekip z naslovom vodje, navedbo kraja in termina igranja tekem na domačem igrišču sporocite najkasneje do 7. oktobra na naslov Športna zveza Radovljica, Gorenjska 26, 4240 Radoljica (fax: 53 05 731). Prijavnina je 8.000 SIT. Sestanek vodij ekip bo 10. oktobra ob 19. uri v prostorij ŠZ Radovljica.

**Zimska liga Gorenjske v malem nogometu -** V športnem centru Protex v Šenčurju bo od 26. oktobra do 16. marca 2003 potekala zimska liga Gorenjske v malem nogometu. Tekmovanje bo potekalo v kategorijah člani, veterani, U-10, U-12 in U-14. Igralo se bo ob sobotah in nedeljah po ligaškem sistemu. V prvem delu bodo ekipe igrale po skupinah (žreb), v drugem delu po končnicu na izpadanje. Prijave registriranih igralcev niso omejene, vsaka ekipa ima lahko 15 igralcev. Tekmovanje v ligi članov šteje tudi kot prvenstvo MNZ Gorenjske za sezono 2002/03, najboljša ekipa se bo uvrstila v 2. SLMN (zahod) v sezoni 2003/04, če bo izpolnjevala pogoje NZS. Prijave (do 22. oktobra) in informacije po telefonu 04/ 25 19 200, 040/ 631 462, 041/ 676 064, fax: 04/ 25 19 203, Protex sport, Mlakarjeva 72, 4208 Šenčur.

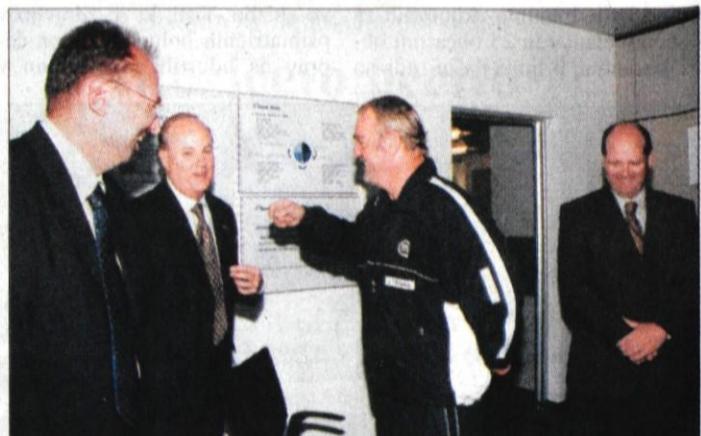
**XVII. memorial Boruta Berganta -** V torek, 8. oktobra, ob 16. ure dalje bo po ulicah Tržiča potekal XVII. Memorialni tek Boruta Berganta in IX. Odprt prvenstvo osnovnih in srednjih šol Slovenije v štafetnem teku. Podelitev priznanj bo predvidoma ob 18. uri. Prijave (do 8. oktobra) in informacije ŠZ Tržič, organizacijski odbor XVII. Memoriala Boruta Berganta, 4290 Tržič, Cankarjeva c. 1, tel.: 04/59 23 640, fax 04/ 59 23 641.

**3. odprt prvenstvo Slovenije v sankanju na rolkah -** Sankaški klub Podljubelj v soboto ob 10. uri prireja 3. odprt prvenstvo Slovenije v sankanju na rolkah, ki bpo v Podljubelju Pod Košuto. Letošnje tekmovanje bo prvič tudi mednarodno, tako da organizatorji poleg slovenskih sankačev pričakujejo tudi tekmovalce iz Avstrije, Švice, Italije, Lichtensteina in Poljske. Vstopnine ni, urejen pa je tudi brezplačen prevoz izpred Doma krajanov v Podljubelju.

S.S.

### ULTRA MARATON

#### Martin Strel v Savi Tires



Jelko Kacin, Richard A. Johnson, Martin Strel in Borut Farčnik in Savi Tires. Foto: Gorazd Šinkin

Veliki športni dosežki prinašajo tudi ekonomske povezave in medsebojne koristi. Velik plavalni projekt Mississippi 2002, mednarodno imenovan "Eye to Eye", je povezel tudi Goodyear, oziroma Savo Tires in Dolenjsca Martina Strela. V družbi predsednika organizacijskega odbora, Jelka Kacina in direktorja družbe SI Sport, Boruta Farčnika, je plavalca Strela v goste sprejel predsednik uprave Richard A. Johnson. Z obilico medsebojnega spoščovanja in navdušenjem nad velikim dosežkom, mu je v imenu uprave čestital in izkazal čast s podpisom sponzorske pogodbe. Martin Strel je povedal, da je bil projekt zares velik, in da je za njim stalo tako veliko ljudi, da je bil enostavno obsojen na uspeh in, da je reko moral odpeljati, kljub velikemu težavam. Preplaval je deset zveznih držav, 26 zapornic in jezov ter v 26 dneh preplaval 3797 km. Veliko težav je na poti do uspehu.

Najtežje je bil 53 dan, ko je z vročino in hidrini želodžilom težavami kljuboval reki. Uspeh je posvetil žrtvam lanskega enajstega septembra, predvsem pa zblizevanju Slovenije z ZDA. Navkljub mešanim sprejemom rezultata v domači javnosti Martin Strel čvrsto stoji za svojim rezultatom, ki ga uvršča v svetovno Guinnessovo knjigo rekordov. G.S.

**Herbis SPORTS**

**GET MOVIN' START LIVIN'**

Za delo v športni trgovini HERVIS v KRAJU

**ZAPOSLIMO**  
vodjo oddelka tekstil

Pogoji: zaključena najmanj V. stopnja strokovne izobrazbe oz. šola za trgovinske poslovodje

Prijavo pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov:  
HERVIS d.o.o., Zoisova 1, 4000 K

Nadaljevanje sojenja trojici domnevnih prevoznikov heroina

# V Romuniji prijeli še petega

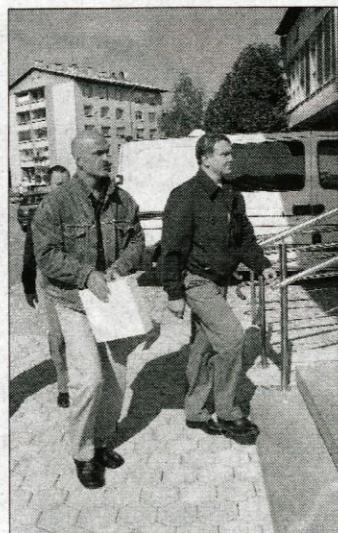
V sredo se je na Okrožnem sodišču v Kranju nadaljevalo sojenje Šauli, Kačarju in Hainu, obtoženim, da so skupaj s Špeličem, zaprtim v Londonu, in pobeglim Rešetarevičem, lanskega junija pretihotapili v Veliko Britanijo 36,7 kilograma heroina.

**Kranj -** V sredo je petčlanski senat, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnikar, prisluhnil nekaterim pričam, med njimi tudi partnerkam obtoženih, ki pa so bile vse zelo kratkobesedne. O prevodu 36,7 kilograma heroina oziroma s tem povezani kriminalni dejavnosti obtoženih niso vedele povedati ničesar.

Ničesar da ne ve, je zatrnila tudi partnerka Milutina Rešetareviča, od katerega naj bi drugoobtoženi Šukrija Kačar v Ljubljani prevzel heroin, ga izročil Andreju Špeliču, ta Kubilayu Hainu, ki ga je s tovornjakom pripeljal v London ter ga na počivališču obvoznice vrnil Špeliču, ta pa po dogovoru z Ljubišo Šaulo, tako vsaj trdi obtožba, nato izročil dvema Turkoma. Kot je znano, so angleški policisti drogo zasegli, prijeli pa so tudi Turka in Špeliča, ki že prestaja petletno zaporno kaznen.

Rešetarevičeva partnerka je seznanila med drugim povedala, da stikov z njim vse odtele, ko so policisti arretirali Šaula, Kačarja in Haina. Rešetarevič pa je pobegnil, nima in da tudi ne ve, kje naj bi se skrival. Za njim je razpisana mednarodna tiralica.

Prav v sredo, tako rekoč med samim sojenjem, pa je prišla novica,



Šaula (na sliki) prihaja na sodišče iz ljubljanskih, Kačar iz radovljiskih zaporov, Hain iz hišnega pripora. Foto: Gorazd Kavčič

## KRIMINAL

### Iz trafeke z bogatim plenom

**Kranj -** Iz trafeke na Likozarjevi je neznani vlonmlec v noči s ponedeljka na torek odnesel za približno 1,8 milijona tolarjev denarja in različnih izdelkov. Ukradel je namreč približno 700.000 tolarjev gotovine v domači in tuji valuti, za 600.000 tolarjev cigaret in za 400.000 tolarjev telefonskih kartic, postregel pa si je še z nekaj steklenicami ali koholne pijače.

### Prodajalko odrinil in ušel z denarjem

**Kranj -** Policisti poizvedujejo tudi za neznancem, ki je v torek, 1. oktobra, nekaj minut pred osmo zvečer prišel v samopostežno trgovino Živila na Planini. Stopil je do blagajne, odprl predal in nameraval vzeni denar. Pri tem ga je zalotila prodajalka ter mu poskušala krajo preprečiti. Neznaneč jo je odrinil, iz predala pograbil več bankovcev in stekel iz trgovine proti kranjskemu pokopalisku. Policisti ga klub hitri intervenciji še niso izsledili, zato prosijo vse, ki bi o roparski tativni karkoli vedeli, naj pokličejo 113.

Osumljenc je visok okrog 185 centimetrov, suhe postave, oblečen je bil v črnosiv plič, segajoč do kolen, pod njim je imel temnejša oblačila.

### Prijeli vlonmila v vikend

**Tržič -** Policisti so 22-letnemu A. R. iz tržiške občine obljudili kazenovo ovadbo. Sumijo ga namreč, da je 17. septembra vlonmil v bivalni vikend v Brezjah pri Tržiču ter iz njega odnesel za 120.000 tolarjev denarja v slovenski in tuji valuti.

### Voklo ni v Avstriji

**Kranj -** Zaradi kršitve zakona o tujih oziroma nedovoljenega vstopa v državo je kranjska sodnica za prekrške v torek denarno kaznovala tujca, staru 20 in 22 let, ter jima izrekla varstveni ukrep odstranitev iz države. Dan prej so ju policisti prijeli na bencinskem servisu Voklo, kjer naj bi ju pustil za zdaj še neznani voznik osebnega avtomobila R. H. J. clion, rekoč, da sta že v Avstriji.

da so Milutina Rešetareviča prijeli v Romuniji. Potrdili so jo v ministerstvu za notranje zadeve pa tudi v preiskovalnem oddelku Okrožnega sodišča v Kranju. Kdaj bodo Rešetareviča Romuni predali slovenskemu pravosodju, pa še ni znano.

Sojenje trojici se bo naslednji teden nadaljevalo z zaslijanjem prič, Kačarjev zagovornik, odvetnik Aleksander Čeferin pa nam je

v sredo povedal, da bo senat slej koperj moral omogočiti zaslisanje priče Andreja Špeliča, na katerega izpovedih sloni glavnina obtožbe, tudi obtoženim in njihovim zagovornikom. V nasprotnem primeru bi bile kršene ustavne pravice obtoženih, kar se da razbrati tudi iz sklepa Ustavnega sodišča Slovenije, ki je odločalo o ustavnih pritožbah Šaule in Kačarja.

Helena Jelovčan

Najprej opozorila, nato kazni

# Slovenija, prijni se!

Policjska preventivna akcija bo po vsej državi od 7. do 12. oktobra.

**Kranj -** S prikritim štetjem so policisti ugotovili, da se z varnostnim pasom med vožnjo pripeljalo približno 85 odstotkov voznikov in sopotnikov na prvem sedežu, a le 20 odstotkov sopotnikov na zadnjih sedežih. Potrjeno je, da prav varnostni pas, skupaj z zračno blazino, v prometnih nesrečah rešuje življenja. Po izjavi prometnega inšpektorja iz kranjske policijne uprave Leopolda Pogačarja pa je bilo v letošnjih prometnih nesrečah pripeljalo 40 odstotkov udeležencev.

Vseslovenska preventivna akcija Slovenija, prijni se! bo od 7. do 12. oktobra. Kot običajno, bodo policisti v prvem delu akcije prek predmedijev pa tudi v živo, na parkiriščih pred vrtci, šolami in drugje, predvsem opozarjali in ozaveščali vozlike in sopotnike o prednostnih pripeljanja z varnostnim pasom, v drugem delu akcije pa bodo nepripremili tudi kaznovali. Kazen je 10.000 tolarjev.

Sicer pa je letošnja slika prometne varnosti na Gorenjskem po besedah Leopolda Pogačarja ugodnejša od lanske. V prvih osmih mesecih je bilo za dvanajst odstotkov manj prometnih nesreč, manj je bilo ranjenih pa tudi gmotna škoda zaradi trkov je bila manjša. Promet je zahteval petnajst življenj, lani tri več, in če v zadnjih mesecih ne bo bistvenih poslabšanj, lansko število 23 mrt-

vih ne bo doseženo. Na Gorenjskem je bilo največ mrtvih v prometnih nesrečah leta 1987, in sicer 62, medtem ko je leta 2000 število žrtev prvič padlo pod 30.

H.J.

Davo Karničar je spregovoril o varnosti na smučiščih in v gorah.

Obiskovalcem so policisti privrili pester program, razkazali so jim policijske prostore, vključno s prostori za pridržanje, svoje delo so predstavili dežurni policisti, lokalni kriminalist, prometna

patrulja in vodje policijskih okolišev. Za otroke je bilo posebej zanimivo srečanje z dvema policijskima enotama na konjih, ki sta prišla iz Ljubljane, ter s policijskimi prometniki. Svoje delo so prikazali policijci za delo v gorah, pripadnik posebne policijske enote ter kriminalistični tehnik. Vreden ogleda je bil tudi nastop službenih psov. V policijski uniformi pa se je predstavil tudi znani alpinist z Jezerskega **Davo Karničar**, ki je član športne enote policije. Kot nam je povedal, se v uniformi počuti zelo dobro, še več, če ga v življenju ne bi tako pritegnila šport in alpinizem, bi morda poklicni iziv našel prav v delu policiista. Poleg tega se mu delo policiistov zdi častno in zelo pomembno pri zagotavljanju normalnega vsakodnevnega življenja. Po besedah komandirja PP Radovljica **Mirana Oštirja** so dan odprtih vrat pripravili drugič, glavni namen pa je seznanjanje javnosti s policijskim delom, kar sodi v okvir preventivnega dela policiistov. **U.P.**

# Oddajte nevarne odpadke okolju prijazno

Komunala Kranj bo 7. oktobra začela z akcijo zbiranja nevarnih odpadkov iz gospodinjstev. Akcija bo potekala na območjih Mestne občine Kranj ter občin Naklo, Preddvor, Cerknje, Šenčur in Ježersko. Namenjena je nevarnim odpadkom iz gospodinjstev, med katere sodijo topila, kislina, baze, akumulatorji, baterije, pesticidi, hladilne tekočine, kozmetični izdelki, barve, črnila, lepila, smole, cistila, olja, zdravila, emulzije. Odpadkov, ki se pojavljajo v gospodarstvu in pridobitvenih dejavnostih, ne bomo sprejemali. Zbiranje in prevzem odpadkov je brezplačen. Nevarni odpadki naj bodo v originalni embalaži, saj s tem ne onesnažujemo okolja.

Časovni plan zbiranja in zbirna mesta:

KRAJEVNA SKUPNOST DNE	V ČASU	LOKACIJA
PLANINA	Po. 7.10.	od 13. do 16. ure Parkirišče - Športna dvorana Planina
ZLATO POLJE	Po. 7.10.	od 16. do 19. ure Kidričeva cesta pri trgovini ŽIVILA
ŽABNICA	To. 8.10.	od 13. do 16. ure Parkirišče ob rokometnem igrišču
STRAŽIŠČE	To. 8.10.	od 16. do 19. ure Škofjeloška cesta v križišču z Delavsko cesto
BESNICA	Sr. 9.10.	od 13. do 16. ure Parkirišče pred Pošto
OREHEK - DRULOVKA	Sr. 9.10.	od 16. do 19. ure Parkirišče TC ŽIVILA Drulovka
ČIRČE	Če. 10.10.	od 13. do 16. ure Parkirišče pri nogometnem igrišču
BRITOF	Če. 10.10.	od 16. do 19. ure Parkirišče ob nogometnem igrišču
KOKRICA	Pe. 11. 10.	od 13. do 16. ure Parkirišče pred Domom krajanov
TENETIŠE	Pe. 11.10.	od 16. do 19. ure Parkirišče pred Domom KS ("Orli")
OBČINA		
NAKLO	Po. 14.10	od 13. do 18. ure Parkirišče - Gasilski dom Naklo
PREDDVOR	To. 15.10.	od 13. do 18. ure Parkirišče pri Jelovici
CERKLJE	Sr. 16.10.	od 13. do 18. ure Makadamsko parkirišče nasproti Občine
ŠENČUR	Če. 17.10.	od 13. do 16. ure Zgornje parkirišče pri pokopalnišču
		od 16. do 19. ure VOKLO - parkirišče za Gasilskim domom
JEZERSKO	Pe. 18.10.	od 13. do 18. ure Deponija Remont



Piše Milena Miklavčič

## Usode

351

### Med dvema ognjemata

Potem je Miha povedal, da se je prejšnji teden, ko je "slučajno" šel mimo hiše, kjer živi Jolanda, poterčil kot ovita cunja.

"Že večkrat sem opazil, da se skozi vas pelje bel punto, pa nisem bil pozoren nanj. Potem sem ugotovil, da ga ima Jolandin obiskovalec. Bil sem popolnoma na tleh, jezen, nor, kar mešalo se mi je. Sploh nisem mogel verjeti, da se po vseh letih, ko sva živeela skupaj, lahko tako hitro zaplete z drugim."

Ob teh besedah je Miha mama vstala in šla skozi vrata, ker ni mogla več gledati sinovega trpljenja.

Miha pa je bil kar tiho in oba sva sedela za mizo, zdelo se je, da je nerodno tako njemu kot tudi meni.

"Saj boš našel drugo, ki te bo imela rada, sem mu rekla, ampak je odločno zmajal z glavo."

Druge nočem, je dejal, Jolando ali pa nobene.

Ko sva bila sama, mu beseda kar ni hotela iti z jemanika. Saj mi je nerodno, je večkrat ponovil, da ga ne bi stvarev gorovim. Potem ga je zaskrbelo, da ga ne bi spoznali prijatelji in sodelavci, pa sem mu obljudila, da bom vse take "zname" izpustila. To ga je malo potolažilo, čeprav ne preveč. Je pa res, da se človek po izpovedovanju bolje počuti, mi je pritrdir.

"Saj ne boš mislila, da se hočem Jolandi le maščevati?!" je še dodal in ko sem odkimala, se je pospeta spet zbral in zgodbice o njunem sedemletnem življenju so kar bruhale iz njega.

"Nikomur ne bi priporočal, da se preveč hitro veže," je med drugim utemeljeval "Ko mi je bilo sedem let, sploh nisem vedel, kaj skupno življenje pomeni. Všeč mi je bilo, če sva se držala za roke, poljubljala, če nama je mama kaj dobrega skuhala in če sva potem lahko zaklenila vrata moje sobe in tam počela 'prepovedane' reči. Vsi moji sošolci so mi bili nevoščljivi, saj so jih starši držali bolj na kratko in nihče ni imel take sreče kot jaz, da bi punca lahko prespala kar pri njih doma. Moja mama ni mogla imeti več otrok, zmeraj si je želela punčko in ko je prišla Jolanda, jo je sprejela kot da bi bila njen otrok. Mogoče je naju preveč nadzorovala, kaj pa vsem. Jolando na začetku sploh ni motilo. Njeni starši so bili drugačni. Če jo kakšen teden ni bilo na spregled, jo niti poklicali niso! Moja mama bi znotrela da se pa učila?

Kar pri nas doma. Eden je sedel za mizo, drugi se je učil v postelji, potem sva pa zamenjala. Vmes nama je mama prinesla kaj dobrega, da sva lažje zdržala in sva se pririnila do zaključnega izpita. Potem pa Jolandi kar naenkrat tega ni bilo zadost. Mama ji je velikokrat kupila kakšno obleko, pa ji nikoli ni bila hvaležna. Zmeraj se je obnašala tako, kot da je to njena dolžnost in zaradi tega se je moja mama včasih razjezila nanjo. Potem sta se pričeli

prepirati, ker je Jolanda mislila, da ji lahko vse reče. Enkrat ji je vrgla v glavo, da jo bo že kaznovala, ko bo rodila otroka in jih ne bo dovolila, da ga pride pogledat, če bo tako nesramna. Take besede so mamo spravile na tla, da je hodila k zdravniku po tablete za živce. Meni se niso upali nič reči, ker so se bali, da bi šel od doma, kot sem nekoč zagrozil. Ampak ne bi tega naredil, samo mir sem hotel imeti."

Skupaj sta bila skoraj vsako minuto dneva in zato, pravi Miha, sta se nasičila drug drugega. Dokler sta bila še zanjibljena, je še šlo in dokler so njegovi starši skrbeli za njiju. Ko pa je bilo treba od lastne denarne datki nekaj za hrano, nekaj za opremo v novem stanovanju, sta se začela prepričati.

"Jolanda je bila zelo zapravljiva in za šminke in take reči je zmetala celo premoženje. Potem je začela še kaditi in to je šlo moji mami strašno na živce. Enkrat je bilo

Nostalgično in romantično o življenju in glasbi Romov

# Igramo hite stoletij v izročilu romske duše

Po včerajnjem uspešnem koncertu bodo Šukari danes zvečer v Cankarjevem domu ponovno nastopili. Predstavili bodo prerez dvanajstletnega dela, koncertiranja po večini slovenskih in evropskih odrov, turnej po dalnjem vzhodu. Odkrivajo občutljivi čustveni svet odrinejenga ljudstva, ki s svojim glasbenim izročilom prevzema ljudi po svetu.

Skupino Šukar sestavljajo **Igor Misdaris** - vokal, bugarija, **Nenad Ljubotina** - violina, bisernica, brač, **Goran Novakovič** - brač, **Peter Lozar** - tamburaško čelo in **Marko Gregorič** - kontrabas. Pred dvajstimi leti so se zbrali in se posvetili igranju glasbe Romov. **Igor Misdaris**, pevec skupine Šukari poudarja, da romske glasbe kot glasbene zvrsti ni. Romi so se po svetu selili in prevezmali glasbo ljudskega izročila. Obarvali so jo s svojim sremem, izkušnjo, jo zaigrali na svoje instrumente in vanjo vtkali svojo dušo,

čustovanje, odnos do življenja, tesno povezanost z naravo. Ljudi po svetu priznata glasba Romov predvsem zaradi močne senzibilnosti in čustovanja.

Skupina Šukar je s svojim delom vselej delala korake naprej v promociji in predstavitvi romske glasbe v Sloveniji. Predvsem izvajajo tradicionalno glasbo, ki je obdelana v njihovem slogu. Svoja avtorski prispevki skušajo uresničiti preko delanja priredb. Preizkusili so se tudi že v avtorskem skladanju, vendar je za to potrebnih še več izkušenj. Glasba, ki jo izvajajo, izhaja iz centralne in

vzhodne Evrope, in predstavlja pravo romsko glasbo, saj se pod tem imenom označuje glasba Romov s tega območja. Občasno opravijo določene izlete tudi na druga področja, v Grčijo, Turčijo in na Orient, najljubša pa jim slovanska melodika in slovansko ciganski način igranja. Šukari sodelujejo z vsemi romskimi društvi in se odzivajo na vsa njihova vabilia. Večkrat so že igrali na Romskih in ciganskih nočeh, izboru romske misnice, za svetovni dan romov. Letos so igrali tudi na osrednjih proslavih ob dnevu Romov. Predstavljajo tudi skupino impro-



boljših pevcev sodobne glasbe v Sloveniji, z izjemnimi glasovnimi sposobnostmi in uspešno kariero, kjer vztraja že več kot trideset let. Je romskega porekla, ki mu je z voljo in talentom uspelo, predvsem pa zadovoljen človek, ki uživa v tem kar dela. Z **Bajago** se poznaže že z mladost. Njegovo avtorsko delo zelo cenijo in med srečanjem je nastala nit. K sodelovanju so ga povabili predvsem zaradi skupne melodike, ki jih povezuje. Odločili so se za avtorsko, romsko obarvan interpretacijo njunih skladb, in jim s tem dali novo dimenzijo. Včeraj, v četrtek, 3. oktobra, so na koncertu skupaj sodelovali pri nastanku novega projekta, saj je Šukar po dvanajstih letih v CD ponovno snemal ploščo v živo. Igrali so znane "komade" v novi preobleki, z novo orkestracijo in staro formuljo. Tudi danes, 5. oktobra, se ob 20.30 uri v Gallusovovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani obeta imenitni večer. Skupina odličnih glasbenikov bo poslušalcem ponudila najboljše, saj igrajo hite stoletij, ki so se kot najbolje pesmi in skladbe ohranile preko ljudskega izročila vse do danes.

**Katja Dolenc**

## Ozara med najbolj priljubljenimi...

Monterrey - Mednarodnega festivala folklornih skupin, imenovanega Fiestas de Santa Lucia 2002, se udeležuje 14 folklornih skupin iz 11 držav. Med njimi je tudi AFS Ozara iz Kranja, ki je bila v dosežnih petih nastopih vselej deležna glasnih aplavzov publike. Danes jih čaka nastop v enem od večjih gledališč. Prebivalci so več kot 450 plesalk, plesalcev in muzikantov z vseh strani sveta toplo sprejeli.

Težko bi v nekaj besedah pričaral enkratno festivalsko vzdružje, ki vlada tukaj v Monterreyju. Folklorne skupine iz 11 držav, poleg 4 domačih skupin iz različnih delov Mehike in AFS Ozara so tu se skupine iz Nemčije, ZDA, Francije, Madžarske, Španije, Poljske, Armenije, Kolumbije in Kostarike. Že v hotelu, kjer smo nastajeni, folkloristi v prepletu različnih kultur ustvarjajo izjemno vzdružje, ki se pozneje nadaljuje na 53 prizoriščih v ožjem delu mesta pa njegovi okolici. AFS Ozara se je prvič predstavila v nedeljo popoldan v povorki, ki je s trga "Plaza 400 anos" krenila proti prizorišču uvodne slovesnosti na veliki ploščadi pred mestnim zgodovinskim muzejem. Skupine so se ena za drugo vrstile v dolg sprevod po eni glavnih mestnih

## Izbrušov kulturni bazen prenovljen

Kranj - Alternativno kulturno društvo Izbruš odpira v soboto, 5. oktobra, prenovljene zasedene prostore starega zimskega bazena na Gorenjskem sejmu. Ob 18. uri so pripravili galeriji srečanje s poezijo, fotografijo in bakrenimi podobami, od 21. do 22. ure bo v dvorani nastopil Cirkus iz Montreala z eksperimentalnim, akrobatskim in pirotehničnim cirkusom, od 22. ure dalje pa bo v koncertni dvorani zaključni koncert nemških in slovenskih skupin. **K.D.**

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

### Po izpitu poroka

Klub temu da je bil umetnik, je bil brdski graščak zelo urejena in redoljubna oseba. Ko je 3. aprila 1880 v Gradcu z odliko "prebil" notarski izpit, se je po vrtniti domov brž lotil urejanja zadev, ki so iz tega sledile. "Prišedši na Brdo je takoj zbral dokumente za svojo notarsko prošnjo. Svoj urad je nastopil dne 7. junija. Bolni Jurčič je bil pri njem v gosteh. O tem je pisal isti dan svoji Lojkzi: 'Sama veš, kako je, ako se ima v hiši gost, ki ga drugače ne moreš zabavati, kakor če si pri njem. Tako gre sedaj tudi meni. Ne da bi si domišljal, da samo jaz morem kratkočasiti mojega sedanjega gesta Jurčiča, ampak te, da nimam sedaj takuj nobenega človeka, ki bi mogel Jurčič občevati z njim, in zato sem vedno ob njem. Svoj urad sem nastopil danes ob velikem navalu strank, in prvo opravilo je bila res ženitna po-

godba, kakor sem ti že dejal.'" Seveda ta še ni bila njegova lastna.

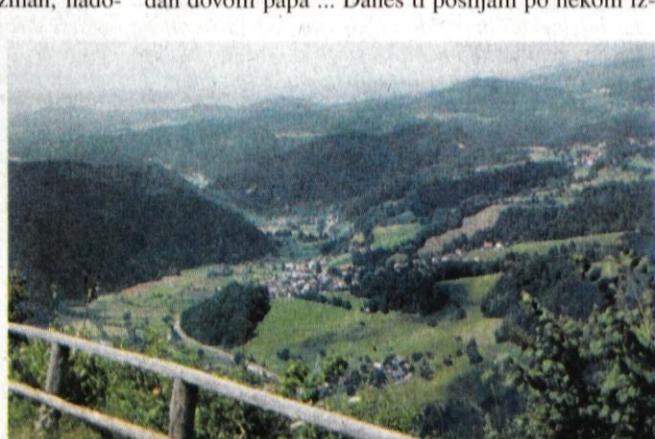
Na kmetih pravijo, da mora biti "najprej štalca, potem še kravca". Kersnik, ki je dobro vedel, da to enako, čeprav v bolj fini obliki, velja tudi za grajski stan, se je hotel po pridobitvi samostojnega notarskega urada najprej poslovno utrditi. Tudi o tem poroča dr. Prijatelj. "Ker je bil dne 5. aprila umrl kamniški notar, njegov priatelj, Karol Križman, nadomestoval je tudi njega. V torem dne 8. junija je bil z Jurčičem prvič v Kamniku, pa še ni imel dosti opraviti, ker stranke niso vedele, da pride. Pač pa se mu je na Brdu tako nakopičilo delo, da je že takrat mislil na pomočnika. Dne 12. junija je prinesel Narodnotico: 'Gospod Janko Kersnik, naredivši početkom spomladni notarski izpit, je v soboto pri tukajšnji deželnini sodniji položil prisego kot notarski substitut in notarijatsko pisarno odpril na Brdu: V Kamnik prihaja po notarijatskem poslu vsak torem. Dne 15. junija je prinesla Wiener Zeitung njegovo imenovanje za notarja na Brdu.'

Končno je prišla na vrsto poroka. V zadnjem pismu, ki ga je pisal nevesti (11. 2.), ji daje napotke glede prevoza "bale". "Hkrati s tem pismom pridejo

v Ljubljano trije vozovi, da naložijo stvari ... Prosim torej, da pripravite potrebno. jaz sem določil ljudi, namreč dva naša hlapca pod vodstvom velikega, ki se imenuje Tone, in prosim vas, ne dajte jim preveč pijače. Veliko napora je bilo potrebno že, da sem korenjakom preprečil okrasitev vozov z vsem mogočim zelenjem in zastavo, saj so gorovili, 'da balo peljemo'. Pri vas bodo postavili konje v hlev, kar je ondan dovolil papa ... Danes ti pošiljam po nekom iz-

vod najinega poročnega naznanih, ki sem ga dobil v petih barvah. Prosim te, ne pozabi takoj oddati naslovov vaših znancev. Sel bo prinesel danes tudi dve gosi. In zdaj, moja ljubica, ko sem končal poslovne stvari, te najbolj vroče poljubljam in objemam, in kakor upam, zadnjič kot ženin na tak način. Prihodnjih bom to storil v resnicu in potem boš moja sladka, ljuba, tako dolgo vroče zaželenata žena..."

Oženil se je pred pustom leta 1881. Takrat "se je končno izpolnila Kersniku njegova vroča želja, da je mogel popeljati svojo izvoljenko pred oltar. Dne 16. februarja je prinesel Narod tozadenvno novico: 'Včeraj v torem 15 t.m. se je poročil v tukajšnji frančiškanski cerkvi znani slovenski pisatelj in soizdajatelj Ljubljanskega Zvona g. Janko Kersnik, notar na Brdu, z gospodično Lojzko Tavčarjevo, hčerjo obče spoštovanega tukajšnjega podvzetnika, velikega trgovca in posestnika hotela Evropa g. Luka Tavčarja.' S tem je naš pisatelj ustanovil še svojo lastno družino z osmimi otroki, tremi sinovi in petimi hčerami. Brdski župnik, njegov najbližji sosed, s katerim sta si bila nazorsko povsem različna, ga je pred Levcem pohvalil spričo njegovega urejenega družinskega življenja. "Vidiš, Janko mi je tako simpatičen, da ga moram rad imeti. Seveda ob volitvah si prideva navzkriž. *Inimicu rei, sed amicus personae!* /Nasprotinik v stvari, toda osebni prijatelj./ Že zavoljo njegovega vzornega zakonskega in rodbinskega življenja ga moram spoštovati."



Kersnikova dežela na gorenjskem vzhodu: pogled na Črni graben z Limbarske gore.

## Srečanje malih pevskih skupin

Kranj - V soboto, 5. oktobra, bo ob 19. uri v prostorih Gimnazije Kranj območno srečanje malih pevskih skupin, ki ga prirejata Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Kranj in Zveza kulturnih organizacij Kranj. Pod strokovnim spremljanjem Tomaža Habeta se bodo predstavili: Vokalna skupina "Bratje in sestre Šter", Trstenski kvintet, Kvintet "Vedrina" Naklo, Pevke FS Sava Kranj - Dečeve, KD Voglje Moški oktet in KD Kranjski kvintet. **K.D.**

## Tečaj za kustose Svet umetnosti

Tečaj je prvi program v Sloveniji, ki je namenjen praktičnemu in teoretičnemu izobraževanju na področju sodobne umetnosti. Prihodnjih strokovnjake je potrebno oz. koristno naučiti večšinu metod, ki jim bodo pomagale pri sprejemaju z negotovo in nepredvidljivo materijo sveta umetnosti. Tečaj omogoča poglavljajanje znanj, vezanih na delo kustosa pri sestavljanju razstave in bo trajal od novembra 2002 do junija 2003. **K.D.**

vizerjev, ki gredo čez kalupe in izvajane skladbe vsakič doživljajo na novo, drugače. Dovolijo si tudi interpretiranje. Igor Misdaris pojasnjuje: "Slovenska glasba je bogata z ljudskim izročilom in folklorno dediščino, vendar gre pri glasbi Romov za močno vokalno in melodično glasbo. Melodija nam je bila vedno bolj pri srcu kar-koritem, čeprav tega ne započavamo. Emocionalna glasba Romov osebno verjetno potenciira čustovanje, ki mu sledi razmišlanje po izvršenih dejanjih, vendar se s tem daje prednost srcu in ne racionalnemu ravnaju, kar je moteče predvsem v glasbi, kjer je bisvitengena pomena čtenje, intuikti in senzibilost." Glasba končno v sebi nosi sporočila dušnega sveta in notranjega doživljajna. Šukar v svoje goste večkrat povabi glasbenike, s katerimi se čutijo bliži po glasbenem delu in človeških lastnosti. Tokrat so k sodelovanju povabili Ota Pestnerja in Bajago. **Oto Pestner** je po njihovem mnenju eden od naj-

## Nora de Saint Picman razstavlja

Kranj - V razstavišču Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije na Tomšičevi 7, še do 9. oktobra razstavlja kranjska slikarka Nora de Saint Picman, ki je več let preživelava Parizu in se tja ponovno vrača. Na razstavi **Ime rože - Poljub svetlobe - Poletni spreходi** se predstavlja tudi z novimi deli, ki so nastali v času letošnjega bivanja v prestolnici umetnosti, tematsko je zasnovana zelo široko, uporabila pa je tudi različne materiale. **K.D.**

## Nora de Saint

## Picman razstavlja

Kranj - V razstavišču Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije na Tomšičevi 7, še do 9. oktobra razstavlja kranjska slikarka Nora de Saint Picman, ki je več let preživelava Parizu in se tja ponovno vrača. Na razstavi **Ime rože - Poljub svetlobe - Poletni spreходi** se predstavlja tudi z novimi deli, ki so nastali v času letošnjega bivanja v prestolnici umetnosti, tematsko je zasnovana zelo široko, uporabila pa je tudi različne materiale. **K.D.**

## Nora de Saint

## Picman razstavlja

Tečaj je prvi program v Sloveniji, ki je namenjen praktičnemu in teoretičnemu izobraževanju na področju sodobne umetnosti. Prihodnjih strokovnjake je potrebno oz. koristno naučiti večšinu metod, ki jim bodo pomagale pri sprejemaju z negotovo in nepredvidljivo materijo sveta umetnosti. Tečaj omogoča poglavljajanje znanj, vezanih na delo kustosa pri sestavljanju razstave in bo trajal od novembra 2002 do junija 2003. **K.D.**

68. GLASOVA PREJA: Nepozabni Janko Kersnik

# Gorenjski glas na gorenjskem vzhodu

V Čebelarskem središču Slovenije na Brdu pri Lukovici smo predli o Kersniku, njegovem življenju, njegovem posestvu, njegovi ljubezni in njegovih potomcih.

Od 5. februarja 1988, ko se je v kranjskem hotelu Creina začela Glasova preja, se jih je v dolgem nizu teh javnih intervjujev zgodilo kar 68! A le dve preji sta bili izven tistega ožjega gorenjskega območja, ki ga pokriva avtomobilска registracijska oznaka KR. Trinadeseti smo 11. oktobra 1996 predli v gostilni Na klancu v Medvodah, zadnjič pa 26. septembra 2002 v Slovenskem čebelarskem centru na Brdu pri Lukovici. In prvič na gorenjskem vzhodu - pisatelju Janku Kersniku na čast in v spomin.

## Pogled na gorenjski vzhod

Ste se kdaj vprašali, do kod pravzaprav seže Gorenjska? Marisko misli, da obsega le teh pet upravnih enot, ki so bile do 1994 gorenjske občine: Kranj, Radovljica, Jesenice, Tržič in Škofja Loka. Oziroma, da so Gorenjska samo sedanjih 17 občin: Bled, Bohinj, Cerknje, Gorenja vas - Poljane, Jesenice, Jezersko, Kranj, Kranjska Gora, Naklo, Preddvor, Radovljica, Šenčur, Škofja Loka, Tržič, Železnički Žiri, Žirovnica. Gorenjski glas pa berejo tudi v občinah upravnih enot Kamnik, Domžale in Ljubljana. Zato so vsako leto obdelane tudi v Glasovem almanahu Gorenjska. Teh občin je 8: Domžale, Kamnik, Komenda, Lukovica, Medvode, Mengš, Trzin, Vodice. Skupaj bi torej vseh gorenjskih občin bilo kar 25.

Sicer pa prvo merilo obsega Gorenjske ni aktualna upravna primarnost, primarno je zemljepisno merilo. Gorenjska obsega vse ozemlje, ki ga odmaka reka Sava s svojimi pritoki do Kamniške Bistrice na levem bregu, na desnem pa do Ježice oziroma do proda pri Tomačevem, kjer je utonil Matija Čop. (Se dlje, do pritoka Ljubljance, ki se v Savo steka ravno nasproti Kamniške Bistrice, seveda ne smemo vzeti za svojega, kajti Ljubljanca je po svojem porečju izrazito notranjska reka.) To staračno razmejitveno merilo, ki

du in se nad Domžalami izliva v Kamniško Bistrico. Ti kraji torej po zgoraj nakanem merilu sodijo na Gorenjsko, na njen vzhod. Pa ne samo po vodnem oziroma zemljepisnem kriteriju. Med Gorenje sodijo tukajšnji ljudje tudi po govorici. Ko sem gospoda Franca Kersnika - Taca, sedanjega posestnika Brda, pred prej vprašal, ali se ima za Gorenje, se je odrezal: "Za koga pa, če ne za Gorenja!" Brdo je prav imeniten kraj. Večina ljudi živi in dela pod njim, v Lukovici. Na Brdu je že od nekdaj sedež ustanov, katere smo v marksističnem žargonu rekli, da sodijo v "družbeno nadgradnjo". Včasih je bil tu grad, v njem poleg graščakove družine tudi več uradov (sodnija, notar), zraven gradu farna cerkev z župniščem in pokopališčem. Od kar se je grad leta 1943 spremenil v

sko življenje, in zabave, koliko hočem: iz moje graščine se mi odpira krasen razgled na tri strani, in vsa širna mengiška ravan leži pod menoj; in če nočem biti doma, pa hodim na lov, ali pa jašem ali se vozim okolo; od Ljubljane sem ravno prav oddaljen, da sem prost tistih vsakdanjih mestnih umazanosti. Ali nisem srečen? Vrh tega sem zdrav, in kadar dobim veselo tovarišijo, naredim kakor Prešeren: s prijatlj praznimo bokeh!" Te samozavestne besede so se mu zapisale v pismu mladi tržaški učiteljici in pisateljici Marici Nadliškovi, 17. marca 1889.

## Janko Kersnik in Marica Nadlišek

Z imenovano mlaedenko, ki se je v tistem času že razvijala v dobro pisateljico in je pozneje postala mati pisatelja Vladimira Bartola, je imel brdski graščak in cesarsko-kraljevi notar pravo pisemsko ljubezensko razmerje. Kaj več od tega med njima menda ni bilo, a že to je očarljivo in zanimivo. Njuno razmerje je na prej lepo razložil dr. Miran Hladnik. V svojem literarno-zgodovinskem raziskovanju je Marica prepoznačala tudi v liku učiteljice Julke v Jari gospodi - kot zanimiv primer, kako se biografsko izraža v literarnem, stvarno v fikciji. Predvsem pa je opozorila na literarno vrednost in zanimivost korespondence med Jankom in Marico, ki je taka, da je vredna branja. Objavljena je v šestem zvezku Kersnikovega Zbranega dela (1984). Tu najdemo vseh 50 pisem, odpolnili v letih 1889-91. Ohranjena, a še neobjavljena so tudi Maričina pisma. Hrani jih brdski gospod Tac, gost naše preje.

Pa si preberimo kar ob tej priložnosti kak odломek. Jankovo pismo z dne 25. maja 1889 se zamenja takole: "Ljuba gospodična! Sicer sem bil malo hud na Vas! Kaj mislite o meni? Da se smejem Vašim pismom, in to kar se svojo ženo vred! Ne, tega ne treba mislit. Glejte, saj sem Vam vče povedal, zakaj in kako sem vesel Vaš listov, in ko ste me vzdajnjič malo podražili z opomnjo, kaj poreče žena moja k najini korespondenci, oziroma k Vaši sliki, povedal sem vam odkritko, da sem jí par pismem čital. Hočete li vedeti - katera dva? Prvo in drugo! Potem nobenega več, ker so bila vsa vendar

toli subjektivna, da ne gre kazati je drugim ljudem. In jaz ne vem ali bi Vas kedo drugi mogel tako umeti, kakor mislim, da Vas jaz umem. In - naposlед! Jaz ta pisma pišem tudi samo Vam in za Vas, in dasi je ni besedice v njih, katere bi ne smel javno izreči, vendar niso za javnost ali za druge ljudi... Malo - ljubosumna je pa moja Ložika vendar, in ako mi ona slučajno prinese mej drugimi tudi

čuta za njo? Vi in jaz, vsak stopi lahko pred vsakega jasnim licem, da-si midva oba veva, da sva si jasna o tem, da je vez, ki najuveče - le ljubezen in edino le - ljubezen. Jaz Vas ljubim in srečen sem v tem čutu, srečen v zavesti, da mi iz Vaših vrstic sije naproti isti čut. Jaz bi to tudi lehko svoji ženi ispovedal, ženi, s katero živim tako srečno, kakor malokatir. Morete li to umeti? Morete

pregreh. Ako me ne ogledate na tajnko, ne bote mislili, da sem petnajst let starejši od Vas, če me pa malo hladno premotrite, razvidite takoj, da je le lehkoživost, ki me navdaja in drži, in da menoj ni nič drugač - prav nič! To je odkrita ispoved, in da-si mi sili na papir drug odgovor, - ne, ne, - Vi ste mi predragi, preveč spoštovanja vredni, da bi Vam ga mogel dati. Ko sem šel onega večera od Vas, postal sem še koncem ulice en trenotek, in tedaj mi je šinilo v glavo: 'Zakaj je nisi objel in poljubil?' Pa nadvladala je takoj misel - 'ne, ne!' Sam ne vem, zakaj ne?"

## Gorenjski glas na gorenjskem vzhodu

Da ne bo pomote: Janko Kersnik je bil zgledni soprog in družinski oče. Njegovo romanco z Marico Nadlišek omenjamamo samo zato, ker je zanimiva sama po sebi in ker je to eno manj znanih poglavij iz pisateljevega življenja. V začetku septembra je minilo 150 let od njegovega rojstva. Janko Kersnik, rojak z gorenjskega vzhoda, po očetovem rodu iz Most pri Žirovnici - torej tudi iz Prešernovega konca in zato dvakrat Gorenjec - z nami poldrugo stoletje pozneje še vedno živi kot pisatelj, v svojem času pa je bil spoštovani graščak, zemljiški posestnik in ugledni notar na Brdu pri Lukovici, poslanec v kranjskem deželnem zboru, lučoviški župan, vsestransko cenjen na osebnost tedanjega javnega življenja. Danes je lahko tudi povzročevalna osebnost vseh, ki se imamo za Gorenje.



Na prej je prišlo pet od šestih še živih vnukov Janeza Kersnika.



Med gosti preje smo bili posebej veseli Viktorja Žakla s soprogo iz Žirov, ki je bil prvi voditelj Glasovih prej. Prvo smo že pred 13 leti organizirali z dr. Matjažem Kmeclom, vodil pa jo je prav Viktor Žakelj.

se ravna po tem, kam teče voda, je v gorenjskem primeru zelo jasno in uporabno. Naravne meje Gorenjske potekajo po njenih razvodnicah: na severu po razvodnici med Savo in Dravo, ki poteka po grebenu Karavank; na zahodu po razvodnici med Savo in Sočo, ki se v glavnem ujema z nekdanjo deželno mejo med Kranjsko in Goriško, manj pa z rapalsko mejo med kraljevinama Srbov, Hrvatov in Slovencev (Jugoslavijo) in Italijo; na vzhodu z razvodnico med Savo in Savinjo; na jugu pa po razvodnici med Savo in Ljubljano. Čisto kot bistra voda, mar ne!

Vode iz okolice Kersnikovega Brda pri Lukovici se stekajo v rečico Radomljo, ta teče proti zahod-

vaše pismo, - ako naš lovec nej izroči vso pošto, - potem mi z zlobnim naglasom pravi: 'Ah, - od ljubice iz Trsta!' Ne bodite hudi, gospodična, a povedati sem Vam moral, da me ne bote krivo sodili. In tako vas prosim - pišite mi le, kakor do sedaj; pisem Vaših ne profanujem."

Seveda, ta pisma niso bila napisana zato, da bi bila enkrat objavljena in da bi se vesoljno bralstvo naslavalo nad romancem oben dopsovalcev. Pobuda je bila očitno na njeni strani in zdi se, da je brdskega gospoda celo v njegovem kraljevskem samozadovoljstvu spravila v čustveno zadrgo. "Jaz sem mnogo mislil o ti razmeri, ki se je kakor mirabella razvila čez noč mej nama, a v svesti sem si, da je ta zveza tako čista, ko zlato. Odpril bi jo lehko vsakomu, - a keda ima količaj razuma, količaj

umeti, da Vam ob jednem pravim, da Vas ljubim? Jaz mislim da! Nekaj duševnega nazu vleče in veže druzega na druzega, in kadar mislim na to, topi se mi vse materialistično mišljenje ko sneg pred južnim solncem..." (7. septembra 1889)

Zdi se, da sta v svojem razmerju klub vsemu prišla do stopnje, ko bi se lahko pisemska romanca "sprevrgla" v stvarno. "Glejte, ljuba Marica, jaz sem premlad in - prestar! Premlad, da bi mogel zapovedovati strastim in reči in veleti srcu: 'stoj, to ne gre!' - in prestar, da bi prepustil srcu brez pomisleka, brez ozira pot po tiru, po katerim teži naprej! In kaj me vodi, kaj me vlada? Ničče drugi, nego moj srečni, lehkoživi, čisti sangvinični temperament, ki je vir moje zadovoljnosti, pa tudi krv vseh mojih prestopkov in

Če se namreč vrnemo na začetno ugotovitev o zemljepisnem obsegu naše dežele in se vprašamo, kaj je tisto, kar je razen savskih voda in narave skupno vsej Gorenjski, ugotovimo, da je od družbenih tak samo en pojav: časopis Gorenjski glas. Tega berojno po vsej Gorenjski. Drugo je gorenjsko narečje, ki pa se spet ne govori po vsej gorenjski deželi; izjema je njen jug, kjer se govorijo rovtarska narečja. Tretja od vseh gorenjskih ustanov bi lahko bila Gorenjska banka, ki pa ne pokriva gorenjskega vzhoda. Čeprav se razglaša za "banko s posluhom", jo del Gorenjske ne sliši, vsa pa - kot rečeno - bere GG. Naj bo Kersnikova Glasova preja in to pisanje spodbuda k temu, da bi ga bolj številno in zavzeto brali tudi na gorenjskem vzhodu.

Mihal Naglič

68. Glasova preja o Janku Kersniku s Francem Kersnikom in dr. Miranom Hladnikom

# Janko Kersnik je tudi danes vreden branja in spoštovanja

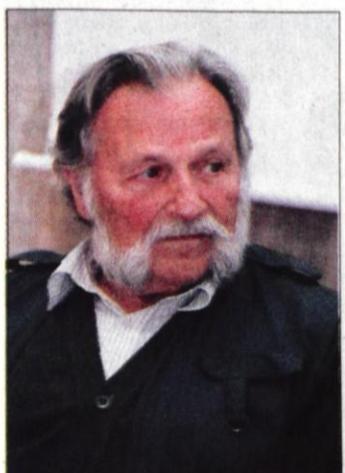
Publicist in sodelavec Gorenjskega glasa Miha Naglič se je pretekli četrtek v Čebelarskem centru na Brdu pri Lukovici, rojstnem kraju pisatelja Janka Kersnika, o njegovem življenju, delu in zapisu pogovarjal z rednim profesorjem na Filozofski fakulteti v Ljubljani, literarnim zgodovinarjem dr. Miranom Hladnikom, in pisateljevim vnukom Francem Kersnikom, Tacem po domače, posestnikom na današnji "Kersnikovini" na Brdu.

Dvorano Čebelarskega centra Slovenije na Brdu nad Lukovico, ki je bil odprt letos in je vreden časa za ogled, so na 68. Glasovi prej v četrtek pretekli teden na polnili številni stalni obiskovalci naših prej, tokrat pa so bili med občinstvom potomci Janka Kersnika, njegove vnukinje in vnuki, ki spoštujejo in negujejo, kar je ostalo od nekdaj velike in mogočne "Kersnikovine". Direktorica Gorenjskega glasa Marija Volčjak je v uvodu k preji dejala, da se prvič v taki obliki srečujemo v vzhodnem delu Gorenjske in verjetno ne zadnjič. Posebej je nagovorila **Viktorka Žaklja s soprogo iz Žirov**. Viktor Žakelj je bil prvi voditelj Glasovih prej, ki so se začele pred 13 leti, njegov prvi sogovornik pa je bil akademik prof. dr. Matjaž Kmecl. Gospod Franc Kersnik, jaz sem danes prvič tuj kaj in moram reči, da živite v čudovitem kraju, je dejala.

## Kamenje v graščakovo ploščo

Prva vprašanja voditelja **Mihe Nagliča** so bila namenjena **Francu Kersniku**, enemu od devetih otrok pisateljevega sina, ki je dejal, da bi bilo v gradu, če ne bi bil porušen, dovolj prostora za prejo, vendar bi bil grad najverjetnejše v državnih rokah.

Rojeni ste leta 1918, v zadnjem letu rajske Avstrije. Vaš star oče pisatelj Janko Kersnik je umrl zaradi bolezni že leta 1897, mnogo prezgodaj, tako da ga niste poznavali. Kako ste v vaši družini obujali in gojili spomin na pisatelja, je bilo vprašanje za Franca Kersnika.



"O starem očetu kot pisatelju otroci sploh nismo veliko govorili. Zelo spoštljivo pa smo se pogovarjali o njem kot starem očetu in o starših. Včasih ni bilo tako kot danes, ko se mlajši pogovarjajo s starejšimi, kot bi bili enako stari. Včasih smo imeli do staršev in starejših drugačen, bolj spoštljiv odnos. Pred drugo svetovno vojno je bila na gradi vzidana spomin-

ska plošča. Na slovesnosti je govoril pisatelj Franc Saleški Finžgar in zelo poudarjal pomen Janka Kersnika kot pisatelja. Ko so prišli leta 1941 Nemci in smo zavrnili sodelovanje z njimi, so nas izgnali v Srbijo. Ko smo slišali, da so partizani grad požgali, smo bili prepričani, da je šlo pač za boj in smo sprejeli novico dokaj normalno. Po vrnitvi domov smo zvedeli, da so partizani zažgali grad samo zato, ker je bil grad.

Ko smo ga že leli popraviti in vsaj za silo urediti streho, so nam odgovorili: zakaj smo ga potem požgali, če ga boste popravili! Po vojni smo zaradi našega porekla nekaj časa zelo težko živel. Na vse načine so nas poniževali. Eden od priateljev nam je celo predlagal spremembo imena. Na povojnem mitingu na Kongresnem trgu v Ljubljani je eden od takratnih kulturnikov dejal, da ponovni graščaki ne bodo le pisatelji, ampak tudi kmetje in delavci. Kot da bi bilo ne vem koliko slovenskih pisateljev graščakov. Ker je bila poleg gradu šola, so otroci metali v spominsko ploščo kamejne in vplili: Kamenjamo graščaka! Ploščo smo morali odstraniti, sicer bi jo uničili. Ob stoletnici rojstva starega očeta leta 1952 smo jo ponovni vzidali. Sploh se po vojni o Janku Kersniku kot pisatelju ni veliko govorilo. Stalno so poudarjali, da je bil graščak in

da kot tak nima kaj iskat v takratnem času. Prepričan sem, da bi nas še pobili, če nas ne bi Nemci nagnali na varno v Srbijo in da tudi dejstvo, da so bili brata in sestra v partizanih, ne bi pomagalo," je povedal Franc Kersnik. "Z okoliškim prebivalstvom smo se dobro razumeli. Nobenega konflikta ni bilo. Pri nas je bilo devet otrok. Dovolj nas je bilo za igro. Če so prišli sosedovi, ki so bili precej oddaljeni, smo se igrali skupaj. Med počitnicami, ko so prišli na Brdo še bratraci in se-

"Plemički stan se deduje po moški liniji in ne po ženski. Sicer pa plemičeva pri nas nismo nikdar posebej poudarjali. Ne vem, kako je mogel Zmago Jelinčič postati Plemeniti. Lahko mi rečete tudi graščak, če za ta stan zadostuje podpora graščina. V resnici pa nisem pravi graščak. Zemljo so nam vzel. Gozdove so nam vrnili, vendar so pred tem v njih ogromno posekali. Sadovnjaka nam dolej še niso vrnili. Predvidevam, da bi bili nekateri drugi radi njegovi lastniki. Upam, da mi bodo



Med udeleženci preje je bil tudi kipar Miha Kač iz Stahovice, ki je avtor doprsnega kipa znanega slovenskega čebelarja Antona Janše, ki krasi Čebelarsko središče Slovenije na Brdu pri Lukovici.

## Kersnikovina naj ostane

"Sprašujete me, kaj je moja največja želja. Želim, da nam vrnejo, kar so nam vzel in da bi Kersnikovina, ki so jo ustvarjali predniki, ostala v enem kosu," je največja želja Franca Kersnika-Taca. Zanimalo nas je, od kod ime Tac. Kersnikovi so povedali, da Franc v otroških letih ni mogel reči Tac, ampak je rekel Tac..

## Tudi graščak, če zadostuje podpora graščina

Franc se ne počuti prav nič plemičko, čeprav je bila mati pisatelja Janke Kersnika plemičkega rodu.

moralzi v vstopom Slovenije v Evropsko unijo vrniti tudi njega," je povedal.

Zanj ni problem pri 84 letih sedti na traktor in kosit. Na roke bi šlo verjetno težje. Vajen je kmečkega dela. Zaradi njega ni uspel dokončati visoke tehnične šole v Ljubljani, kamor se je vpisal in obstal tik pred ciljem. Streho nad glavo si je uredil v nekdanji šupi.

"Ker nam niso pustili popravju gradu, smo iz šupe na zidanih stebrih uredili hišo. Pred kratkim smo napravili novo fasado in sedaj dom kar lepo izgleda. Poleg hiše je hlev, ki je bil med vojno

tudi požgan. Obnovili smo samo streho, fasade pa nismo obnavljali, čeprav bi bilo tudi to potrebno in lepo."

## Zgoda iz Jare gospode

**Dr. Mirana Hladnika iz Zgornjih Bitenj pri Kranju**, literarnega zgodovinarja in rednega profesorja na Filozofski fakulteti v Ljubljani, je **Miha Naglič** vprašal, ali lahko literarni zgodovinar mlajše generacije odkrije še kaj takšnega, česar že niso ugotovili starejši. Z Janezom Kersnikom so se namreč ukvarjali znani slovenski literarni zgodovinarji, med njimi tudi dr. France Bernik.

"Očitno se da, sicer nas ne bi plačevali (smeh). Gradiva, dokumentov, anekdot in drugega izročila o velikih možeh slovenske kulture je toliko, da ga sproti pozbavljamo in je zato naloge vsake nove generacije literarnih zgodovinarjev, da osveži spomin. Ena

začeli brskati po starem gradivu, ki so ga zelo skrbno zbrali starejši literarni zgodovinarji, in ga začeli ocenjevati z drugega zornega kota."

Pred petimi leti, ob stoti obletniči smrti pisatelja Janka Kersnika, je bilo v Kranju zborovanje slavistov in dr. Miran Hladnik je v blestevem referatu osvetil razmerje med mlado tržaško pisateljico Marico Nadlišek, kasneje poročeno Bartol, in Jankom Kersnikom. Je morda to razmerje podlaga za ljubezenski zaplet v Kersnikovi povesti Jara gospoda, je spraševal Miha Naglič.

"Na splošno lahko povem, kakšno življenje živi avtor. Njegovo življenje zaide v literaturo, vendar to ne pomeni, da je literatura samo tisto, kar je avtor res doživel. Literatura je večinoma fikcija, izmislek, v katerem pa so pomembna avtorjeva doživetja. Pred leti je bilo v naši stroki mlajšim prepovedati posegati na področja starejših. Če je nekdo raziskoval življenjepis nekega pisatelja in ugotavljal, kam je hodil piti ali je s kim se je družil, so mu rekle, da je pozitivist. To je bila zmerljivka. Meni pa ta beseda pomeni samo to, da nekdo ukvarja s pozitivnimi in preverljivimi dejstvi in nič drugega. Zato to obtožbo zlahka sprejemam na svoja ramena. Mogoče sem se tudi zaradi provokacije svojih strogih učiteljev lotil Kersnikovih tovrstnih povezav. Zdi se mi, da mi je uspelo dokazati, kako je Kersnikova ljubezenska in tudi družinska izkušnja vplivala na nastajanje njegove menda najboljše povesti Jara gospoda. Ta črni bodo morda rekli, da je to Testament. Ne vem, če veste za vsebino Jare gospode in če vsak večer vzamete z nočne omarice Kersnika ali Jesiha in ju berete (smeh), zato vam povem njeni vsebino. V Jari gospodi pride v majhen trg mlad sodnik. Vključi se v družabno življenje, ki postaja s kulturnimi prireditvami, večernimi popivanji, ponočavanji, kartanjem in plesi strašansko zabavo. Pride do nenavadne ljubezni, ko se sodnik zalubi natkarico. Poročita se, vendar kmalu ugotovita, da sta si tuja, da je ona plebejka in je njemu, ki je izobražen, odveč, ona pa mu očita,



Kersnikova družina so Nemci leta 1941 izselili v Srbijo. Le najstarejši sin je ostal doma. V Brusu, kjer je bil njihov novi dom, so Kersnikovi otroci našli nove prijatelje. V tistih težkih časih sta se spoprijateljili Kersnikova Jelka in Ljubica Jelčić, sedaj poročena Zapletič. Prijateljstvo je trajala in niti vojna ga ni prekinila. Ljubica, po poklicu arhitektka, sicer pa navdušena planinka, ki je bila tudi na Triglavu, je bila po letu 1995 že petkrat v Sloveniji. In še bo prihajala, dokler bo le zmogla. Na sliki Janezka Kersnik - Blatnik (levo) in Ljubica Jelčić - Zapletič.

problemni preveč dolgočasno in smo se začeli spraševati, zakaj ljudje določenega avtorja sploh bereo. Ali zato, da bi ugotovili, če je bil realist ali romantik, ali pa morda zato, ker jih zanima, kakšen človek je sploh bil. Zato smo

da je to vedel že pred poroko. Ko je sreča izvedela, da je sodnikova žena prešušnica in se druži z njegovim mladostnim prijateljem, se razideta. Ona je odšla v svet, on pa kot sodnik v drug kraj. Povest se konča z zgodbo, ko se po des-

68. Glasova preja je bila v Čebelarskem centru na Brdu pri Lukovici. Zares lep dom slovenskih čebelarjev so odprli letos spomladi. Graditi so ga začeli v začetku sedemdesetih let minulega stoletja. Vanj so potem vložili veliko prostovoljnega dela in prispevkov. Danes je center krovna organizacija slovenskega čebelarstva in glavni povezovalec regijskih čebelarskih organizacij in društev. Izgradnja centra, kot so zapisali ob odprtju, pomeni tudi začetek izpopolnjevanja, vzdrževanja in izboljševanja programov, ki so si jih zastavili slovenski čebelarji.

Poleg Čebelarskega centra na Brdu pri Lukovici, ki je bil glavni sponzor Glasove preje (posebna zahvala tudi Antonu Tomcu), pa so srečanje ob 150-letnici rojstva Janka Kersnika podprtli tudi občine Lukovica in Kamnik.

Organizator Glasove preje Andrej Žalar





tih letih pred že nekoliko postaranim sodnikom znajde uboga boračica in tako rekoč umre v njegovih rokah. Sodnik prepozna v umirajoči beračici svojo nekdanjo ženo. Zgodba je dobra, povest pa prijetna in prepričljiva. Ko sem pripravljal referat, sem jo z zanimanjem ponovno prebral."



Podžupan občine Lukovica Jaka Hrovat je poohvalil dobro sodelovanje občine s Francem Kersnikom - Tacem. Njegova beseda nekaj velja, je dejal. Povedal je, da je za praznik občine Lukovica prejel posebno županovo priznanje. Čebelarsko središče je postavljeno na odvzeti Kersnikovi zemlji, Franc pa je odstopil zemljo za parkirišča pred domom, šolo in cerkvijo. Podžupan je povedal, da je občina Lukovica stara 8 let, da obsega 7500 hektarov in da živi v njej nekaj manj kot 5000 ljudi. Kar 1000 jih je mlajših od 14 let. Morda je veliko mladih posledica odločitve občine, ki ena redkih v Sloveniji še vedno nagradi starše novorojenca s 100.000 tolarji.

#### Ljubezen na daljavo

"Ali veste, zakaj ni toliko zanimanja za branje domačih avtorjev. Mislim, da zato, ker nam jih ukazujejo brati. Brez tega bi jih hitreje vzljubili," je povedal dr. Miran Hladnik ob pojasnjevanju razlogov, zakaj je vsebina Kersnikove Jare gospode marsikomu nepoznana.

"Gledat sem šel Kersnikovo korespondenco in skušal preveriti, če je morda odnos do Marice Nadlišek osnova zgodbi v Jari gospodi. Njuno razmerje se je dogajalo med letoma 1889 in 1891, ko je bilo Kersnika 37 let. Kot notar je imel dobro službo. Bil je gospodar, čeprav pravijo, da ne najboljši, ker je šlo pod njegovo roko nekaj posesti v nič, bil je srečno poročen in je imel svojo ženo iskreno rad. Potem se je pojavila mlada 22-letna tržaška pisateljica Marica Nadlišek, kasneje poročena Bartol, in med njima je prišlo do dopisovanja. Kersnikovo dopisovanje s tržaško pisateljico je na drugem mestu v njegovi kore-

spondenci. Le z gimnazijskim učiteljem Franom Levcem sta si pogosteje pisala. Levec je bil v gimnazijskih letih njegov inštruktor, saj mu latinščina in grščina nista šli najbolje od rok. V pisateljevi korespondenci je žena, rojena Tavčar, šele na tretjem mestu. V takratnih časih so si ljudje več pisali kot danes. Ker Lukovica ni bila daleč od Ljubljane, je potovala pošta dnevno v obe smeri. Ob prebiranju korespondence med Marico Nadlišek in Kersnikom sem ugotovil, da je šlo za platonko ljubezen, da med njima ni bilo ničesar resnega in da se niti poljubila nista. Med vrsticami pa je mogoče prebrati tudi strastne reči in misli. Čeprav se je Kersnik zavedal brezperspektivnosti tega odnosa, je v pismih omenjal ljubezensko usodo literarnih oseb, ki sta jih opisovala v svojih delih. Hudo bi grešili, če bi gostilničar ko iz Jare gospode enačili z mlado pisateljico iz Trsta. Prava paralela Marici Nadlišek je učiteljica Julka, ena od stranskih oseb v Jari gospodi, katere zgodba je v celoti pozitivna in čista. Julka je imela v mladosti ljubezensko razmerje z glavnim osebo, ki pa je propadlo. Z Jaro gospodo je Kersnik Marici Nadlišek tudi sporočal, kako brezperspektivno je razmerje med že nekoliko utrujenim moškim, ki je že nekoliko utrujen in srečno poročen, in mlado pisateljico. To je povedal na prefinjen način."

Miha Naglič je za mnenje o ljubezni starega očeta prosil tudi Franca Kersnika.

"H komentarju nimam kaj dodati. Res pa je, da nekaterim kulturnikom Kersnik ni bil všeč zato, ker ni imel ljubice. Kot da je to za pisatelja pomanjkljiva stvar! Omenja se, da je kot notar dobro zaslужil in da je on kupil graščino. Resnica je ta, da je pisateljeva mama imela sestro, ki je bila lastnica polovice posestva in da je svojo polovico prodala nečaku. Sicer pa je moj stari oče raje kaj prodal kot pa kupil. Sem pa vesel, da je sedaj Janko Kersnik bolj spoštevan, kot je bil nekdaj, še posebej takoj po vojni."



#### Politik zmernih besed in ostrega peresa

Kakšen je bil Janko Kersnik kot publicist in politik, je dr. Miran Hladnik vprašal Miha Naglič.

Dr. Miran Hladnik je odgovoril takole: "Janez Kersnik je v literatuру pravzaprav padel. Za pisanje leposlojava so ga nagovorili kolegi iz ljubljanskega literarnega in kulturnega kroga. Pesmi je začel pisati, tako kot večina literatov, že v mladosti. Seveda v nemščini, saj so takratni pisatelji in pesniki obvladali nemščino boljše kot slovenščino. Tudi Prešeren je veliko pisal v nemščini, ki je bila pogosto uporabljan deželni jezik. Kasneje je Kersnik razvijal novo obliko pisanja, ki je imela večji vpliv od običajne literature. To je bil podlistek ali feljton. Kersnik je bil prvi slovenski podlistkar in v tem žanru si je dal duška. V pisanku je strašansko užival, saj je lahko obravnaval aktualne probleme v družbi. Tako kot današnjemu pisatelju in publicistu je šlo tudi njemu na živce veliko ljudi. Njegovi prijatelji, celo Josip Jurčič, ki je slovel po ostrem jeziku, ga je opozarjal, naj se umiri. Drugačen kot pri pisanku pa je bil v politiki. V njej je bil zelo moder in spravljiv. Kot večina takratnih slovenskih kulturnikov je bil liberal, ki je napadal Nemce, nemškutarje in nemške liberalce, še posebej pa tiste, ki so se z Nemcema prelevili v Slovence. Takratni slovenski liberalci so bili razdeljeni na dva bloka. Prvi je bil bolj radikal, v njem pa sta bila tudi Ivan Tavčar in Ivan Hribar, v drugem, bolj spravljivem, pa je bil Janez Kersnik. Bloka sta si bila bolj sovražna, kot so bili pred tem sovražni liberalci do Nemcev. Po logiki stvari je najprej treba umičiti nasprotnike iz svojega gnezda! V medsebojnih spopadih ni bilo usmiljenja. Kersnik se je moral celo opravičevati, ko je zapisal, da je neki Ljubljjančan oklofutal Ivana Tavčarja. V praktični politiki je bil Kersnik pripravljen na dogovore in popuščanja. Njegova politika dolgo ni bila sprejeta, saj je nekaj veljal te tisti, ki je raje poginil, kot pa pristal na dogovor ali popuščanje. Pri politiki dogovarjanja je Janez Kersnik oral ledino in dokazoval, da se da v politiki uspeti tudi s takim načinom dela."

Stari pregovor pravi, da jabolko ne pada daleč od drevesa, je spomnila Franca Kersnika Miha Naglič. Tudi vsi ste precej ogreti za politiko, vendar za drugo stran. Stari oče je bil liberalen, vi pa ste bolj desni.

"Če je politika liberalno komunistična, potem sem jaz proti njej. Če pa je resnično liberalna, sem zanjo. Liberalna demokracija Slovenije je še vedno preveč komunistična," je odgovoril Franc Kersnik in kot tak je dolgočasnejši od so-



#### Kersnika je vredno prebrati

Dr. Miran Hladnik je opozoril na še eno Kersnikovo posebnost. Po socialnem poreklu je bil drugačen od svojih sodobnikov. Edini je bil graščak po poreklu. Drugi pisatelji so bili večinoma kmečkega stanu in so kasneje zadržali študija in izobrazbe postali

dobnega branja. Vendar Kersnikove knjige sodijo v slovenski kulturni dom. Če ga ne spoznamo in spoštujemo, smo ob del svoje identitete. Če bomo pozabljali na Kersnika in druge slovenske pisatelje in pesnike, potem nas kot Slovencev ne bo več. V 19. stoletju so se številni Slovenci ukvarjali z literaturo, vendar so le redki ostali in situ kritike. Veliko zamolčane in zanemarjene literature iz tega časa sem prebral in moram reči, da je zanimivo berilo. Če boste morda nocoj, po tem pogovoru, vzeli v roke Kersnika, boste poravnali del kulturnega dolga, ki ga imate kot Slovenci."

"Od časa do časa še vzamem v roke knjige starega očeta. Vedno znova se čudim, kako fino se je znaš izražati. Danes ga razumem drugače, kot sem ga v mladih letih. Kersnika se splača prebrati. Sam pa nisem nikoli pisal. Še zahvale za vračilo imetja so mi pisali advokati. V tem primeru bi mi lahko stari oče, ki je bil notar, danes veliko pomagal," je povedal Franc Kersnik.

**Jože Košnjek,**  
slike: Tina Dokl



## Gospod s kolesom in smučmi



**Alenka Bole - Vrabec iz Radovljice** je vprašala Franca Kersnika za mnenje o filmu Jara gospoda, v katerem je igrala glavno vlogo Mira Stupica. **Franc Kersnik** je odgovoril, da bi bilo mogoče danes narediti lepši film, kot so ga takrat.

**Iva Skušek**, ena od šestih še živečih vnukinj oziroma vnučkov Janeza Kersnika je povedala, da je bil njen stari oče zelo izobražen, vendar se s tem ni nikoli hvalil. Ostal je preprost. **Dr. Miran Hladnik** je povedal, da je imel pisatelj dve plati obnašanja. Po eni strani je bil preprost in ljudski, po drugi strani pa je hotel imponirati ljudem okrog sebe. "Prevezoval se je s trebušnim pasom, ker je imel že malo trebuha. Svoji pisemski ljubici se je hvalil, da se ukvarja s kolesarjenjem, smučanjem in drsanjem. To je bilo za tiste čase neobičajno. Sicer pa je bil po naravi precej len. Svojo leno boje opisoval tudi v pismih in razkrival, kako podnevi spi, kadar so ponoči kvartali. V njegovem času je bilo tudi po njegovi zaslugi družabno življenje

precej živahno. Živahan je bil že v srednji šoli. Tako je izdal časopise in za zabavo naročal posebne čepe na Češkem. Zaradi družabnosti so ga ohranili ljudje v lepem spominu. S študijem je imel nekaj težav. Zato je šele pri 28 letih doktoriral iz prava.

**Niko Urbanija**, predsednik Kulturnega društva Janko Kersnik Lukovica in obenem predsednik dramske sekcije, je povedal, da je društvo zelo dejavno in da hrana spomin na velikega rojaka. **Dr. Miran Hladnik** je ugotovil, da v lokalnih okoljih vedno bolj ceni svojo kulturno dediščino in da je tak primer tudi Lukovica. Kraji odkrivajo svojo zgodovino in tega ne bo zmanjkalo. Okolica Lukovice je zelo "izkorisčena" literarna pokrajina. Po tem sta najbolj znani območji pod Stolom, kjer so se rodili Prešeren, Finžgar, Čop in Jalen, in v okolici Velikih Lašč v Muljave, kjer so bili rojeni sodobniki Trubarja in Levstika. Tako območje je tudi Vipavska dolina. Ti kraji so ležali ob prometnicah in so bili zaradi tega bolj odprtih. Razmere so bile kulturi bolj naklonjene. Območni kraji, kjer je bilo slovenstvo bolj ogroženo, so dali manj pisateljev, vendar so bili ti, čeprav redki, zelo "močni".

J.K.

Na začetku nam je zapel moški pevski zbor Kulturnega društva Janko Kersnik Lukovica. Zbor deluje že 40 let, največ v današnji občini Lukovica pa tudi na medobčinskih srečanjih. Ustanovil ga je Franc Capuder, nekdanji direktor obrata Planike v Lukovici, ki mu je trideset let tudi predsedoval. Zdaj je predsednik zборa Franc Capuder mlajši, pet let pa je zborovodja Igor Velepič. Zbor namerava nadaljevati dosedanje delo tudi prihodnje. Konec minulega tedna pa je zbor nastopil na festivalu vinskih pesmi v Peči na Madžarskem.

V kranjski Osnovni šoli Jakoba Aljaža je ta teden na ogled 32. razstava gob

# Gobarska abeceda se začenja s črko "M"

Ta črka namreč pomeni mušnico, najbolj strupeno gobo v naših gozdovih. Če bi jo vsi nabiralci poznali, bi ohranili marsikatero človeško življenje. Prav to želijo doseči organizatorji razstave iz Gobarskega društva Kranj.

**Kranj - Gobarsko društvo Kranj, ki je v preteklosti prirejalo razstave gob na kranjskem sejmišču, je letos preselilo prireditev v OŠ Jakoba Aljaža. Tam je od srede zjutraj do danes zvečer na ogled več kot 320 določenih vrst gob, od katerih so številne za večino neznanne. Kot opozarja predsednik društva Božo Malovrh, je najprej treba spoznati strupene gobe, da bi lahko nabirali užitne. Ker so zastupite z gobami najbolj nevarne za otroke, je šola pravi kraj za razstavo.**

Gobarsko društvo deluje v Kranju že od leta 1970, ko je povezano okrog 120 članov. Do osmedesetih let se je njihovo število povečalo na okrog 200. Pozneje je zanimanje za članstvo upadlo. Danes imajo le približno 40 članov, ki pa niso le navdušeni gobarji in dobri prijatelji. Tako kot so vztrajni pri odkrivjanju gob in druženju, znajo poiskati tudi pravne poti za strokovno svetovanje manj izkušenim nabiralcem gob.

"Velika ovira za delovanje našega društva je bila, da kar pet let nismo imeli svojih prostorov. Od letos imamo pisarno na Cesti Staneta Žagarja 27 v Kranju, kjer se med gobarsko sezono zbiramo vsak ponedeljek zvečer. Tam se nam lahko pridružijo vsi, ki imajo željo zvedeti več o gobah. Pozimi organiziramo predavanja z diapositivami v društvu in obiskujemo predavanja drugod, občasno se udeležujemo seminarjev in med-

narodnih srečanj pri Zvezi gobarskih družin Slovenije ter sodelujemo pri izdaji publikacij zvezne oziroma društva. Gobarji delujemo tudi izven društva, kjer pomagamo s strokovnimi nasveti nečlanom. Posamezni pripravljajo manjše gobarske razstave v domaćem okolju, naša glavna skupna naloga pa je organizacija velike razstave gob v Kranju. Doslej smo jih imeli 31 v prostorih Gorenjskega sejma. Ker to ni več mogoče, društvo pa tudi nima stalnega vira financiranja, smo veseli, da smo letos lahko postavili razstavo v OŠ Jakoba Aljaža. Tam si jo bodo ogledali številni učenci iz Kranja, sosednjih občin ter širše okolice. Tukaj se bodo mnogi od njih prvič v živo srečali z gobami, ki rastejo jeseni v naših gozdovih," je ob odprtju 32. razstave gob povedal **Božo Malovrh**, predsednik Gobarskega društva Kranj.



Božo Malovrh je razkril mladim, da v slovenskih gozdovih raste več kot tri tisoč vrst gob.

## Na ogled je več kot tristo vrst gob

Dvanajst gobarjev iz Kranja je nabralo ob pomoči škofjeloškega in ljubljanskega društva začetek tedna 324 določenih vrst gob, kar je za ta čas lepa izbira. Letos so jesenske noči dokaj hladne, zato je rast gob počasnejša. Od srede, ko so razstavo odprli, so zbirki dodali še nekaj novih najdb. Seveda pa to še zdaleč ni vse, kar raste v naših gozdovih! V Sloveniji so že odkrili in določili okrog 2900 vrst od več kot 3000 najdenih vrst gob.

Za učence dveh tretjih razredov domače šole, ki sta jih vodili učiteljici **Majda Blažir** in **Nina Kollar**, se je ogled razstave začel z nenavadno uganko. Vprašali so jih, kaj je goba. Odgovor, da je rastlina, ni bil povsem točen. To je namreč posebna rastlina brez listnega zelenila, ki je navadno sestavljena iz klobuka in beta. Na spodnji strani klobuka imajo nekatere gobe plast s cevkami, druge pa lističe, kjer nastajajo trosi. To je najlažje odkriti z odtisom klobuka na papir, so pojasnili otrokom. Izvedeli so, da se gobe imenujejo bolj učeno tudi glive. Ene rastejo same, druge kot zajedavci in tretje kot gnilioživke.

Slednje so čistilke gozda, saj bi brez njih mrtva drevesa razpadala do petkrat dalj. Zato ne smemo uničevati nobenih gob, tudi nepoznanih. In kar je najbolj pomembno vedeti, je razlika med užitnimi in neužitnimi gobami. Če se šolska abeceda začenja s črko "A", to ne velja za gobarsko abecedo! Leta se začenja s črko "M", ki označuje mušnico kot najbolj strupeno gobo. Le en zaužit klobuk zeleno mušnico zadošča, da umre vsa družina. Ker si gobarji tega ne želijo, na razstavah opisujejo glavne značilnosti raznih vrst gob. Vseh naštetih imen in posebnosti si male glavice gotovo niso zapomnile, po oceni učiteljic pa je bil ogled gob vseeno koristen za otroke in zanje. Kot je dejal pomočnik ravnatelja OŠ J. Aljaža **Janez Košir**, je posebno za mestne otroke pomembno, da jim čim bolj približajo naravo. Zato so z veseljem sprejeli razstavo pod svojo streho.

## Prava mera pri nabiranju in jedi gob

Slovenija je znana po raznolikosti gob, kar privablja v gozdove tako domačine kot tuje. Nabiranje užitnih gob so pri nas z zakon-

nom omejili na 2 kilograma na dan na osebo oziroma največ 8 kilogramov na 4-člansko družino. Prepovedano je tudi nabiranje 70 vrst užitnih in neužitnih gob, ki so redke in ogrožene. Med njimi sta najbolj znana užitni karželj in luskasti različek navadne lisičke. Gobarji pa že pripravljajo nov seznam, ki bo zajel do 200 ogroženih vrst gob.

"Pri nas veliko ljudi nabira gobe. Vseeno jih je v naših gozdovih še dovolj. Bolj nas skrbi, ker je gozd odlagališče raznih od-



Franc Dolenc je vajen razlaganja o gobarstvu, saj ima manjše razstave tudi na domu na Šutni.

padkov, ki ogrožajo vso naravo. Pri nabiranju gob bi vsekakor moral vsak upoštevati določena pravila. Očistiti jih je treba v gozdu in nositi v košari, ne pa v plastičnih vrečkah. Še pomembnejša so pravila uživanja, saj so gobe zacičiba in ne glavna jed. Ne strežemo jih zvečer, otrokom do 10 let pa nikoli! Pri vlaganju in zamrzovanju shramimo le znane vrste gob, sicer lahko pride do zastrupitve kadarkoli ob zaužitju. In kdor hoče ostati zdrav in še dolgo zahajati v gozd, naj ne pozabi na zaščito pred okuženimi klopi," je iz bogatih izkušenj svetoval **Franc Vrhovnik**, ki je od vsega začetka aktivен v Gobarskem dru-

Stojan Saje

# Piše se židovsko leto 5763

Odkar je na Madžarskem umrl socialist, so se morali ljudje odpovedati prej dokaj varnemu standardu. Plače res niso bile kaj posebnega, se jih je pa dalo v mnogih poklicih popraviti z napitnimi (tudi v zdravstvu), cene so bile zlasti za otroške izdelke zelo ugodne, domače trgovine so imele regresirano ponudbo in tako se je dalo preživeti. Razmere so se spremenile, povprečna plača se suče okoli 190 evrov, življenjski stroški pa so zelo podobni našim. Kosilo v gostilni denimo znaša 2500 forintov (vrednost forinta je približno enaka našemu tolarju). Namesto domačih prodajal rastejo mamutski nakupovalni centri.

## Oskrbovalni center za Evropo

Zaskrbljujoče pa v glavnem mestu raste tudi kriminal. Tu je namreč sedež ene najmočnejših mafij, ki se ukvarja s preprodajo cigaret in alkohola. Budimpešta pa je tudi središče, prek katerega daljni vzhod trguje z Evropo. Tudi mi smo se ustavili na znameniti vietnamski tržnici, kjer lahko prekupčevalci iz vseh Evrope za majhen denar nakupijo velike količine blaga, zlasti oblačil in podobne potrošne robe iz Hong Konga. Na volitvah maja letos so se na Madžarskem spet bolj obrni-



Židovska sinagoga v Budimpešti.

li levo, kljub temu pa na ulicah Budimpešte najdemo več dokazov, da so naredili križ čez nekdanji režim. Lenin in drugi veljaki socializma, ki so včasih stali na bulevarju, kjer so potele veličastne pa-

rade, so se morali umakniti v depoje. Sicer pa imajo Madžari mnogo pomembnih zgodovinskih osebnosti iz svoje kraljeve preteklosti. Sedmograški knezi, katerih začetnik je Geza Arpat in predstavljajo vse zgodovino Madžarske, krasijo Trg herojev, kipe nekdanjih vladarjev pa najdemo tudi v znatenih budimpeštanskih stavbah, denimo v parlamentu, kjer ima častno mesto med uglednimi možimi tudi edina ženska, Marija Terezija, avstrogorska cesarica.

## Židje so proslavljali novo leto

Ko smo bili prvi teden septembra v Budimpešti, se je ravno končal tradicionalni židovski festival, dan potem pa je bilo židovsko novo leto, ki se je po njihovem koledarju prevesilo v leto 5763. Židovska skupnost na Madžarskem, zlasti pa v glavnem mestu, je namreč mnogoštevilčna. Pred koncem druge svetovne vojne so jo sicer močno zdesetkali nacistični masakri, tudi socialistično obdobje ni bilo naklonjeno tej verski skupnosti, v zadnjih letih pa se znova krepi. Kar bližu sto tisoč Židov je že na Madžarskem, kamor zadnja leta prihaja tudi veliko izraelskih turistov. Eden od razlogov je tudi dejstvo, da je tu živel Schindler, nemški industrialec, ki je med vojno rešil smrti številne

žide, drugi pa druga največja sinagoga na svetu, ki sprejme okoli šest tisoč ljudi. Ob našem obisku so jo ravno čistili in krasili za židovsko novo leto jom kipu. O Židih, njihovi veri in načinu življenja naš je dobro poučila mlada študentka Renata. Doma je iz Subotice, mama je nemškega rodu, oče Žid, sama pa se šteje v skupino reformnih Židov, ki ne živijo po ortodoxnih zapovedih. Kar tretjina Židov je namreč zelo pravovernih in strogo upoštiva zapovedi svoje vere. Renata nam je razložila, kako potekajo verski obredi, kako v sinagogi berejo toro, ob velikih praznikih prižigajo menoro, sedmerokratni svečnik, ob največjem prazniku hanuki pa osmeroramni svečnik, kakšno hrano uživajo, kako že nekaj dni po rojstvu obrežejo dečke, kako slavijo prosti dan v tednu, sabath, kakšen je položaj ženske v ortodoksnih židovskih skupnosti. Ženska je namreč zelo podrejena, v sinagogi ne sme sedeti z moškimi v cerkveni ladji, pač pa stoje ob strani ali na balkonu. Sme na sabath prižgati svečnik in speči kruh, razen tega pa se prek matere dan otroke prenaša tudi židovska vera. Ženske svoje izobraževanje končajo po srednjih šoli, za moške pa je univerza celo obvezna, pravi Renata. Res pa je, da se ortodoksnii Židje navadno ne zaposljijo nikjer, kjer bi bili v podrejenem položaju,

Danica Zavrl Žlebj  
(se nadaljuje)

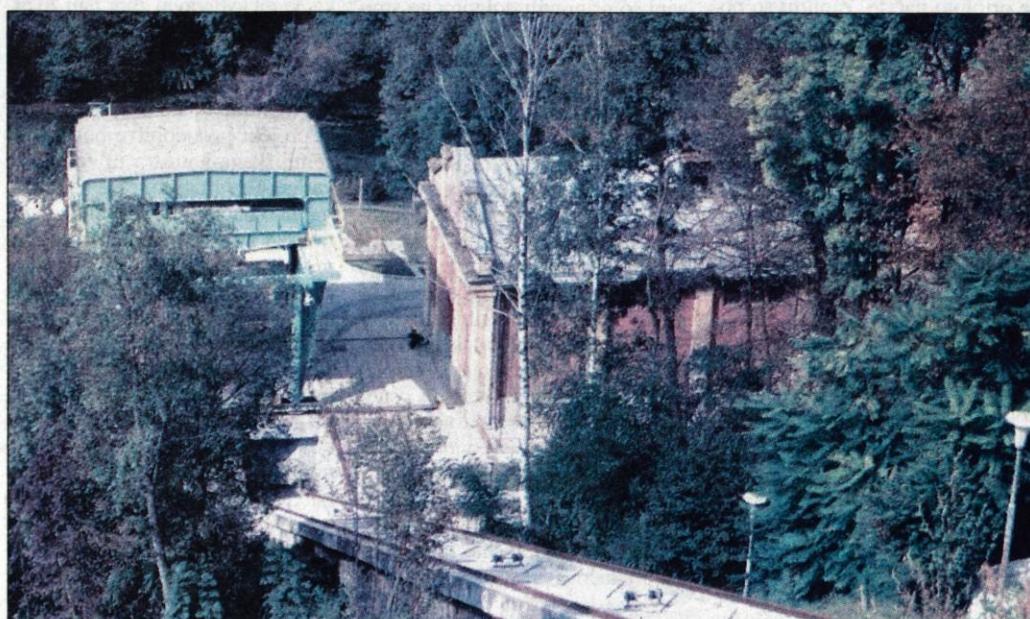
# Sanacija HE Moste bi bila tudi sanacija okolja

Ob nedavni podelitvi certifikata ISO 14001 Savskim elektrarnam je bilo največ govor o nujni sanaciji in doinstalaciji te prve elektrarne na Savi.

**Moste - Nedavna podelitev certifikata Savskim elektrarnam za kakovostno ravnanje z okoljem ISO 14001 v Hidroelektrarni Moste** je soupadala s petdesetletnico obratovanja te prve elektrarne na reki Savi. Ker je elektrarna pred več kot nujno sanacijo svojih starejših, predvsem pa s plazom ogroženih naprav, je osrednja pozornost tudi na tej slovesnosti veljala argumentom, da se s sanacijo elektrarne čimprej začne. Zbranim predstavnikom okolja in sodelavcem se je zahvalil za sodelovanje tudi dolgoletni direktor Borut Miklavčič, ki odhaja v pokoj.

Podelitev certifikata za kakovostno ravnanje z okoljem po standardu ISO 14001, ki ga je direktorju Savskih elektrarn **Borutu Miklavčiču** izročil državni sekretar za okolje na Ministerstvu za okolje in prostor **Radovan Tavzes**, je bila pred dobrim tednom tudi priložnost, da se obeleži petdeseto obletnico obratovanja najstarejše hidroelektrarne na reki Savi - HE Moste pri Žirovnici. Ob prisotnosti županov vseh treh občin: Žirovnice, Jesenice in Bled, je bila to priložnost, da se opozori na stanje te elektrarne, saj je znano, da je njena načrtovana sanacija vzbudila tudi nasprotovanje, zlasti zaradi načrtovane izgradnje izravnalnega bazena pod elektrarno. Tehnični direktor Savskih elektrarn **Drago Polak**, ki bo s 1. oktobrom nasledil Boruta Miklavčiča na mestu direktorja Savskih elektrarn, je zato podrobno orisal zgodovino HE Moste, vključno z opozorilom na kritične razmere, ki bi nastale, če načrtovana sanacija in doinstalacija ne bosta izvedeni. HE Moste je namreč edina od slovenskih hidroelektrarn, ki obratuje že vseh 50 let s pravotno vgrajenimi turbini ter agregati, kar seveda pomeni z današnjega vidika slab izkoristek. Še hujše pa je zaradi dejstva, da teren, na katerem stoji leta 1952 zgrajena strojnica, na plazu počasi drsi v strugo in vsi sanacijski ukrepi tega ogrožanja niso mogli zaustaviti. Kot smo slišali, v Savskih elektrarnah očenjujejo, da bo potrebno, če se ne začne s temeljitejšimi sanacijskimi deli, hidroelektrarno Moste čez dve leti ustaviti. S tem pa bi bila prizadeta sposobnost slovenskega elektroenergetskega sistema, ki je ob osamosvojitvi prevzel pomembno vlogo povezovalca elektroenergetskih sistemov Evrope in Balkana, za kar mora imeti zadostno podporo v regulacijskih in proizvodnih zmogljivostih, pri čemer je HE Moste s svojo vršno energijo še posebej pomembna.

Slovesna podelitev certifikata za kakovostno ravnanje z okoljem pa je bila izkorisrena tudi za nadzorno predstavitev drugih argumentov nujno potrebne sanacije in doinstalacije te hidroelektrarne. Predvsem je bilo opozorjeno na nujnost dokončne sanacije akumulacijskega bazena HE Moste, v katerem se je nabralo ogromno strupenih usedlin, katerih izpust je pred desetletji že povzročil pravo ekološko nesrečo praktično na vsem toku reke Save. **Andrej Kryžanowski** je podrobnejše opisal in prikazal, kaj je že bilo storjenega pri sanaciji prodnega zadrževalnika na Javorniku, kaj vse je potrebno sanirati ob obratih Acronija, ki z odlaganjem taliniških odpadkov, v katerih so težke kovine in fenoli, onesnažuje in celo zastruplja jezersko vodo. Hkrati je bilo s slikami saniranega akumulacijskega bazena najstarejše slovenske elektrarne na Završnici prikazano, kako je kljub velikim nihanjem gladine za okolje na prijeten in sprejemljiv način urediti okolje tudi ob načrtovanem izravnalem bazenu, ki naj bi ga po načrtih sanacije in doinstalacije



Strojnica HE Moste nezadržno drsi proti strugi Save, ob potresu pa ji grozi, da jo bo zasulo. Na občini Žirovnicu si želijo, da bi bil ta objekt, ki ima že muzejsko vrednost, vključen kot del poti o kulturni dediščini.

zgradili pod HE Moste. Podobno, kot je jezero na Završnici obiskano kot izletniška točka, smo slišali, je mogoče prijetno urediti tudi sporni zadrževalni bazen. Predvsem pa bi bila v okviru sanacije

nujna izgradnja nove strojnica, saj sedanja na plazu drsi v dolino, že potresni sunek srednje moči pa bi lahko povzročil porušitev hribine in njen posledični zasutje. Tudi na desnem bregu Save so ugotovili plazišče s

površino kar 8 hektarjev, ki bi lahko ob nenadnem zdrusu zajezil Savo in ogrožil mnoge objekte dolvodno. Izravnalni bazen je nujnost tudi za zadrževanje visokovodnih valov, za zmanjšanje čela poplavnega vala, ob suši pa za ohranjanje biološkega minimuma, hkrati pa možnost preprečevanja posledic, ki bi jih lahko povzročila nenašna ustavitev hidroelektrarne. V HE Moste opozarjajo, da je bilo za takšne primere nekoč načrtovano jezero HE Radovljica, ki pa ni bilo nikoli urejeno.

Na slovesnosti ob podelitvi certifikata je nastopil tudi župan občine Žirovnic Franc Pfajfar, ki je z zadovoljstvom dejal, da v njihovi občini še živijo graditelji te hidroelektrarne, ki so po izgradnji ostali v tem okolju. Občina Žirovница dobro sodeluje z obema elektroenergetskima podjetjema Savskimi elektrarnami in Elektro Gorenjsko in po temeljiti proučitvi predlagane sanacije in doinstalacije so se na občinskem svetu odločili, da projekt pod določenimi pogojmi tudi podprejo. Občina Žirovnic želi razvijati turizem, pri čemer naj bi stara strojnica bila vključena na pot kulturne dediščine, predvidena ureditev jezerov po zgledu Završnice pa bi lahko še prispevala k načrtom v tej smeri. Dosedanji direktor Borut Miklavčič, ki se je ob tej priložnosti zahvalil predstavniku okolja, kolegom direktorjem, predvsem pa sodelavcem, pa je povedal, da so skupaj z občino Jesenice že pripravili dokument, ki razmejuje načrte in dolžnosti pri sanaciji. Nerazrešeno ostaja le dogovorjanje z občino Bled, ki je, kot je znano zavrnila predlog lokacijskega načrta. Po novem letu (in po lokalnih volitvah) bodo ponovno poskušali z argumenti prepričati odgovorne na Bledu o potrebnosti uresničitve pripravljenih projektov, pri čemer bodo svojo vlogo odigrati tudi državni organi in razmejiti širši interes kot je lokalni.

Štefan Žargi

## Največji porast v Radovljici

**Kranj - Po podatkih republiškega zavoda za zaposlovanje je bilo na Gorenjskem ob koncu avgusta 7.129 brezposelnih, od tega 3.916 žensk in 3.213 moških. V primerjavi z julijem jih je bilo za 2,5 odstotka več, še vedno pa jih je bilo 0,4 odstotka manj kot pred enim letom.**

Brezposelnost je v zadnjem letu najbolj porasla na območju radovljiske upravne enote, kjer so ob koncu letosnjega avgusta beležili 1.128 brezposelnih, kar je 6,5 odstotka več kot mesec prej in skoraj 13 odstotkov več kot pred enim letom. Na območju tržiške upravne enote se je število brezposelnih v enem letu povečalo za 7,6 odstotka, na 831, v jeseniški enoti, kjer je bilo ob koncu avgusta 1.892 brezposelnih, pa za 3,6 odstotka. Le v dveh upravnih enotah, v kranjski in škofjeloški, se je brezposelost v zadnjem letu zmanjšala. Na območju kranjske je bilo ob koncu letosnjega avgusta 2.522 brezposelnih, kar je dobra dva odstotka manj kot julija in dobro 4 odstotkov manj kot pred enim letom. Na območju škofjeloške upravne enote je bilo ob koncu avgusta 756 brezposelnih, kar je za poldruži odstotek več kot julija, a še vedno za 7,5 odstotka manj kot pred enim letom.

Poglejmo še v sosečino! V kamniški upravni enoti se je število brezposelnih v zadnjem letu zmanjšalo skoraj za osmino, v domžalski pa se je malenkostno povečalo.

V Sloveniji so bili ob koncu avgusta na zavodu prijavljeni 102.204 brezposelnii. V primerjavi z julijem jih je bilo pol odstotka več, glede na lanski avgust pa kar 4,1 odstotka več. Na območju osmih območnih služb (OS) zavoda je število registrirano brezposelnih v enem letu poraslo, najbolj (za 18,5 odstotka) v OS Velenje, v Štirih, med katerimi je tudi OS Kranj, pa se je zmanjšalo.

C.Z.

## Za Acroni štiri ponudbe

**Jesenice - Komisija za vodenje in nadzor postopka prodaje družb Slovenskih železarn je na torkovi seji ugotovila, da so do roka, to je do prejšnjega četrtega opoldne, prispele štiri ponudbe za nakup 80-odstotnega lastniškega deleža jeseniškega Acronija in pet ponudb za enak delež podjetja Metal Ravne. Komisija imen ponudnikov do konca prodajnega postopka ne bo javno objavila, saj bi to negativno vplivalo na pogajalske pozicije; člani komisije in drugi pooblaščeni pa so v skladu z vlad-**

no uredbo o postopkih prodaje in drugih oblikah razpolaganja z državnim premoženjem zavezani k molčenosti.

Prodajni postopek bo potekal v dveh stopnjah. Po oddaji nezavezujočih ponudb bodo ponudniki, ki jih bo izbrala komisija, lahko skrbno pregledali družbo ter nato oblikovali in predložili zavezujoče ponudbe. Ponudbe naj bi predvidoma oddali februarja prihodnje leto, postopek prodaje pa naj bi se končal v drugi polovici leta. C.Z.



**Hiperaktivni čez vikend**

**SVEŽE URICE**

v soboto,  
5. OKTOBRA,  
od 9. do 14. ure:

**KAJŽARSKA KLOBASA**

Meso Kamnik

**- 30 %**

**CVETAČA**

**HRUŠKE**

**ŽVILA**

**HIPERMARKET**

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič

ZVILA KRAJN, d.d., Česta na Okroglo 3, 4202 Naklo

## Še skromna menjava

**Bled - Gospodarska zbornica Slovenije je včeraj v okviru jubilejnega, desetečega regionalnega poslovnega stičišča pripravila v hotelu Toplice na Bledu romunsko slovensko poslovno konferenco.**

Konference se je udeležilo okoli štirideset gospodarstvenikov iz tridesetih romunskih podjetij, ki so spremljali predsednika vlade Adrijana Nastaseja med njegovim obiskom v Sloveniji. Na konferenci so razpravljali o možnostih za okrepitev gospodarskega sodelovanja med državama, o pospeševanju izvoza in razvojnih spodbudah, poslovnih in investicijskih priložnostih, zakonodaji ter o težavah, s katerimi se ubadajo podjetja v procesu globalizacije. Blagovna menjava med državama se po sklenitvi sporazuma o pristopu Romunije k Cefti povečuje, še vedno pa je dokaj skromna. Lani je znašala 144 milijonov dolarjev in je bila trikrat večja kot pred petimi leti. Med državami, kamor je Slovenija lani izvažala, je bila Romunija z 0,6-odstotnim deležem na 22. mestu, med državami, od koder je največ uvažala, pa z 0,8-odstotnim deležem na 21. mestu. Izmed slovenskih podjetij v

Romunijo največ izvažajo Krka, Lek, Radeč Papir, Sava Tires in Količev karton, največ pa uvažajo Petrol, Impol, Ilmest, Trgovina z usnjem Ljubljana in Mass. Slovenija v Romunijo največ izvaža zdravila, uvaža pa olja iz naftne ali bituminoznih materialov. C.Z.

### Elektro Gorenjska

javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Kranj, Ul. Mirka Vadnova 3a

Telefon: 04 / 2083 000  
Telefax: 04 / 2083 600

### OBVESTILO v zvezi z izdajo elektroenergetskih soglasij

Vse odjemalce električne energije obveščamo, da bo Elektro Gorenjska, d.d., skladno z 71. členom Energetskega zakona (Ur. list RS št. 79/99), začela izvajati zakonsko določbo in s tem izdajo elektroenergetskih soglasij v obliki upravne odločbe s 1. novembrom 2002.

Postopki izdaje elektroenergetskih soglasij bodo tako nekoliko spremenjeni in bodo potekali v skladu z veljavnimi predpisi za to področje s hkratno uporabo Zakona o upravnem postopku (Ur. list RS št. 80/99 in dopolnitvami).

Glede na to, odjemalce električne energije obveščamo, da bodo v primeru zahteve za izdajo elektroenergetskih soglasij dolžni plačati upravno takso po veljavnem Zakonu o upravnih taksi in veljavni taksni tarifi. Koleki za upravno takso bodo na voljo v blagajnah Elektra Gorenjska.

## Krka snubi Zorko

**Ljubljana - Krka iz Novega mesta se je prijavila na javni razpis srbske agencije za privatizacijo za nakup 62-odstotnega deleža farmacevtske družbe Zorka Pharma iz Šabca. Poleg Krke se za nakup podjetja, ki zaposluje 565 delavcev in izdeluje 119 zdravil, potegujeta še Hemofarm iz Vršca in islandska družba Farmako. C.Z.**

**SVEŽI VRAT**  
MIR, brez kosti, 1 kg **999,00 SIT**

**NABODALA**  
ABC Pomurka, zamrznjena, 400 g **499,00 SIT**

**ČOKOLINO**  
1 kg **1.055,00 SIT**

**KREMA LINO LADA**  
400 g **385,00 SIT**

**POMARANČNI NEKTAR DAN**  
Dana, 1 l **135,00 SIT**

**ČOKOLINO**  
1 kg **1.055,00 SIT**

**KAJŽARSKA KLOBASA**  
Meso Kamnik **1.055,00 SIT**

**CVETAČA**  
Hruške **135,00 SIT**

**HIPERMARKET**  
Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič **135,00 SIT**

**ŽVILA**  
HIPERMARKET **135,00 SIT**

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič **135,00 SIT**

**ŽVILA**  
HIPERMARKET **135,00 SIT**

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič **135,00 SIT**

**ŽVILA**  
HIPERMARKET **135,00 SIT**

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič **135,00 SIT**

**ŽVILA**  
HIPERMARKET **135,00 SIT**

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič **135,00 SIT**



## Bofex slovenska gazela 2002

**Ljubljana** - Minuli četrtek se je končal letošnji izbor slovenske gasele, najhitreje rastočega podjetja, ki ga je v Grand hotelu Union pravil Gospodarski vestnik. Zlati kipek gasele je prejelo ljubljansko podjetje Bofex in postal slovenska gazela 2002. Nagrajeno podjetje ima v svoji verigi 32 trgovin, dve blagovni znamki Big Bang in Bof, v zadnjih petih letih pa so odprli 216 novih delovnih mest. Hitro rastoča družba je lani prodala za 12,7 milijarde tolarjev izdelkov, doma dose-



Jurij Schollmayer, lastnik podjetja Bofex, ki je prejelo zlato gazo 2002, in Bogdan Bolka, direktor podjetja Sat Control, letošnje gazele Gorenjske regije (na sliki levo).

ga 40-odstotni tržni delež, napovedujejo tudi prodor na tuje trge. Še ta mesec naj bi odprli novo trgovino v Gradcu, sledila ji bo trgovina na Dunaju, marca prihodnje leto pa v Zagrebu. Po besedah lastnika podjetja Bofex Jurija Schollmayerja naj bi dolgoročno postali vodilni ponudnik zabavne in gospodinske elektrotehnike. Srebrno gazo je dobilo podjetje Prevent iz Slovenj Gradca, bronasto pa Adria Mobil iz Novega mesta. Med šestimi regijskimi zmagovalci je bilo tudi gorenjsko podjetje Sat Control iz Cerkelj. Na letošnjo letevico Gospodarskega vestnika se je uvrstilo 500 podjetij, v katerih so v zadnjih petih letih odprli 9.480 novih delovnih mest, prodajo so povečali za 363 odstotkov, izvoz za 383 odstotkov, njihov povprečni lanski kapitalski donos pa je bil več kot 30-odstoten. Najhitreje so rasle gazele v osrednji Sloveniji, najbolj izvozno usmerjene pa so dravsko-pomurske gazele.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Evropa prve in druge kategorije?

Na petem zasedanju Forum o prihodnosti Evrope so razpravljali o nacionalni in regionalni identiteti v EU.

**Ljubljana** - Forum o prihodnosti Evrope so aprila letos ustanovili predstavniki civilne družbe in slovenski predstavniki v evropski konvenciji o prihodnosti Evrope, poslanca Slavko Gaber in Lojze Peterle ter vladni predstavnik Matjaž Nahtigal. Slednji je predsedoval tudi tokratnemu srečanju, uvodoma pa je predstavnike foruma nagovoril zunanjji minister Dimitrij Rupel.

Narodna in evropska identiteta se ne izključuje, pač pa dopolnjujeta. Slovenci smo lahko tudi Evropeji, jen menil vodja slovenske diplomacije, ko je uvodoma razglabil o identitetah v Evropski uniji. Značilnost Evropske unije je multikulturalnost, torej raznolikost. V širitevem procesu Evropske unije pa tiči past: ustvarja se namreč vtiš, kot da nastajata dve Evropi, Evropa prve in Evropa druge kategorije. Raznolikost te vrste, ki bi ločevala na različne kategorije, pa bi lahko vsebovala zametke dezintegracije, je opozoril Dimitrij Rupel. Skupna evropska identiteta zaostaja za narodnimi identitetami, kar je najbrž tudi vzrok, da Evropejem doslej ni uspelo sestaviti skupne države. Sicer pa federalni model tu najbrž ne zdrži, pač pa med evropskimi državami vrlada podpora konceptu Evropske unije kot zvezne nacionalnih držav.

Kako pa je s slovensko narodno identiteto v razširjeni Evropski uniji? V razpravi ni bilo čutiti teze, da bi bila slovenska narodna identiteta v skupni evropski zvezi ogrožena. Predsedujoči tokratne-

Danica Zavrl Žlebir

## Konference med Brusljem in Ljubljano

**Ljubljana** - Zadnji krog pogajanj zajema finančna vprašanja, do katerih se bo najprej opredelila petnajsterica, nato pa bodo konec oktobra, novembra in v začetku decembra potekala zelo intenzivna pogajanja. Pri pogajanjih bo zelo pomemben čas, zato bodo med Brusljem in Ljubljano vzpostavili sistem video konferenčne, je ta teden dejal vodja pogajalcev in minister za evropske zadeve Janez Potočnik. Pogajalska ekipa bo moralna biti ves čas v povezavi s parlamentarnimi odborom za zunanjou politiko, ki mora potrjevati vse spremembe v slovenskih izhodiščih za pogajanja. Potrebne bodo hitre odločitve, zato videokonferenčna povezava med slovensko misijo pri EU v Bruslu in vladnim centrom za informatiko v Ljubljani. Če bo treba, se bo odbor preselil tudi na kraj pogajanj, je potrdil tudi predsednik parlamentarnega odbora za zunanje odnose Jelko Kacin.

Septembra je hudo kri med kandidatkami povzročila metodologija Evropske komisije za izračun proračunskega položaja vsake nove članice. Slovenija bi se po trenutnih izračunih po njej brez kompenzacij. Komisija plačila znašla v položaju neto plačnice v evropski proračun. Komisija bodočim članicam zagotavlja, da se nobena od članic po takoj vstopu ne bo znašla v slabšem finančnem položaju kot pred njim.

D.Ž.

# Kje bomo kupovali električno?

Električna energija je v Sloveniji za dobrih 20 odstotkov nižja kot v Evropski uniji, njena cena pa za 14 odstotkov zaostaja za inflacijo.

**Kranj - Lani** je v Sloveniji začel delovati trg z električno energijo, kar pomeni, da se odpira dnevni trg nakupa in prodaje. Upravičeni odjemalci so morali skleniti pogodbo z izbranim dobaviteljem o dobavi električne energije, z upravljalcem elektroenergetskega omrežja pa pogodbo o dostopu.

Podjetje Elektro Gorenjska, ki je najmanjši slovenski distributer električne energije, je minulo sredo pripravilo strokovno srečanje za upravičene odjemalce z naslovom Elektro Gorenjska na trgu z električno energijo v letu 2003, na katerem so poslovne partnerje seznanili s spremembami in novostmi, ki jih prinaša trg z električno energijo. Elektro Gorenjska več kot polovico električne energije kupi od Holdinga slovenskih elektrarn, dobrih 30 odstotkov od

nuklearke Krško, 3,4 odstotka na borzi in dobrih 10 odstotkov od lastnikov malih hidroelektrarn. Po besedah direktorja Elektra Gorenjske Draga Štefeta ob dnevnem preverjanju še vedno ugotavljajo velik razkorak med planom in porabo, v prvi polovici letosnjega leta jih je odstopanje stalo kar 125 milijonov tolarjev, stremijo pa k znižanju odstopanja, kar bi vplivalo na nižjo ceno električne energije. Še vedno niso znani vsi pogoji uvoza, Štefe je ob tem de-

jal, da kar dve tretjini podzakonskih aktov ni sprejetih. "Vstopna cena še ni znana, zato tudi cene električne energije za prihodnje leto ne moremo napovedati, opažamo pa, da v Evropi zadnja leta narašča. In tudi jasnih podatkov o možnostih nakupa električne energije v tujini še ni. Kljub deluječemu trgu električne energije in zniževanju stroškov, pa ne bomo smeli pozabiti na vlaganja v naprave, kajti v nasprotnem primeru se nam lahko zgoditi primer Kalifornije, kjer so zelo okrnili vlaganja v naprave, kar je povzročilo nezanesljivo dobavo električne energije, cena kilovatne ure pa je vrtoglavu narasla," je pojasnil Štefe. Za gorenjskega distributer-

ja električne energije je zanimiv izvoz slednje v Italijo (približno 400 MW), Avstrija je zanimiva za uvoz ceneje električne energije (skupna zmogljivost 400 MW), Hrvaška pa v tehničnem pogledu za to ni najbolj odprtta.

Renata Škrjanc



www.rgl.si  
radio glas ljubljane

**5.-SIT**

PET TOLARJEV OD PRODANIH IZDELKOV  
BLAGOVNE ZNAMKE TUŠ PODARIMO ZA  
ZDRAVJE OTROK

V mesecu oktobru bomo pri vašem nakupu kateregakoli izdelka blagovne znamke TUŠ, skupaj s proizvajalci, podarili pet tolarjev za nakup sodobne opreme za otroške oddelke bolnišnic v Celju, Mariboru, Kranju in Izoli.

**PROIZVJAJALCI:** Kozmetika Alrodita d.o.o., Banex d.o.o., Šampionka d.d., Kemikal d.o.o., Foli-fix d.o.o., Paloma d.d., Panterix d.o.o., Gea d.d., Podravka d.o.o., Dana d.d., Droga Portorož d.d., Kandit EDA d.o.o., Fractal d.o.o., Greda d.o.o., Horizon trading d.o.o., Intes, mlín in testenine d.d., Klasje d.d., Koestlin d.d., Leskovšek Edita s.p., Lucija Trgovina d.o.o., Medex international d.d., Minotest d.d., Tovarna siadkorja Ormož d.d., Vino Brežice d.d., Žito Šumi d.o.o., Žito d.d., Kapela d.d., Pivava d.d., Pomurka-trgovina d.o.o., Osem d.o.o., Beril d.o.o., Prosol d.o.o., Kmetija Ramuta, Kras Sežana d.o.o., MIR d.d., Pivka d.d., Pomurske mlekarne d.d., MIP Nova Gorica d.d., Celjske mesnine d.d., Mlekarna Celeia d.o.o., Dolce vita d.o.o., Pfanner getraenke Ges.m.b.H., Avstrija, Pata S.p.A., Italija, ALL CRUMP n.v., Belgija

**TUŠ**  
Kjer dobre stvari delamo vsl.  
www.trgovineTUS.com

# Koristni poskusi s koruzo

Medtem ko pridelovalci hitijo s spravilom koruze in s siliranjem, semenarske hiše, ki se ukvarjajo z vzgojo in trženjem semena, pospravljajo nasade, v katerih preskušajo različne sorte za silažo in za zrnje.

**Zalog pri Cerkljah - Pioneerjeva podružnica za Slovenijo je v pondeljek dopoldne pripravila na Bohinčevi kmetiji, po domače pri Bolčarju v Zalogu pri Cerkljah t.i. dan polja, na katerem so ob navzočnosti kmetov in kmetijskih strokovnjakov poželi koruzzo za siliranje enajstih različnih sort, pridelki stehali in vzorec dali v analizo za ugotavljanje prehranske vrednosti.**



Udeleženci med ogledom poskusnega nasada.

Gorenjska je govedorejska pokrajina. Da to ugotovimo, ni treba biti kmetijski strokovnjak, dovolj je, če v zadnjem jeseni pogledamo malo okrog sebe, po polju. Sama koruzna - za silažo in za goveda! Po podatkih kmetijske svetovalne službe jo na Gorenjskem prideluje na Bolčarjevi kmetiji: koruzna je

je na okrog deset tisoč hektarjev ali na štirih petinah vseh njiv. Površine so se v zadnjem desetletju precej povečale, saj je koruzna zasedla tudi njive, ki so se "sprostite" ob zmanjševanju pridelave krompirja in žit. Podobno je na Bolčarjevi kmetiji: koruzna je



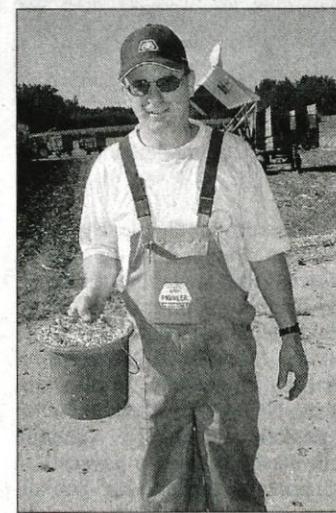
Pridelki vsake sorte koruze so stehali s posebno tehnicno.

glavna poljščina. Kot je povedal gospodar **Miha Bohinc**, se ukvarjajo predvsem z govedorejo. Redijo 55 goved, od tega 30 krav, in na leto oddajo v Ljubljanske mlekarne okrog 150 tisoč litrov mleka. Ker si krmjenja goved, ne morejo zamisliti brez koruzne silaže, je koruzna zelo močno zastopana v setvenem kolobarju. Letos so jo pridelovali na šestih hektarjih površine, njen delež pa bodo verjetno še povečali, prav tako tudi število goved v hlevu. Za pridelovanje koruze (kot tudi ostalih poljščin) je bilo letos ugodno leto, koruzna je lepo rasla, pridelki je

zelo dober, rekorden. V silosu ne bodo imeli dovolj prostora za vso silažo, nekaj jo bodo silirali kar na prostem. Do pondeljka so jo pospravili že polovico, delali so tudi v nedeljo, pri spravilu pa jim poleg domačih pomagajo še sorodniki.

Na eni od njiv so tudi letos podobno kot že več let zapored preskušali Pioneerjeve sorte koruze za siliranje. Kot je povedal Mihov brat **Peter**, ki v okviru dopolnilne dejavnosti kmetije "promovira" Pioneerjeve hibride v zahodnem delu Slovenije, so letos na petih gorenjskih kmetijah oz. posestvih preskušali različne sorte koruze za siliranje, na dveh pa hibride za zrnje. S temi poskusi želijo ugotoviti, katere sorte so najprimernejše za posamezna območja, hkrati

pa so zaključna srečanja na njivi tudi neposredni stik s kmeti oz. kupci semena. Na Bohinčevi kmetiji so poskusni nasad posadili 1. maja, potlej so vse sorte enako negovali in oskrbovali, v pondeljek so ga poželi in dve vrsti vsake sorte stehali s posebno tehnicno, ki so jo pripeljali iz Murske Sobote. In medtem, ko so kmetje in kmetijski strokovnjaki ogledovali nasad in se pomenko-



Peter Bohinc z vzorcem koruze.

vali o značilnostih posameznih sort, so v okviru nagradne igre tudi stavili, katera sorta bo dala največ pridelka oz. zeleni mase. Poglejmo rezultate! Izmed enajstih sort (med njimi je bila ena še v registraciji) je bila po količini pridelka prepicljivo najboljša so-

Cvetlo Zaplotnik

## Kontrola rodovitnosti tal

Jeseni, po spravilu pridelkov z njiv in travnikov in pred gnojenjem z organskimi gnojili, je najprimernejši čas za jemanje vzorcev zemlje za kemično analizo tal. Analiza, ki naj bi jo na kmetiji opravili vsakih pet let, pokaže založenost tal s hranili in je osnova za izdelavo gnojilnega načrta ter za strokovno gnojenje.

Gnojenje na podlagi gnojilnega načrta se že zahteva na vseh kmetijah, ki so se vključile v SKOP program in so za izvajanje tega programa pri oddaji vlog za subvencije podpisale pogodbo, na D obrazcu pa označile REJ (sonarava reja), KOL (kolobar), ZEL (ozelenitev njivskih površin) ter integrirana pridelava vrtnin. V prihodnje se bo gnojenje na osnovi gnojilnega načrta zahtevalo tudi na vseh kmetijah, ki se ukvarjajo s tržno pridelavo krompirja, čebule in zelja itd., saj to zahteva pravilnik o higieni živil in sistem HAACCP (določanje kritičnih kontrolnih točk pri pridelavi in predelavi kmetijskih pridelkov). Glede na zahteve HAACCP bodo morali kmetje pri prodaji svojih pridelkov trgovskim organizacijam ali kmetijskim zadruhami zagotoviti (pisna izjava), da prideluje svoje pridelke v skladu z me-

**Marija Kalan,  
univ. dipl. ing. kmet.  
KGZS - zavod Kranj**

## Nekaj so že dosegli

**Ljubljana** - Kot je znano, so kmetje oz. v njihovem imenu kmetijsko gozdarska zbornica in zadružna zveza na septemborskem protestnem shodu v Ljubljani naslovili na različna ministrstva in službe številne zahteve za izboljšanje razmer v kmetijstvu. V zbornici zavzeto spremljajo, kako se njihove zahteve uresničujejo. Kot je na torkovi novinarski konferenci povedal direktor zbornice Ervin Kuhar, so v zadnjem času imeli več sestankov, na katerih so se pogovarjali o konkretnih rešitvah. Prvi rezultati kažejo, da bodo nekaj vendarle dosegli. Z veterinarsko upravo naj bi se že dogovorili o znižanju veterinarskih pristojbin, o ukinitvi veterinarskih spričeval za goveda s popolno in pregledno evidenco ter o ublažitvi veterinarske sanitarni pogojev za izdelavo živil živalskega izvora na turističnih kmetijah, še vedno pa ostaja odprt vprašanje starostne meje za testiranje goved na BSE. C.Z.



**OBČINA RADOVLJICA**  
ŽUPAN  
Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica,  
telefon 04 53 00 230, fax 04 53 14 684

Ob mesecu požarne varnosti bomo v sodelovanju s Štabom civilne zaščite Občine Radovljica, Postajo GRS Radovljica in Osnovno šolo A. T. Linharta Radovljica pripravili kombinirano terensko reševalno vojo "KEMIJA 2002", ki bo

v soboto, 5. oktobra, ob 10. uri pred Osnovno šolo A. T. Linharta v Radovljici.

Prikazana bo evakuacija šole, gašenje, reševanje ogroženih in njihova oskrba.

Vsi, ki vas to zanima, VABLJENI na ogled vaje in predstavitev delovanja ter opreme sil za reševanje v Občini Radovljica.

Janko S. Stušek, župan

## Obolelih gamsov ni

**Bled** - Služba za varstvo in upravljanje prosto živečih živali v Triglavskem narodnem parku (TNP) je pred nedavnim opravila enodnevno sistematično štetje gamsov v okolju Krstenica, ki velja za eno od njihovih osrednjih območij letnega in delno tudi zimskega bivanja. Med opazovanjem, pri katerem je sodelovalo 22 poklicnih naravovarstvenih nadzornikov in gosta iz francoskega naravnega parka Les Ecrins, niso opazili obolelih živali, primerjave rezultatov štetja zadnjih sedem let pa kažejo, da se število bistveno ne spreminja. V TNP-ju ugotavljajo, da bi z določitvijo območja med Ogradi in Vrtačo za območje miru ter z izključitvijo panoramskih prelepot in drugih negativnih vplivov zagotovili pogoje za ohranitev živilskega okolja gamsov in drugih prosto živečih živali. C.Z.

## Teden biomase: prihodnost z naravo

**Ljubljana** - Dan biomase evropskih regij, ki so ga pred petimi leti prvič pripravili v Nemčiji, je letos prerasel v Teden biomase, ki v tednu od 29. septembra do 6. oktobra poteka pod gesлом Prihodnost z naravo. V tem tednu se po vsej Evropi vrstijo različne dejavnosti o pomenu in možnostih izrabe biomase kot energetskega vira.

Kot so sporočili iz agencije za učinkovito rabo energije, ki deluje v okviru ministra za okolje, prostor in energijo, se je v Teden biomase evropskih regij vključilo tudi okrog petdeset slovenskih podjetij, ustanov, občin in posameznikov, ki na dnevnih odprtih vrat predstavljajo kotle za biomaso (sekance in pelete), načrte dajljinskega ogrevanja in druge dejavnosti o pomenu in možnostih izkoriscanja biomase. Na Gorenjskem so se v aktivnosti vključili Občina Preddvor, Toplarna Železniki ter Ivo Potočnik iz Rovt

pri Podnartu in Andrej Čerin iz Domžal. Zveza društev za biomaso Slovenije pa je v sodelovanju z domačimi in tujimi ustanovami pripravila v pondeljek in torek v Ljubljani četrto mednarodno konferenco o biomasi in drugih obnovljivih virih energije v jugovzhodni Evropi.

Obnovljivi viri so pomemben vir primarnje energije tudi v Sloveniji, njihov delež v energetski energiji je lani vključeno z vodno energijo (velike elektrarne) znašal 9,4 odstotka in se povečuje, pri tem pa največji delež predstavlja

energija iz biomase. Analize so pokazale, da je za večjo uporabo biomase v Sloveniji treba odpraviti različne ovire ter izboljšati obveščenost o pomenu tovrstnega energetskega vira. Da bi odstranili te ovire, spodbudili rabo lesne biomase ter zmanjšali emisije toplogrednih plinov, bo država letos in še naslednja tri leta izvajala poseben projekt, za katerega bo sama prispevala 7,5 milijona dolarjev. Svetovni sklad za okolje pa 4,3 milijona dolarjev. V okviru tega projekta naj bi v občinah zgradili od tri do pet sistemov za daljinsko ogrevanje z lesno biomaso. Kot je znano, se na Gorenjskem tako že dolgo grejejo v Železnikih, v kratkem pa se bodo začeli tudi v delu predvorske občine.

Cvetlo Zaplotnik

V Bohinju so začeli z gradnjo vodnega parka

# Včeraj kopáne, že junija kópanje

"Kaj bo zraslo prej - ta čebulica ali Vodni park Bohinj?" S takole domiselnim povabilom v obliki čebulice tulipana (?) v vrečki smo bili povabljeni na včerajšnjo Prvo lopato oziroma začetek gradnje Vodnega parka Bohinj v Bohinjski Bistrici. "Prva lopata oktobra, priprava tal oktobra in novembra, rast od novembra do junija in pridelek - julija... Kalivnost 100-odstotna, kvaliteta A, teža 3 milijone evrov..." še piše na vrečki s čebulico. Čebulico smo zasadili, prvo lopato za vodni park so včeraj v Bohinjski Bistrici prav tako, zdaj pa bomo videli, kaj bo prej zraslo...

**Kljub dolgotrajnim postopkom, zaradi katerih so začetek gradnje vodnega parka morali preložiti za kar nekaj mesecev, pa so v Bohinju zdaj vendarle uspeli pridobiti vsa potrebna dovoljenja in včeraj so uradno začeli z gradbenimi deli, ki naj bi bila končana že do maja prihodnje leto, torej v samo osmih mesecih. S tem naj bi Bohinj dobil objekt, ki bo popestril in dopolnil turistično ponudbo, privabil še več gostov ter zblížal pleteno in zimsko turistično sezono. Kot poudarjajo na Občini Bohinj, gre za najpomembnejši razvojni projekt na področju turizma v občini Bohinj.**



Boštjan Čokl

Vodni park bo stal v Bohinjski Bistrici, da Domom Joža Ažmana ob potoku Belci, v bližini železniške postaje, zdravstvenega doma, teniških igrišč, smučišča.

Koba in avtokampa Danica. Objekt bo obsegal 3113 kvadratnih metrov, v njem pa bodo klet, pritličje, nadstropje in medetaža. Osrednji, bazenski del bo v pričelju, in sicer v dveh nivojih. Na višjem nivoju bo otroški bazen s tobogančkom, vodno drčo, ježkom, slapom in podvodnimi reflektorji. Veliki bazen bo razgibane oblike z otokom, mostički in zalivom ter manjšo plezalno steno, nahajal pa se bo na nižjem nivoju. Bazen bo opremljen s podvodnimi ležalniki z vgrajenimi zračnimi in vodnimi masažnimi šobami, v njem bo več gejzirjev, vodnih slapov, novost v Sloveniji pa bo posebna bazenska plezalna stena. Vse водне površine bodo pod vodo osvetljene z različnimi reflektorji. Obiskovalci bodo lahko uživali v glasbeni votlini in votlini z mehurčki. Del bazena bo tudi otoček, na katerem bo whirlpool, okrog otočka pa bo speljana hitra reka. Atrakcij bo torej več kot dovolj, vsa okolina banzenov pa bo urejena s čim bolj avtentičnimi materiali, ki naj bi pričarali domače in sproščajoče vzdušje. Zato naj bi v arhitekturo vpletli

avtohtone elemente, takšna naj bi bila stena v nadstropju, kjer bodo vrata v sklop najrazličnejših savn. Ob savnah bo hladilni bazenček, ležalniki in klopi ter banjice za nožne kopeli in potoček s kamni in mrzlo vodo. Obiskovalcem bodo v vodnem parku na voljo tudi zunanjne terase za sončenje v poletnih mesecih.

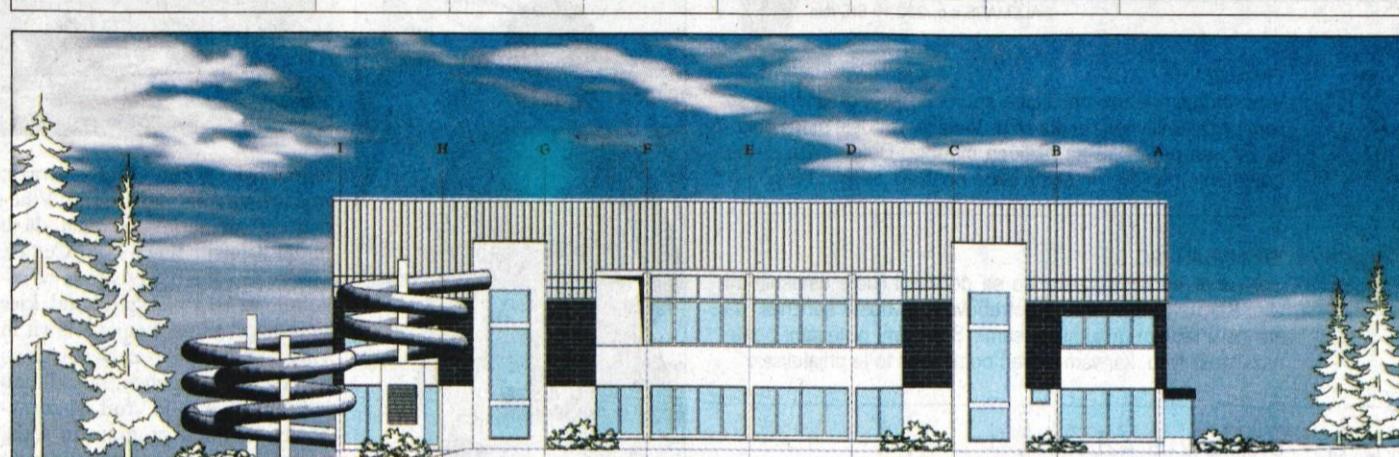
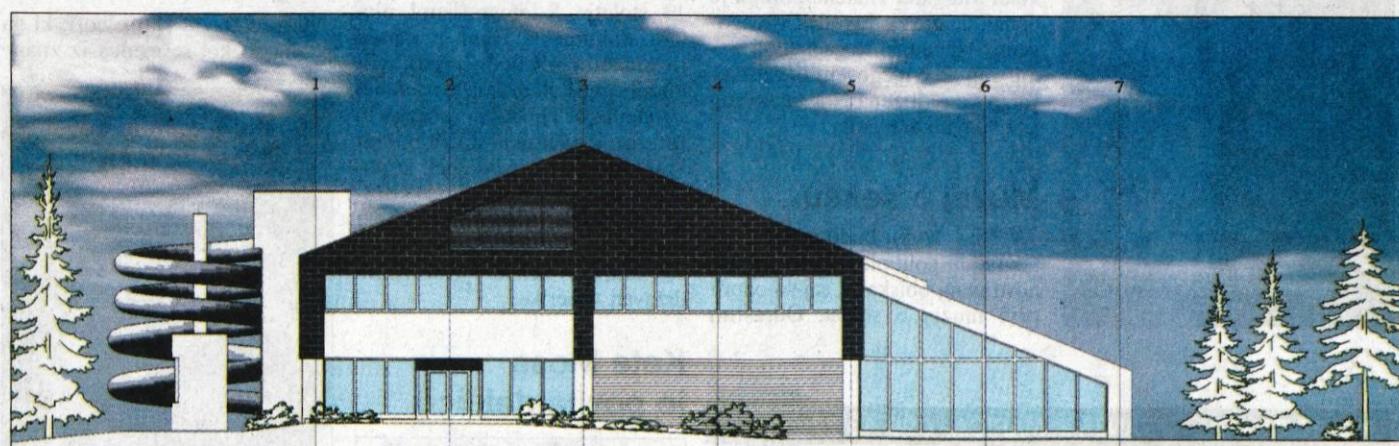
V kleti bodo garderobe, prhe, sanitarije ter tehnični prostori, poleg tega pa še dnevni bar in nočni klub, ki bosta imela lasten vhod. Tako bo nočni klub lahko deloval tudi v času, ko bo bazenski del zaprt za obiskovalcev.

#### Nepovratna sredstva države in kredit

Investitor projekta je podjetje Bohinj Vodni park, d.o.o., ki sta ga ustanovila Občina Bohinj in podjetje MPM Inženiring iz Ljubljane prav z namenom izgradnje vodnega parka. Zanimivo je, da v projektu sodeluje občina, župan Franc Kramar je s svojimi prizadevanji odločilno vplival na to, da bo Bohinj objekt, ki je že dolgo manjkal v turistični ponudbi, tudi dobil. Direktor podjetja Bohinj Vodni park je Boštjan Čokl, sicer tudi prvi mož podjetja MPM Inženiring. Celotna naložba je vredna tri milijone evrov



Franc Kramar



Vodni park naj bi dnevno sprejel štiristo obiskovalcev.

ozioroma 750 milijonov tolarjev, od tega bodo lastna sredstva predstavljala 40 odstotkov. Občina Bohinj je prispevala zemljišče in pokrila del stroškov za izdelavo projektne dokumentacije, medtem ko bo večinski delež prispevalo podjetje MPM Inženiring iz lastnih sredstev. Preostalih 60 odstotkov naložbe pa bodo pokrili s pomočjo nepovratnih sredstev za spodbujanje razvoja turistične infrastrukture v višini 70 milijonov tolarjev, ki so jih dobili julija na razpisu ministrstva za gospodar-

stvo, ter bančnega kredita pri Abanki. Po napovedih naj bi do konca leta objekti pokrili in ga zaprli ter v notranjosti namestili vse večje naprave, po novem letu pa naj bi se stekla zaključna dela v objektu. Tako računajo, da bi vod-

ni park lahko poskusno začel obratovati že maju prihodnje leto, redno pa junija.

Sicer pa naj bi bila to še prva faza, v nadaljevanju je predvidena tudi druga, v kateri bi z dodatnimi zunanjimi bazeni podvojili zmogljivosti. V načrtu je celo gradnja posebnega bazena za šolanje potapljačev s podzemno votilino.

Eden iz naslednjih korakov pa naj bi bila tudi gradnja hotelov ozioroma apartmajskega naselja ob vodnem parku. Urša Peternel

## "Na lepše" je šlo veliko turistov

**Kranj - V glavnih poletnih mesecih je pri nas potekala nova akcija Slovenske turistične organizacije (STO) Na lepše (Next exit), v kateri so turiste skušali z glavnih zvabiti na stranske poti in jim pokazati tudi skrite kote Slovencije. Kot po zaključku sezone ugotavljajo v Slovenski turistični organizaciji, se je izkazalo, da so stranske poti zanimiv in privlačen način odkrivanja Slovenije. Tako je namreč v posebni anketi menilo več kot 96 odstotkov domačih in več kot 93 odstotkov tujih gostov.**

V okviru akcije so pripravili šest tematskih stranskih poti, ki so jih predstavljali v posebnih zloženkah, namenjenih turistom. Obiskovalci so jih lahko dobili že ob vstopu v državo na mejnih prehodih,

## JESENSKA AKCIJA BAUMIT FASADNEGA SISTEMA

### STIROPOR - EPS

- Baumit lepilo KlebeSpachtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

### LAMELNE PLOŠČE - LAMELE

- Baumit lepilo HaftMörtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj



Smo prva mednarodna zavarovalnica v Sloveniji z več kot 10-letnimi izkušnjami na tem področju. Zaradi hitre rasti, uspešnega poslovanja in širitev prodajne mreže v Sloveniji iščemo več

### SVETOVALCEV PRODAJE

Za sklepanje živiljenjskih in premoženjskih zavarovanj na območju Gorenjske

#### IMATE

- Voljo do dela
- Željo po visokem zaslugu
- Srednješolsko izobrazbo
- Organizacijske sposobnosti
- Ambicioznost

#### ŽELITE

- Odlične delovne pogoje
- Visoko motivacijo
- Odgovorno delo
- Stimulativno plačilo
- Strokovno usposabljanje

## VRTIMO GLOBUS

**John Major  
je prešuštnik**

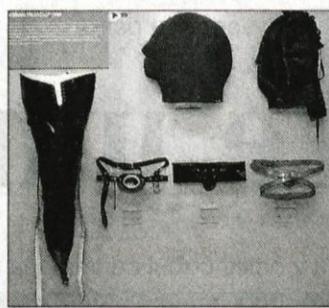
Nekdanji britanski premier John Major, ki je vodil britansko vlado



med letoma 1990 in 1997, je priznal, da je imel v osemdesetih letih razmerje s strankarsko kolegico, kljub temu da sta bila oba poročena. Major, ki je leta 1990 nasledil Margaret Thatcher, je veljal za izrazito konzervativnega politika in je med drugim zagovarjal družinske vrednote. Pred dnevi je javnost presenetil s priznanjem, da je štiri leta ljubimkal z Edwina Currie, ministrico za zdravstvo v vladu Margaret Thatcher. Major je dodal, da gre za dogodek v njegovem življenju, ki se ga najbolj sramuje in da o njegovem prešuštvovanju ve tudi žena Norma, ki mu je že davno odpustila.

**Muzej o seksu**

V New Yorku bodo erotične trgovine in gole plesalke v prihodnosti manj obiskane, saj so odprli prvi muzej o seksu. Odraslim



bodo za 17 ameriških dolarjev ponudili potovanje po seksualni zgodovini, z začetkom v sredini 19. stoletja. S fotografijami, plakati, dokumenti, filmi, predmeti in umetninami bodo predstavili potrebe moških in žensk, na delno zgodovinski, poučni, zabavni in seveda "zgečljivi" način. Upravnik muzeja Daniel Gluck je povedal, da mesto prav tako kot druge umetniške galerije potrebuje tovrstni muzej in da je to prvi resen muzej o seksu v Združenih državah Amerike.

**Kate Moss  
je povila deklico****JODLGATOR****New Swing Quartet**

Oto Pestner že več kot trideset let poje na naši glasbeni sceni in je verjetno eden najbolj uspešnih slovenskih pevcev zadnjega obdobja. V preteklosti je dolgo časa pel samostojno, osrednji del njegove glasbene poti pa je sodelovanje v skupini New Swing Quartet, ki slovenske in tuje ljubitelje glasbe že dalj časa navdušuje. To je bil tudi pravilni odgovor, ki ste ga poslali na številnih dopisnicah. Skupina je znana po skladbah različnih ameriških smeri, ki so se "izvile" iz jazz-a: swing, twist, predvsem pa po črnski duhovni glasbi, ki je njihov osrednji repertoar. Otovo ljubezen do glasbe in odlične glasovne sposobnosti so navdušile tudi skupino Šukar, ki ga je povabila k sodelovanju na včerajnjem v današnjem koncertu v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani. Včeraj so skupaj posneli CD v živo, pri nastajanju pa je sodeloval še Bajaga in vsi poslušalci v dvorani. In... Žreb je izšel Marjet Pavlin, Cesta Radomeljske čete 6, 1235 Radomlje. Čestitamo, dopis pride, z njim pa kar v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagrado.

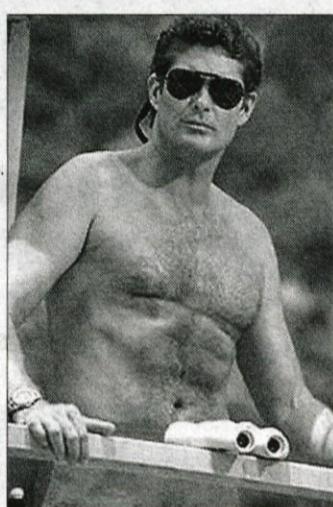
**Novosti**

Tuje: Rolling Stones - Forty licks, Mark Knopfler - The Ragfkkers's dream, Xzibit - Man Vs. Machine, Suede - A new morning, Cradle of filth - Live bait for the dead (dvojna koncertna), In flames - Reroute to remain, Beck - Sea change; Fillmske: XXX - nu-metal+rap!, Minoritt Report - John Williams, Brown sugar - trenutno najboljši v hiphopu; Jazz: Diana Krall - Live in Paris; Slo-

Osemindvajsetletna britanska manekenka Kate Moss, ki je kraljica naslovnic vseh svetovnih modnih revij, je v nedeljo rodila deklico. Londonska agencija poroča, da se mama in hčerka počutita odlično. Kate Moss in njen partner, založnik Jefferson Hack imena deklice še nočeta izdati, lokalni mediji pa ugibajo, da ji je ime Lola.

**David Hasselhoff  
se je znašel na dnu**

Igralec David Hasselhoff, ki ga poznamo kot reševalca iz znane



televizijske serije Obalna straža, ima težave z alkoholizmom. V nedeljo je novinarjem povedal, da je junija zapustil Betty Ford Center, kjer se je zdravil odvisnosti od alkohola in šel v najbližji hotel, kjer se je napolil ruma, konjaka, piva in vina iz minibara. Nezavestnega so prepeljali na urgenco, po odhodu iz bolnišnice se je vrnil na zdravljenje, zaključil program in sedaj se redno udeležuje srečanj zdravljenih alkoholikov.



Andraž  
Kalamar

**Na Gorenjskem  
pred 100 leti**

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 29. septembra do 5. oktobra 1902

**Cesarjev 73. god**

Kranj, 4. oktober 1902

Tako kot druge po državi se je tudi pri nas slovesno in dostojno praznovano cesarjev god. Ob osmih zjutraj je bila sveta maša, pri kateri so bili prisotni vsi uradniki v tukajšnjih uradih, župan Kranja g. Šavnik z občinskim odborniki, učenci in učenke obeh ljudskih šol z g. učitelji in gd. učiteljicami, ter gasilno društvo z godbo. Samo mesto pa je bilo bogato okrašeno s cesarskimi in narodnimi zastavami.

**Nov gasilni dom v Gorenji vasi**

Gorenja vas, 5. oktober 1902

V nedeljo je v Gorenji vasi v Poljanski dolini potekala velika slovesnost ob blagosloviljenju novega gasilskega doma vaškega prostovoljnega gasilnega društva. Začelo se je ob 13. uri z zborom vseh članov društva v gostilni Perešuti. Vsi člani in gostje so potem v sprevodu odšli do župnijske cerkve na Trati, kjer je bila sveta maša in litanijske. Po maši je župnik blagoslovil nov gasilski dom in novo brizgalno. Pri gostilni Perešuti pa je potem sledil koncert društvene godbe in veselica s plesom, ki se je nadaljevala pozno v noč. Kakor ponavadi ob takih priložnostih je bila ob vseh prireditvah še najbolje obiskana in zaželena prav veselica.

**Nedeljski počitek na Jesenicah**

Jesenice, 1. oktober 1902

Na Jesenicah kar vre med zaposlenimi v tamkajšnjih trgovinah, trgovski pomočniki in prodajalci namreč zahtevajo, da se uvede nedeljski počitek tudi v trgovinah. Po drugih krajih na Kranjskem so trgovine ob nedeljah zaprte, ali pa so odprte le do dvanaestih. Delovni čas prodajalcev na Jesenicah pa traja vsak dan in tednu od jutra do večera, zaposleni nimajo niti v nedelji celega ali vsaj pol dneva prost, saj delajo najmanj do štirih popoldne. Pravijo, da so tudi oni ljudje in da si zaslužijo vsaj en prost dan v tednu za zabavo in počitek.

**Slaba ponudba na živinskem sejmu**

Kranj, 3. oktober 1902

Že nekaj časa opažamo vse manjšo ponudbo živali na kranjskem živinskem sejmu, vendar tako skromne ponudbe kot ta teden že dolgo let ni bilo. Naprodaj je bilo le trideset glav goveje živine in devetnajst pravičev, to pa je bilo prav vse, naprodaj ni bilo niti enega konja, koze ali ovce. Iz Ljubljane pa poročajo, da je njihov sejem prav tako velik kot vedno in očitno gorenjski kmetje vozijo prodajat in kupovat živino v Ljubljano namesto v Kranj.

**Redilni prašek za prašiče**

Kranj, 1. oktober 1902

Tudi v naše trgovine je prišel tako težko pričakovani nov redilni prašek za prašiče. Proizvajalec tega praška pri nas je Dr. Trnkoczy iz Ljubljane, ki zagotavlja, da bodo ob pravilni in redni uporabi praška prašič hitro postali debeli in tolisti. Pravijo tudi, da je meso takih prašičev veliko bolj okusno, kakor če so hranjeni z navadno hrano brez dodatkov. Redilni praški so naprodaj po pol krone, če pa kupite pet za vajčkov naenkrat stanejo le 2 kroni.

**Prvi jesenski sneg**

Kranj, 4. oktober 1902

Naše kraje je zajelo za ta čas nenavadno hladno vreme in vrhove planin je že pobelil prvi sneg. Snega je na planinah in gorah višjih od tisoč metrov že za cel čevelj v višino in vse kaže, da je zima pred vratim. Izgleda, da bo letos zima zelo huda, saj takega mraza, kot je bil pri nas v septembru, niti starci ljudje ne pomnijo.

**SVET PRED STO LETI****Morski pes v Jadranskem morju**

Bakarac - Nedavno so ribiči v Bakarci, ribiški vasiči blizu Reke ujeli v mrežo velikega morskega psa, oziroma kakor so kasneje ugotovili psico. Žival je tehtala blizu 100 kilogramov in ko so jo zvali na suho in razkosali so iz nje potegnili 21 živih mladičev dolgih od 30 do 40 centimetrov. Morski psi so sicer v Jadranskem morju zelo redki, pravijo, da so se sem razširili šele po odprtju Sueškega kanala in po morski bitki pri Lisi, kamor so jih privabil utopljeni Italijani. Z morskimi psi pa so prišle tudi druge vrste rib, ki jih do sedaj v našem morju ni bilo.

**Kateri narod je najvlijudnejši?**

London - Londonski časopis Daily Express je objavil obširno raziskavo o stopnji vlijadnosti med moškimi predstavniki narodov Anglije, Francije, Nemčije in Italije. Raziskovali so njihovo obnašanje do žensk, starih in mladih. V večjih mestih so ugotavljali, kateri moški različnih narodov se prej umaknejo damam na ulici, ali jim odstopijo prostor v vlaku, restavraciji ali gledališču. Ugotovili so, da so izmed teh štirih narodov najbolj vlijadni Angleži, takoj za njimi pa Italijani, saj ponavadi oboji ženskam pustijo prednost in so do njih pravi kavalirji. Pri Francozih pa je vlijadnost zelo relativna stvar, Francozu ne pada na pamet denimo da bi se umaknil starejši dami in ji odstopil prostor, nasprotni mladi in lepi gospodčni pa ga je sama uslužnost in se kar topi od prijaznosti. Najhujši pa so Nemci, saj očitno ne poznavajo nobenih manir, zgoditi se celo, da se Nemci ustavi pred kako damo na ulici, ki gleda v oči in čaka, da se bo ona njemu umaknila.

**Kraljeva toaleta**

Belgijski kralj je zelo znan po svoji skrbni čistoči, saj mora biti okoli njega vedno vse lepo počiščeno in urejeno. Vedno pa skrbudi tudi za osebno higieno in vsako jutro porabi več kot eno uro za umivanje, česanje in dišavljenje. Kralj je še posebno ponosen na svojo lepo negovano brado, ki ji posveti še posebno veliko časa. Zato so kraljevi toaletni prostori urejeni kot prave sobane in v njih je vedno polno najmodernejših kozmetičnih sredstev. Da pa mu ne bi kdo očital, da nemarja svoje kraljestvo zaradi higiene, je pri njem v toaleti vedno prisoten njegov osebni tajnik baron Snoy, ki kralju, medtem ko se ta umiva, bera dospela pisma in si zapisuje njegove odgovore.

**VIR:** Gorenjec in Slovenski narod (september in oktober 1902)

Z denarno kaznijo 150.000 tolarjev se kaznjuje pravna oseba, če:

1. ravna v nasprotnju s četrtim odstavkom 5. člena tega odloka.
2. ravna v nasprotnju s 6. členom tega odloka.
3. ravna v nasprotnju s 7. členom tega odloka.

Z denarno kaznijo 50.000 tolarjev se kaznjuje za prekršek iz prvega odstavka tega člena odgovorna oseba pravne osebe.

Z denarno kaznijo 50.000 tolarjev se kaznjuje posameznik, ki v zvezi s samostojnim opravljanjem dejavnosti stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

#### IX. KONČNE DOLOČBE

14. člen

Podlaga za določitev mej posameznih varstvenih pasov vodnih virov so stro-

Številka: 324-03/02  
Šenčur, 26.09.2002

ŽUPAN  
FRANC KERN, ing.

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehaj veljati odlok o varstvenih pasovih vodnih virov občine Kranj (Uradni list SRS, št. 10/84, 11/87 in 4/88).

16. člen

Ta odlok začne veljati osmih dni in po objavi v Uradnem Vestniku Gorenjske.

Če posamezni upravičenc ni oseba iz 2. člena tega pravilnika, mora komisiji predložiti dokaz o pravnem nasledstvu.

V primeru, da kot pravni naslednik upravičenca nastopa dvoje ali več oseb, morajo komisiji sporočiti imene od njih, ki bo v postopku nastopala kot njun ozroma njihov skupni predstavnik.

9. člen

O vseh odprtih vprašanjih (npr. ustrezost dokazil in podobno) bo v skladu s tem pravilnikom in zakonom odločata komisija.

Zadeve, ki jih ta pravilnik ne opredeljuje, se uporabljajo neposredno določbe zakona.

8. člen

Če posamezni upravičenc ni oseba iz 2. člena tega pravilnika, mora komisiji predložiti dokaz o pravnem nasledstvu.

V primeru, da kot pravni naslednik upravičenca nastopa dvoje ali več oseb, morajo komisiji sporočiti imena od njih, ki bo v postopku nastopala kot njun ozroma njihov skupni predstavnik.

9. člen

O vseh odprtih vprašanjih (npr. ustrezost dokazil in podobno) bo v skladu s tem pravilnikom in zakonom odločata komisija.

Zadeve, ki jih ta pravilnik ne opredeljuje, se uporabljajo neposredno določbe zakona.

4. oktobra 2002

LETTO: XXXV

Številka 32

- PRAVLNIK O VRAČANJU VLAGANJU UPRAVIČENCEV V JAVNO TELEKOMUNIKACIJSKO OMREŽJE NA OBMOČJU OBČINE ŠENČUR

- PRAVILA za izvolitev predstavnika Občine Šenčur v volilno telo za volitve člena državnega sveta ter za določitev kandidata za člena državnega sveta

- SKLEP o delnem povračilu stroškov za organiziranje in financiranje volitve na kampanje za člane občinskega sveta v občini Šenčur in župana Občine Šenčur na lokalnih volitvah

- ODLOK o varstvu virov pitne vode na območju občine Šenčur

O vseh odprtih vprašanjih (npr. ustrezost dokazil in podobno) bo v skladu s tem pravilnikom in zakonom odločata komisija.

Zadeve, ki jih ta pravilnik ne opredeljuje, se uporabljajo neposredno določbe zakona.

10. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 345-2/2002-01  
Datum: 26.09.2002

Župan:  
FRANC KERN, ing.

OBČINA ŠENČUR

Na podlagi 6. člena Zakona o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje (Uradni list RS, št. 58/2002) in 21. člena statuta občine Šenčur (Uradni list RS, št. 44/92), Zakona o določitvi volilnih enot za volitve predstavnikov lokalnih interesov v državnem svetu (Uradni list RS, št. 48/92) ter 21. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni list RS, št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99) je občinski svet Občine Šenčur na svoji 28. seji, dne 26.09.2002 sprejel

#### PRAVILNIK O VRAČANJU VLAGANJU UPRAVIČENCEV V JAVNO TELEKOMUNIKACIJSKO OMREŽJE NA OBMOČJU OBČINE ŠENČUR

1. člen

S tem pravilnikom se določajo upravičenci do vracila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje Občine Šenčur, način sestave seznama upravičencev za vratilo vlaganj, način ugotavljanja sorazmernih deležev vracila ter pogoj in rok vratila tem deležev.

2. člen

Upravičenci do vracila vlaganj so fizične in pravne osebe z območja Občine Šenčur, ki so preko krajevnih skupnosti od leta 1974 do leta 1994 združevali sredstva in delo za izgradnjo telekomunikacijskega omrežja.

3. člen

Za sestavo seznama upravičencev do vracila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje imenuje župan v roku enega meseca od uveljavitve tega pravilnika posebno komisijo.

4. člen

Komisija skupaj s predstavniki krajevnih odborov pripravi seznam upravičencev do vracila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje na osnovi evidenc in podatkov iz arhivov, s katerimi razpolagajo krajevne skupnosti ali druge pravne ali fizične osebe.

5. člen

Sestavni fizični in pravni osebi, ki nastopajo kot dejanski končni upravičenci, se objavi na krajevno običajen način v rokih, ki jih določa Zakon o vračanju vlaganja v javno telekomunikacijsko omrežje (v nadaljevanju: zakon).

6. člen

Vsak upravičenec se lahko s posebno izjavo, ki jo poda pisno ali ustno na zapiski pri komisiji, odpove vracilu deleža iz prejšnjega odstavka.

7. člen

Primarno je zavezanc za vracilo vlagani v javno telekomunikacijsko omrežje, Občini Šenčur skupaj z sklenjenim pogodbom oziroma dokazil posameznih upravičencev, ob upoštevanju določb 4. člena zakona.

Občina bo vracača delež upravičenca na podlagi nihove vloge, pod pogoji in v rokah, ki jih določa zakon. Občina bo objavila na krajevno običajen način, poziv upravičenec, kdaj in kje morajo oddati vlogo. Istočasno jih bo seznila, kaj bodo morali vlogi priložiti in kako bo potekal postopek obravnavne posamezne vloge ter končno izplačilo zneskov.

#### V. Vloge in dokazila:

Vloge za pridobitev neprofitnega stanovanja v najem je treba vložiti na obrazcu, ki ga udeležencu razpisa dobijo v prostorih tajništva Občine Žiri, Trg svobode 2, ob pondeljkih med 8. in 14.30 uro, sredah med 8. in 12. ter 14. in 17. uro in petkih med 8. in 12. uro.

Na vlogi je treba potrditi naslednje podatke:

- podatke o denarnih prejemkih in delovni dobi,
- podatke o stalnem prebivališču in število družinskih članov,
- podatke o premoženjskem stanju in podatke o dohodku iz opravljanja dejavnosti,
- potrdilo o zaposlitvi prosilca in njegovih družinskih članov.

Vlogi je potrebno priložiti naslednje listine:

1. Dokazilo o državljanstvu vlagatelja.
2. Najemno oz. podnajemno pogodbo ali odločbo o dodelitvi stanovanja oz. kupoprodajno ali darilno pogodbo ali sklep o dedovanju za stanovanje, v katerev biva vlagatelj.
3. Spričevalo, diplomo ali drug dokument, s katerim se dokazuje najvišja stopnja dosežene šolske izobrazbe vlagatelja in njegovega zakonca.
4. Potrdilo Zavoda za zdravstveno zavarovanje, Območna enota Škofja Loka, o morebitni trajni vezanosti vlagatelja ali njegovega družinskega člena na invalidski voziček.
5. Izvid in mnenje pristojne komisije Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, če gre za invalidnost, zaradi katere je udeleženc razpis ali odrasli družinski član nesposoben za samostojno življenje in delo ali pristojne komisije Centra za socialno delo, če gre za družino z maloletnim otrokom, ki ima zmerno, težjo ali težko duševno ali telesno motnjo.
6. Ustrezno dokazilo, če je stanovanje predvideno za rušenje.

#### VI. Višina najemnine:

Najemnina za razpisana stanovanja se oblikuje skladno z Metodologijo za oblikovanje najemnin v neprofitnih stanovanjih.

#### VII. Kavcija:

Najemnik je dolžan pred izročitvijo ključev položiti kavcijo v višini 2 % od vrednosti stanovanja na transakcijski račun Občine Žiri štev. 01347-0100007346. Sredstva iz naslova plačane kavcije se bodo valorizirala na način, ki ga določi Občina Žiri in se bodo koristila za financiranje morebitnih popravil, ki bi jih bil dolžan opraviti najemnik ob izpraznitvi, pa jih ne opravi oz. za poravnava drugih neporavnanih obveznosti najemnika.

#### VIII. Rok za vročitev vlog:

Vloga s prilogami je potrebno vročiti osebno ali poslati po pošti do 20. oktobra 2002 na naslov: Občina Žiri, Trg svobode 2, 4226 Žiri s pripisom: ZA STANOVAJNSKI RAZPIS.

Vloge, ki bodo vložene po izteku razpisnega roka, ne bodo upoštevane. Rezultati razpisa bodo objavljeni na oglašni deski Občine Žiri v 15 dneh do 10. novembra 2002.

Dodate informacije kandidati lahko dobijo na Občini Žiri, tel.: 50 50 700.

Ziri: 27. 9. 2002

OBČINA ŽIRI  
Župan  
Bojan Starman

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**HOKO - kombi prevozi**  
Hočevar Stanislav, s.p.  
tel.: 04/596-38-76  
04/595-77-57

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, s.p.

**Komorni pevski zbor LOKA ŠKOFJA LOKA**

  
Prešernovo gledališče Kranj  
Glavni trg 6, Kranj  
tel.: 202 26 81

Trst 15.10.; Madžarske toplice 28.11. do 1.12.2002; Lenti 5.10. in 26.10.; Energetske točke Dobrovnik 13.10.; Lidi 23.10.; Silvestrovanje - novo leto - Peljašac 29.12. do 2.1.2003  
Prevoz: možnost plačila na čeke.

**IZLETI - POTOVANJA - NAKUPI:** Lenti četrtek in sobota, Trst sreda in petek (sobota), Celovec 1. torek v mesecu.  
Ostali prevozi po dogovoru. **041 734 140**

Trst: 17.10. 2002; Lenti: 12.10.2002  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Komorni pevski zbor LOKA iz Škofje Loke vabi nove pevce in pevke k sodelovanju. Za vse informacije pokličite na tel. št. **041 330 017**, Darka Poljanec ali 041 802 424, Janez Jocif.

**NATEČAJ ZA NAGRADO SLAVKA GRUMA**

Prešernovo gledališče Kranj kot organizator 33. Tedna slovenske drame razpisuje **NAGRADO SLAVKA GRUMA** za najboljše slovensko dramsko besedilo. Za nagrado Slavka Gruma tekmujejo slovenska dramska besedila, v letu 2002 predložena strokovni žiriji. Rok za prijavo je 31. december 2002. Žirija za podelitev nagrade Slavka Gruma bo podelila nagrado enemu, dvernajst ali trem besedilom v enakih delih. Nagrada Prešernovega gledališča Kranj v vrednosti 1 milijon SIT. Nagrada Družbe Portorož v vrednosti 1 milijon SIT. S prijavo avtorji dovolijo organizatorju uporabo prijavljenega dramskega besedila v sklopu TSD in se za ta namen odrekajo avtorskim pravicam. Gledališča oziroma avtorji naj pošljajo besedila v petih izvodih na naslov: **Prešernovo gledališče Kranj, Glavni trg 6, 4000 Kranj, z oznamko "za nagrado Slavka Gruma".**

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Novo košarkarsko igrišče**

**Luže** - Športno kulturno društvo Luže bo jutri, v soboto, 5. oktobra, ob 14. uri svečano predal na menu košarkarsko igrišče in urejeno okolico Gasilskega doma. Na otvoritvi bo objekta predal župan občine Šenčur Franc Kern. Po otvoritvi pa vas vabijo, da se udeležite košarkarskega turnirja.

**Odprtje igrišč**

**Tržič** - Občina Tržič vas vabi na odprtje igrišč, ki bodo: danes, v petek, 4. oktobra, ob 15. uri ŽIV-ŽAV pod vrtcem Grad v Tržiču; v petek, 18. oktobra, ob 15. uri otroško igrišče na Ravneh in v petek, 25. oktobra, ob 15. uri otroško igrišče v Bistrici pri Tržiču. Na vseh prireditvah bo na mali tržički turneji nastopala pevka priljubljenih otroških pesmic Romana Krajanča.

**Sportnik leta 2002**  
- upokojenec

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vas vabi na njihovo vsakoletno tradicionalno prireditve, kjer bodo podelili priznanja "Sportnik leta 2002 - upokojencev", ki bo v četrtek, 10. oktobra, ob 16. uri v dvorani KS Stražišče. Po kulturnem programu bo družabno srečanje.

**Ure pravljic**

**Radovljica** - V četrtek, 10. oktobra, ob 17. uri bo v Knjižnici A.T. Linharta pravljica ura za otroke, stare vsaj 3 leta, ki jo bo pripravila Alenka Bole Vrabec. Naslov pravljice bo Tri mucke v velikem gozdu (Josef Guggenmos).

**Bohinjska Bistrica** - Mala čaravnica in žabji urok je naslov pravljicne ure za otroke, stare vsaj 3 leta, ki jo bo pripravila Nina Ros, in sicer v sredo, 9. oktobra, ob 17. uri v Knjižnici Bohinjska Bistrica.

**Škofja Loka** - V torek, 8. oktobra, ob 17. uri vas Meta in Vida vabita v Knjižnico Škofja Loka na madžarsko ljudsko pravljico Zajčkov zvonček.

**Območno srečanje malih pevskih skupin**

**Kranj** - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Kranj ter Zveza kulturnih organizacij Kranj vas vabita na Območno srečanje malih pevskih skupin, ki bo jutri, v soboto, 5. oktobra, ob 19. uri v Gimnaziji Kranj.

**Kemija 2002**

**Radovljica** - Občina Radovljica, Štab civilne zaščite občine Radov-

ljica, Postaja GRS Radovljica in OŠ A.T. Linharta vas ob mesecu požarni varnosti vabijo na ogled kombinirane terenske reševalne vaje Kemija 2002, ki bo jutri, v soboto, 5. oktobra, ob 10. uri pred OŠ A.T. Linharta v Radovljici. Na vaji bo prikazana evakuacija šole, gašenje in reševanje ogroženih in njihova oskrba. Predstavljeni bo delovanje ter oprema sil za zaščito in reševanje v občini Radovljica.

**Predstavitev knjižnih novosti**

**Ljubljana** - Tiskovno društvo Ognjišče vas vabi na predstavitev knjižnih novosti Ognjišča; Marko Ivan Rupnik, Tomaš Špidlik Pričevanje svetih ikon in Reči človek.

Predstavitev bo v ponedeljek, 7. oktobra, ob 19.30 uri v veliki avli Teološke fakultete Univerze v Ljubljani. Predaval bo p. Marko Ivan Rupnik o podobi človeka v luči ikon.

**Čajanka**

**Kokrica** - Turistično društvo Kokrica začenja s svojimi tradicionalnimi čajankami. Jutri, v soboto, 5. oktobra, ob 17. uri se vam bo v Kulturnem domu na Kokrici predstavil gost g. Dževad Vuković - Zen iz Kopra. Je jasnovidec, združilec in sodni izvedenec v Milanu. Iz svoje prakse vam bo vedel povediti zelo veliko, odgovarjal bo tudi na vaša vprašanja. Postregli pa vam bodo tudi s pecivom in čajem.

**Trgatove županove trte**

**Kranj** - Hotel Bellevue Kranj vas vabi na tradicionalno trgatove županove trte, ki bo danes, v petek, 4. oktobra, ob 17. uri. Ob prijetni glasbi ter vinogradnikih iz primorske in štajerske, boste pobrali le-tešnji pridelek, se zabavali in po-krepčali z domaćimi dobrotami. Po trgatvi ste vabljeni na večerni ples v restavracijo, kjer se boste zabavali ob zvokih ansambla Obvezna smer. Posebne gostje večera bodo dekleta plesne skupine Mrhe d.o.o.. Za večerni ples sprejemajo rezervacije po tel.: 270-00-70.

**Prireditve v Tržiču**

**Tržič** - Danes, v petek, 4. oktobra, bo v OŠ Križe in OŠ Bistrica lutkovna predstava "Mizica pogri se", ob zaključku tedna otroka. Organizator prireditve je OJ JSKD. Ob 15. uri bo otvoritev Živ - žav-a v Tržiču, z nastopom Romane Krančan. Ob 20. uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečanje skupine za samopomoč. Jutri, v soboto, 5. oktobra, ob 10. uri bo pričetek Odprtega prvenstva Slo-

**Blagoslovitev novih zvonov**  
**Spodnje Gorje** - Župnija Gorje pri Bledu vabi na blagoslovitev novih bronastih zvonov v podružbo cerkev sv. Ožbalta v Spodnjih Gorjah, ki bo v nedeljo, 6. oktobra, z začetkom ob 14. uri.

**Izleti →****Po Poti miru**

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj vabi člane na planinski izlet po Poti miru - na Kuk in Pržnico. Od-hod udeležencev bo v soboto, 12. oktobra, ob 6. uri izpred hotela Creina. Tura ni zahtevna, hoje bo za 6 ur, oprema pa naj bo planinska. Prijave sprejemajo v pisarni društva PD Kranj, kjer boste dobiti tudi podrobne informacije, tel.: 23-67-850.

**Pohod v neznano**

**Kranj** - TD Kokrica vabi vse ljubitelje narave na družinski pohod v nedeljo, 13. oktobra. Zbrali se boste ob 13.30 uri na parkirišču pri trgovini Živila na Kokrici in se po peš odpravili v neznano.

**Iz Vršiča na Slemenovo špico**

**Šenčur** - Pohodniška sekcija pri DU Šenčur vabi člane v sredo, 9. oktobra, na planinski pohod iz Vršiča na Slemenovo špico. Prevoz bo z avtobusom, z odhodom izpred Pošte v Šenčurju ob 7.30 uri. Prijave sprejemata Martin Weisseisen, tel.: 25-31-591 in Filip Vesel, tel.: 25-11-086, v soboto, 5. in v ponedeljek, 7. oktobra, med 18. in 20. uro. Pohod bo le v lepem vremenu. Skupne hoje bo od 5 ur.

**Dovje - Borovlje**

**Naklo** - Sekcija za šport in rekreacijo pri DU Naklo organizira pohod na relaciji Dovje - Borovlje, ki bo jutri, v soboto, 5. oktobra. Odhod bo ob 8. uri izpred gostilne Grmač v Podbrezjah. Za srednje težko turo, na kateri bo okrog 4 ure hoje, priporočajo planinsko opremo.

**Izlet na Dolenjsko**

**Tržič** - Občinski odbor Zvezne borcev NOB Tržič organizira 25. oktobra izlet na Dolenjsko. Prijave sprejemajo v pisarni Občinskega odbora in pri sekretarki Ivanki Hvalica, tel.: 596-14-37.

**Na Ratitovec**

**Kranj** - Jutri, v soboto, 5. oktobra, načrtuje OŠ Orehek letošnji prvi družinski planinski pohod. Pred solo se boste zbrali ob 8.30 uri in se s svojimi avtomobili odpeljali do Prtovča v Selški dolini, nato pa se boste povzpeli na vrh Ratitovca - 1666 m. Hoje je za dobrì dve ure. Pot ni zahtevna, koča na Ratitovcu pa je odprta. V primeru dežja potoda odpade. Vabljeni učenci s svojimi starši in delavci šole.

**Na Veliko Zelnarico**

**Škofja Loka** - Planinsko društvo Škofja Loka vabi planince v nedeljo, 6. oktobra, na Veliko Zelnarico - 2310 m. Izhodišče je Blatno jezero na Planino pri Jezeru, Planino Dedno polje, Vratca in Veliko Zelnarico. Hoje bo za okrog 7 do 8 ur. Prevoz bo z osebnimi avtomobili. Tura je zahtevna, s seboj vzemite zimsko opremo. Prijavite se v pisarni PD Škofja Loka ali po tel.: 51-20-667.

**Tradicionalni izlet**

V soboto, 19. oktobra, vas Fantje z vasi vabijo na tradicionalni izlet. Prijave do zasedenosti avtobusa, po tel.: 041/698-564.

**V Rogaska Slatino**

**Škofja Loka** - Društvo invalidov Škofja Loka - sekcija za pohodništvo in Društvo upokojencev - sekcija za kolesarjenje organizirata izlet v Rogaska Slatino. Izlet bo v sredo, 9. oktobra, z odhodom iz bivše vojašnice ob 7. uri. Prijave zbirala Matevž Trilar, tel.: 51-22-724 ali Tončka Langerholc, tel.: 51-25-231, do zasedbe avtobusa.

**Pohod po dolini Rezije**

**Žirovnica** - Pohodno - planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na pohod po dolini Rezije. Odhod posebnega avtobusa bo v torek, 8. oktobra, ob 7. uri iz Begunj pa vse do Brega. Zmerne hoje je za 4 ure. Potrebna je planinska oprema in palice, ter osebna izkaznica ali potni list. Prijave sprejema Francka Jenko-le, tel.: 031/580-744.

**Krvavec, Veliki Zvoh in Košuta**

**Kranj** - Območni klub Maks Perc Kranj vabi svoje člane in njihove družine, da se v četrtek, 10. oktobra, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postaj od Sv. Duha do Stražišča. Izlet boste izkoristili za potepanje na sončni strani Karavank in se ustavili ob nekaj kulturno - zgodovinskih zanimivostih. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva.

**Pohod okoli Ljubljane**

**Kranj** - Pohodna sekcija pri DU Kranj vabi ljubitelje daljših pohodov na jesenski pohod "Pohod okoli Ljubljane", ki bo jutri, v soboto, 5. oktobra. Zbrali se boste ob 7. uri na avtobusni postaji Kranj in se z rednim avtobusom odpeljali v Ljubljano. Pohod je dolg 35 km, 15 km pa je dolga krajska proga.

**Nakup in izlet**

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na nakup v Lenti 12. oktobra in na zanimiv izlet po Gornjesavski dolini, preko Vršiča, v dolino Soče, ki bo v torek, 22. oktobra. Prijave zbirajo poverjenice.

**Kopalni izlet in martinovanje**

**Kranj** - Medobčinsko društvo invalidov Kanj obveščata člane, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v Moravske toplice in Lenti, ki bo v četrtek, 10. oktobra, in za martinovanje, ki bo v soboto, 9. novembra, v kraju Žice na Štajerskem. Vplačila sprejemajo vsak dan po 10. uram. Pohod bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo lahka pohodna, vremenu primerna ter pohodne palice. Prijave zbirajo Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je sreda, 9. oktober.

**Na Črno prst**

**Žirovnica** - Planinsko društvo Žirovnica organizira pohod na Črno prst, ki bo jutri, v soboto, 5. oktobra. Vse prijave in dodatne informacije po tel.: 031/385-182 še danes, v petek, 4. oktobra, sprejema Rudi Bergelj.

**Nakupovalni izlet v Lenti**

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor organizira nakupovalni izlet v Lenti

**Hišni sejem**

**Zapuže** - Hišni sejem bo to nedeljo, 7. oktobra, od 10. ure dalje priredil fotograf in grafični oblikovalec Anže Rozman v Zaupžah 10 pri Begunjah. Za simbolično ceno bo moč kupiti rabljeno pisarniško in računalniško opremo. Več informacij po tel.: 041/756-753.

**Meritve kostne gostote**

**Kranj** - Društvo bolnikov z osteoporozom Kranj bo z ultrazvokom merilo mineralno kostno gostoto, in sicer v Tržiču, danes, v petek, 4. oktobra, od 9. ure dalje v prostorih OŠ Bistrica ter v Cerkljah, v soboto, 5. oktobra, pravtako od 9. ure dalje v prostorih OŠ Davorin Jenko v Cerkljah. Prijavite se lahko po tel.: 041/593-899 ali 041/382-270.

**Osrednja knjižnica Kranj obvešča**

**Kranj** - Osrednja knjižnica Kranj obvešča, da velja nov delovni čas knjižnice v Preddvoru (ponedeljek in sreda od 16. do 19. ure) in knjižnice Šenčur (ponedeljek in četrtek od 13. do 19. ure).

**Knjižnica Šenčur obvešča**

**Šenčur** - Knjižnica Šenčur vse občanke in občane občine Šenčur obvešča, da imajo nov odpalni čas, in sicer: ponedeljek in četrtek od 13. do 19. ure. Istočasno pa vas tudi obveščajo, da se študijski bralni krožek "Beremo z Manco Košir" prične v četrtek, 17. oktobra, ob 19. uri.

**AMD Škofja Loka obvešča**

**Škofja Loka** - Upravni odbor Avto-moto društva Škofja Loka obvešča člane, da imajo do nadaljnega spremenjene uradne ure v prostorih društva, in sicer bo pisarna odprta: torek, sreda in petek popoldan med 15. in 18. uro ter sreda popoldan med 10. in 12. uro. V času uradnih ur dobite informacije po tel.: 515-04-40, izven uradnih ur po 041/350-592.

**Hujšajmo skupaj**

**Kranj** - Hujšate lahko vsak torek, ob 18. uri v mali televadnici Osnovne šole Staneta Žagarja. Dodatne informacije po tel.: 040/281-098.

**Društvo invalidov****Radovljica obvešča**

**Radovljica** - Društvo invalidov Radovljica obvešča svoje člane, da zaradi obširnih gradbenih del na Linhartovem trgu v Radovljici, kjer ima društvo svojo pisarno, do nadaljenjega v njej ne morejo delovati. Pisarna bo zaprta, vse dotlej, dokler ne bodo končana dela na Linhartovem trgu. Do tedaj pa prosijo, da zadeve urejate preko predsednice po tel.: 531-50-30 popoldan ali zvečer. Hkrati pa sporočajo, da že sprejemajo telefonske prijave za martinovanje v novembra. V naslednjih tednih pa vse do konca janurja 2003, bodo preko telefona sprejemali prijave za koriščenje objektov Zveze delovnih invalidov Slovenije za ohranjanje zdravja za prihodnje leto. Zato tiste člane, ki so zainteresirani za koriščenje razpoložljivih terminov prosijo, da poklicajo za nadaljnje informacije.

**Kolesarsko tekmovanje**

**Škofja Loka** - Avto moto društvo Škofja Loka in Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Škofja Loka organizira jutri, v soboto, 5. oktobra, kolesarsko tekmovanje za učence osnovnih šol Upravne enote Škofja Loka pod imenom Loka kolo 2002, z začetkom ob 9. uri. Tekmovanje bo potekalo od zgradbe AMD Škofja Loka z vožnjo v smeri Puštal - Suha - Plevna - Kapucinska cerkev - do Mestnega trga, kjer bo potekala spremnostna vožnja in izbira kolesarja za nastop na državnem prvenstvu. Tekmovanje so bo odvijalo v normalnem prometu.

**Delavnice na Jesenicah**

**Jesenice** - Občinska knjižnica Jesenice - Otroški oddelek vam

predstavlja dejavnosti, ki se bodo odvijale od oktobra 2002 do maja 2003: ob ponedeljkih, od 15. do 16.45 ure bodo potekale ustvarjalne delavnice - rišimo skupaj, od 18. do 18.45 uri pa bo fotografika delavnica. Torki bodo namejeni angleškim uricam, med 16. in 18.45 uro. Ustvarjalne delavnice - veselo s šivanko bodo potekale ob sredah med 15. in 16.45 uro. Ob četrtkih med 17. in 17.45 uro bodo ure pravljic, med 18. in 18.45 uro pa lepo je biti bralec (vsak zadnji četrtek v mesecu). Ob petkih bodo potekale ustvarjalne delavnice - družabne igre, in sicer od 15. do 16.45 ure, kljekljali pa boste med 17. in 18. uro. Prijava je potrebna za fotografisko delavnico, angleške urice in kljekljanje. Prijavite se osebno v otroški knjižnici ali po tel.: 58-34-201 do 1. oktobra.

**Tečaj angleščine in nemščine**

**Dovje - Mojstrana** - Društvo upokojencev in Turistično društvo Dovje - Mojstrana organizira tečaje tujih jezikov: angleščine in nemščine. Tečaja bosta v zimskem času s pričetkom v mesecu novembru, v klubskih prostorih DU Dovje - Mojstrana. Prijavite se lahko pri Zinku Erjavec, Dovje, tel.: 5891-245, v klubu društva ali v TD Dovje - Mojstrana, tel.: 5891-320.

**Triglavski narodni park obvešča**

**Bled** - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odslej odprtia le po dogovoru z najavljenimi skupinami po tel.: 57-80-200. Ogleda se lahko muzejsko urejeno stanovalsko hišo in gospodarsko poslopje ene nastarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

**Ples in glasba**

**Kranj** - Če imate radi ples in glasbo, ste vabljeni v Gasilski dom v Britofu pri Kranju, kjer se pričenja tečaji družabnega plesa za mladino in odrasle. Mladoporočenci pa so vabljeni v tečaje, ki so prijeti taki priložnosti. Tečajniki bodo lahko brezplačno zaplesali na plesnih večerih, kjer ne bo manjkalno doobre volje ne glasbe. Začenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti. Vpis v informacije je od ponedeljka do petka, od 18. do 19. ure v Britofu, ali po tel.: 041/820-485.

**Kozmična življenjska šola**

**Kranj** - Prakristjani v Univerzalnem življenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično življenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khißlstein, Tomšičeva 44, Kranj.

[www.gorenjskaonline.com](http://www.gorenjskaonline.com)

**mentos fresh goes better!**  
**OKTOBERFEJST**  
**PETEK & SOBOTA  
11.10. & 12.10.  
OD 19:00 URE DALJE**

**Petak:**  
**The Strings  
California  
Vlado Kreslin  
in Mali bogovi**

**Razstave ➔****Mesto**

**Kamnik** - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Kamnik vas vabi na otvoritev razstave Podobe Gorenjske 2002: Mesto (Medobmočna razstava del članov likovnih skupin Gorenjske), ki bo danes, v petek, 4. oktobra, ob 19. uri v galeriji Veronika v Kamniku. Razstava bo na ogled do 4. novembra.

**Razstava v Radovljici**

**Radovljica** - Galerija Avla, Javni zavod Linhartova dvorana in Fotografiko društvo Radovljica vas vabijo na otvoritev jubilejne 40. slovenske pregledne razstave fotografij Radovljica 2002, ki bo danes, v petek, 4. oktobra, ob 18. uri v galeriji Avla Občine Radovljica, Gorenjska c. 19. Program povezan s podelitvijo nagrad in diplom bo v veliki sejni dvorani Občine Radovljica. Razstava bo na ogled do 8. novembra.

**Razstava pastelov in kipov**

**Mengeš** - Galerija Mežnarija vas vabi na odprtje razstave pastelov in kipov Štefke Košir - Petrič, ki bo danes, v petek, 4. oktobra, ob 19.45 uri v Galeriji Mežnarija, Trdinov trg 11. Razstava bo na ogled do 13. oktobra, in to vsak dan od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa tudi od 9. do 11. ure.

**Duh v času**

**Ljubljana** - Autocommerce d.d. in Narodna galerija, Ljubljana vas vabita na ogled razstave Duh v času, in sicer od 9. oktobra do 8. decembra. Razstava je posvečena 50-letnici ustanovitve družbe Autocommerce.

**Slike Franca Novinca**

**Škofja Loka** - V Galeriji Franceta Miheliča je do 4. novembra na ogled razstava slik Franca Novinca. Razstavni prostor je odprt od torka do nedelje od 12. do 17. ure.

**Fotografska razstava**

**Radovljica** - Danes, v petek, 4. oktobra, ob 18. uri bo odprtje državne fotografske razstave v Galeriji Avla Občine Radovljica. Na razstavi črno-belih in barvnih fotografij sodeluje preko 90 avtorjev iz vse Slovenije. Organizator razstave je Fotografska zveza Slovenije. Razstava bo odprta do 8. novembra.

**Triglav, Bled, Kozolec - slovenski simboli**

**Ljubljana** - Galerija Lek vas vabi na ogled razstave slik likovne kolonije slovenskih slikarjev z naslovom Triglav, Bled, Kozolec - slovenski simboli. Razstavo si lahko ogledate v Galeriji Lek na Verovškovi 57 v Ljubljani do 8. oktobra.

**Ilustracije Kostje Gatnika**

**Ljubljana** - V galeriji avle NLB, Trg republike 2, v Ljubljani si do 18.

oktobra lahko ogledate razstavo ilustracij Kostje Gatnika. Razstavo je pripravila revija Emzin.

**Razstave v Tržiču**

**Tržič** - V prostorih Centra za socialno delo Tržič razstavljajo člani Slovenskega združenja za duševno zdravljenje - ŠENTGOR. Izdelki so nastali v okviru programa delovnega centra in delovnega usposabljanja in si jih lahko ogledate vsak dan do 13. ure, ob sredah pa do 18. ure. V galeriji atrija Občine Tržič je na ogled likovna razstava Jelendolsko - Dolinski šopek, slikarke Darje Zupan. Razstavo si lahko ogledate od ponedeljka do petka med 8. in 12. uro ter 14. in 18. uro, ob sobotah pa med 8. in 12. uro, in sicer do 2. oktobra. V Domu Petra Uzarja v Bistrici pri Tržiču si do 20. oktobra lahko ogledate razstavo keramičnih figur narodnih nošč na Slovenskem, avtorice Ladine Korbar. V vrtcu Deteljica je na ogled razstava ob 10-letnici planinskih taborov Cicibanov planincev na Kofcah.

**Razstave na Bledu**

**Bled** - V 1. nadstropju Občine Bled: razstavlja Društvo ljubiteljev Triglavskih likovnih galerij. Hotel Krim: prodajna razstava - g. Vogelnik (olja in akril) in prodajna razstava slikark Jožice Serasin in Donie Strehar. Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo: Motivi iz Kamne Gorice in okolice. Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentart. Hotel Astoria: razstava Foto-kluba TNP - avtor Niko Rupel. Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz Steklarne Rogaska. Trg Bled: likovna razstava slikarja Ivana Prešern - Žana ter razstava lesene plastike, katere avtor je Jože Piber. Galerija Vila Nana: prodajna razstava v hotelu Jelovica in hotelu Kompaš ter v TD Bled. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20-tega stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk. Galerija Deva Puri (levo ob vhodu v Casino): stalna slikarska razstava.

**Fotografije Igorja Pustovrha**

**Kranj** - Gorenjski muzej Kranju vas vabi na ogled razstave fotografij Igorja Pustovrha. Fotografije bodo na ogled v Galeriji Prešernove hiše, Galeriji Mestne hiše in Mali galeriji.

**Predavanja ➔****O ureditvi in presaditvi grobov**

**Kranj** - Hortikulturalno društvo Kranj vabi na zanimivo predavanje o ureditvi in zasaditvi grobov. Predavanje bo v torku, 8. oktobra, ob 17. uri v sobi št. 14 Mestne občine Kranj. Predavalca bo predsednica društva mag. Anka Bernard. Predavanje bo spremljano z dia-

positivi. Vabilo pa ne velja le za člane, temveč za vse, ki jih tema zanima.

**Ptice gorenjskih planin in nižin**

**Radovljica** - Kako pester je lahko ptičji svet vašega vrta ali gozda za domačo hišo in koliko redkih vrst živi v naši bližini bo ljubiteljem ptic in narave ob diazotipih predstavlja Tomaž Mihelič, in sicer v torku, 8. oktobra, ob 19.30 uri v Knjižnici A.T. Linharta.

**Feng shui**

**Škofja Loka** - Društvo Narava Škofja Loka vas vabi na predavanje Feng shui, ki bo v petek, 11. oktobra, ob 18. uri v Gasilskem domu na Trati. Predavanje bo vodila Regina Sretonoski Rant, Feng shui svetovalka. Feng shui je življenje v skladu z naravnimi silami in zdrav človeški razum, smisel za lepoto in estetiko kot tudi red in funkcionalnost.

**Program Alpha**

**Kranj** - Evangeliski center Kranj vabi na trimesečni program Alpha, ki je mednarodni praktični program za predstavnike osebnega odnosa z Bogom. Vsako srečanje se začne s hrano in uvodnim pogovorom. Sledila bo pesem ali kaj drugega, zatem pa kratko predavanje. Nato se boste odprto pogovorili o vprašanjih, ki so vzniknila ob predavanju. Srečanja so enkrat tedensko, prvo srečanje bo v petek, 11. oktobra, ob 18. uri v Dajškem domu Kranj, Kidričeva 53. Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 25-12-023 ali 041/246-431.

**Transcendentala meditacija**

**Kranj** - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostive, poznana kot tehnika Transcendentale meditacije, vnesne radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

**Koncerti ➔****Dobrodeleni koncert**

**Gorenja vas** - Osnovna šola Ivana Tavčarja Gorenja vas in Krajevni odbor Rdečega križa Gorenja

**GORENKE IN GORENJCI POSLUŠAMO**

**Radio ftop 94.4 MHz**

**KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE**

**MALI OGLASI****201-42-47****201-42-48****201-42-49****fax:201-42-13****APARATI STROJI**

Poceni prodam novo, nerabljeno PEČ z bojlerjem (l. 92) za central, ogrevanje na trdna goriva in olje, model TVD Standard Maribor, moč 35.000 Kkal/h. **2310-123**  
13038

**Loka nepremičnine**

promet z nepremičninami

Kapucinski trg 13,  
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,  
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

Zaradi selitve prodam rabljeni OLJNI GORELIC za 9000 SIT. **2041-431**  
13061

Prodam malo rabljen PUHALNIK Tajfun. **2041/506-073**  
13066

HLADILNIK Gorenje 180 i star 4 leta, prodam za 20.000 SIT. **2026-137**  
13132

Prodam PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben. **2041/678-494**  
13136

Prodam rabljeni centralni PEČI, GORILEC Weishaupt, 1000 l cisterna za olje. **2042-135**  
13146

Prodam NAKLADALNO PRIKOLICO SIP Novi pionir 17 kubikov. **2041/620-824**  
13155

Prodam dobro ohranjen ŠTEDILNIK Corona. **25 70 19, 041/822-224**  
13163

PLUG enobraznji skoraj nov za večji traktor, prodam. **5336-230**  
13169

Prodam ohranjeno PEČ za etažno centralno ogrevanje na trda goriva, 18 kalorij. Cena 20 000 SIT. **596-14-07**  
13219

**GARAŽE**

ODDAM GARAŽO v Šorljevem naselju. **031/74-55-64**  
13093

V najem oddam GARAŽO v Šorljevem naselju. **202-30-19**  
13244

**GLASBILA**

Prodam PIANINO Belorus, zelo ugodno, cena 150.000 SIT. Možno na več obrokov! **041/626-154**  
12983

Prodam PREČNO FLAVTO YAMAHA 271 S II. **2012-933, 031/605-017**  
13171

Prodam DIATONIČNO HARMONIKO - BE-sAS, še v garanciji. **070/270-851**  
13206

**GR. MATERIJAL**

Prodam ŠPIROVCE desne, opaži in umešno sruhe plohe. **041/637-100**  
12770

Prodam JELŠEVE DESKE IN BRESTOVE PLOHE. **041/657-177**  
13007

**K3KERN**  
**NEPREMIČNINE**  
Tel: 2021-353 Maistrov trg 12  
Fax: 2022-566 4000 Kranj

BOBROVEC - strešno opoko, rabljeno, ugodno prodam. **01/832-33-87**  
13073

Rabiljena vezana okna z žaluzijami, primerena za zastekliteverande, rabljena vhodna vrata, 800 kosov strešne OPEKE Bramac. **041/541-995**  
13137

Prodam dvokrila LESENA GARAŽA VRATA, cena po dogovoru. **23-24-538**

Prodam 4 kubike suhih HRASTOVIH PLOHOV, cena po dogovoru. **533-66-67**

OKNO 110 x 140 ali 100 x 140 in BALKONSKA VRATA 80 x 200 kupim. **041/789-883, 25-21-687**  
13217

**HIŠE KUPIMO**

HIŠE KUPIMO Kranj, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

V okolici Škofje Loke in Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

**HIŠE NAJAMEMO**

Tako najamem HIŠO na Gorenjskem. **031/524-005**  
13220

**HIŠE ODDAMO**

V Kranju na Primskovem oddam HIŠO v najem. **040/389-518**  
12958

V RADOVLJICI oddam polovico HIŠE, KT, vrt, garaža. Informacije **041/663-335**

**HIŠE PRODAMO**

**POSLOVNO HIŠO,**

400 m<sup>2</sup>, na parceli 1100 m<sup>2</sup> - parkirni prostori, prodamo.

Gorenjska obrtna zadruga Kranj  
tel.: 031/332-519

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV  
IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

HIŠE PRODAMO: Kranj Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m<sup>2</sup>, cca 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, 2 garaži, 63 m<sup>2</sup> SIT, RADOVLJICA atrijsko hišo v mirnem okolju na parceli 520 m<sup>2</sup>, 325 m<sup>2</sup> uporabne površine, lahko dvostanovanjska, 53 m<sup>2</sup> SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozdova novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m<sup>2</sup>, uporabne površine 390 m<sup>2</sup>, 130 m<sup>2</sup> v etazi x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu prodamo polovico hiše (11x9), cca 180 m<sup>2</sup> uporabne površine in del vrta za 22,1 m<sup>2</sup> SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 10122

HIŠE PRODAMO: TRŽIČ okolica pod Dobroč starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno hišo, cca 11x6 v etazi, neizdelana mansarda, parcela 1500 m<sup>2</sup>, cena 17 m<sup>2</sup> SIT, vseljiva takoj, TRŽIČ prodamo obnovljeno mansardo hišo, 68 m<sup>2</sup> uporabne površine, 465 m<sup>2</sup> vrta, lasten vhod, 15,5 m<sup>2</sup> SIT, PODLJUBELJ zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m<sup>2</sup>+mansarda, 2 garaži, vrt 506 m<sup>2</sup>, CK olje, cena 15,8 m<sup>2</sup> SIT oz. dogovor. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222, 10123

JESENICE prodamo starejšo hišo z zemljiščem 743 m<sup>2</sup> v centru Jesenic. **533-16-10**  
13077

Prodam starejšo HIŠO s 5000 m<sup>2</sup> zemlje. Lokacija Gaber nad Semičem. Ugodno! **041/928-728**  
13172

PRODAM HIŠE ŠKOFJA LOKA hišo 270 m<sup>2</sup> v tretji gradbeni fazi. NEPI nepremičnine, 041/425-380  
13190

ŠKOFJA LOKA SP. Luša prodamo enonadstropno stan. hišo v 3. podlajšani gradbeni fazi, novogradnja, dve garaži in terasa 7x5 m toris hiše 14 x9m, na parceli 1055 m<sup>2</sup>. Urejena mirna okolica. LOKA nepremičnine, 50-60-300  
13203

STRUŽEVKO pri Kranju, starejša, adaptirana, pritlična, enodružinska hiša z drvarnicijo v vrtu, skupaj ca 700 m<sup>2</sup>. Cena: ca 25,7 MIO sit , možnost menjave za dvosobno stanovanje v Kranju! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

ŠKOFJA LOKA pri Kranju, starejša, adaptirana, pritlična, enodružinska hiša z drvarnicijo v vrtu, skupaj ca 700 m<sup>2</sup>. Cena: ca 25,7 MIO sit , možnost menjave za dvosobno stanovanje v Kranju! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

Preddvor, obrobje, 5 km od Kranja, nadomestna gradnja, možnost gradnje dvojčka (vsi priključki in hiša št.), parcela 900 m<sup>2</sup>, lahko tudi v dveh delih, astalni dostop, zelo mirna lokacija! Cena v pogoju po dogovoru, možnost menjave! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

ŠKOFJA LOKA prodamo v celoti obnovljeno hišo, 240m<sup>2</sup> bivalne površine, možnost ločenih stanovanjskih prostorov VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

ŠKOFJA LOKA prodamo v celoti obnovljeno hišo, 240m<sup>2</sup> bivalne površine, možnost ločenih stanovanjskih prostorov VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

ŠKOFJA LOKA - stan. hiša, 170 m<sup>2</sup>, popolnoma obnovljena, parc. 1100 m<sup>2</sup>, v pritličju izdelava samost. 1 sob. stanovanja, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, 65 m<sup>2</sup>, parc. 129 m<sup>2</sup>, prazna in takoj vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

STRUŽČE - 2 stan. hiša, 130 m<sup>2</sup>, parc. cca 350 m<sup>2</sup>, posebej gars. s sam. vhodom, v celoti obnovljena, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

DRULOVKA - prodamo končno vrstno hišo, stara cca 10 let, na cca 250 m<sup>2</sup> zemljišča, podkletna, bivalno pritličje in prva etaža, CK - olje, balkon + terasa, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO, prodamo zelo lepo visokopričitno hišo v IV. gradbeni faz, stara cca 20 let, torisca cca 180 m<sup>2</sup>, na cca 1.465 m<sup>2</sup> zemljišča, v celoti podkletena, bivalno pritličje in mansarda, CK - olje, fasada, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NEPREMIČNINA - KAKOVOSTNI SPLOŠNI/POSLOVNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE, ZAČETEK: 2.9.10.2002, CENA UGDONA Z NATIVE SPEAKERJEM. ŠVICARSKA ŠOLA Kranj, Pot v Bitnje 16, **04/23-12-520**  
12941

Prodam ENCIKLOPEDIJO SLOVENIJE 1-15. **031/875-005, 204-67-87**  
13099

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA inštrukcije, svetovanja, testiranja, dopolnitveni znanja, informacijske snovi. Resnik, s.p., ENACBAZIBRAZEVANJE, Milje 67, 4212 Visoko, **041/564-991, 04/253-11-45**  
12791

NEMŠČINA - KAKOVOSTNI SPLOŠNI/POSLOVNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE, ZAČETEK: 2.9.10.2002, CENA UGDONA Z NATIVE SPEAKERJEM. ŠVICARSKA ŠOLA Kranj, Pot v Bitnje 16, **04/23-12-520**  
12941

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, **530-65-55, 041/680-925**  
12791

Kupim slovensko - angleški slovar. **031/805-932**  
13080

DRULOVKA - prodamo novi poslovni prostor, 100 m<sup>2</sup>/PR z lastnim parkiriščem 100 m<sup>2</sup>, 25 m<sup>2</sup> SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222  
12791

KRANJ - prodamo v celoti podkletna, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, CK - olje, električna ali trda goriva, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NEPREMIČNINA - SREDSTVA INVESTICIJE, 2.9.10.2002, CENA UGDONA Z NATIVE SPEAKERJEM. ŠVICARSKA ŠOLA Kranj, Pot v Bitnje 16, **04/23-12-520**  
12941

PROSTOR za frizerski salon, ODDAM v načaju. **5154-600**  
13112

ODDAM PROSTOR, 30 m<sup>2</sup>, primeren za poslovno stanovanje ali mirno dejavnost, v centru Kranja. **202-40-05**  
13186

ŠKOFJA LOKA - mestnem jedru prodamo 2. nadstrop v meščanski hiši 174 m<sup>2</sup> in neizdelano podstropje iste kvadrature za poslovno dejavnost ali za stanovanjske enote. LOKA nepremičnine, 50-60-300  
13201

KRANJ



Gorazd Sinik

Cipke, svila, kombineže. Latin-sko in slovansko. **Lolita**.

Zgodovina in umetnost prepletena s trendom. **Vladimir Nabokov** in njegov roman *Lolita*, ter filma iz let 1962 in 1997 z Jermijem Ironsom. *Lolita*, prispevka za privlačno, mlado, popol-

dušo. Simbol je les, drevo. Mekan, romantičen parfum. Nova romantika in barok obenem. Katie Philippe, simpatična promotorka linije, nam je povedala, da je *Lolita Lempicka*, parfum s sporočilom. Ja? OK. In že ga imamo na našem trgu. Naj bodo

Klub temu sta se minulo soboto vzela dva mlada zaljubljena, **Brigita Dornik** iz Bitenj in **Dare Gorjanc** iz Kranja. Kaj čem o njunih letih. Zaljubljena in konec. Prepričana, da sta končno zrela, da se zaobljubita drug drugemu. Bolj je zanimivo, kako je sploh prišlo do tega, nadvse srečnega dogodka. Velika družba prijateljev, jadralcev in gornikov - hribolazcev, se je neki večer odločila, da ju prepravi, ker naj bi bil skrajni čas, da se vzameta. "Nasedla" sta in v hipu so jima določili datum in protokol. Začelo se je z obvezno postavljivijo mlajev in tablo "tako kot je bilo naj bo", ter dopoldansko šrango. Cel kup smeha. Dare je dobil v ponudbo dve napačni ženi, za katere se, jasno, ni odločil. Obiral je lastovo hruško, žagal colarco, zalito s



Lolita Katie Philippe in Uroš Godec, Drogerija

noma trendy, "latin" dekle. Lempicka, mogoče bolj slovansko, umetniško ime. Bila je slikarka, **Tamara Lempicka**. Barok, veliko čipk, tankega bombaža, vse frfota in je strašanko seksi. *Lolita Lempicka* je stil ženskega lahkonatega in strašansko "in" oblačenja ter dokaj novo ime ženske in moške kozmetike. Celo zvezdica Julia Roberts se je poročila v cuhicah *Lolite Lempicke*. Seks, Zelo, zelo.

Nekoč je bilo zelo imenitno v hotelu **Podvin**, zdaj je malo manj. Nekako je vse ostalo v času, ki se ga radi spominjajo malo starejši. Predstavitev nove kozmetične linije v Podvinu je z vonji, ki so prihajali iz zapeljivih stekleničk, prav sodilo v, na žalost, zastareloto hotelsko restavracijo. Ženske bodo imele stekleničke parfuma v obliku srca, simbola ljubezni. Bršljan, sladičev les - likorica - vijolice, praline, iris, je samo nekaj sestavin, ki se stavljajo dišavo **Lolite Lempicke**. Trenutna uspešnica, četrta po prodaji v svetu. Še vedno pa prednjači klasični in vedno dobr Chanel. Chanel No. 5. Moški bomo imeli vonj z lesno orientalsko harmonijo. Za resnične moške, prave, s čutno in milejšo

še sporočila o posodobitvi Podvinu bolj pogoste. Vsekakor pa je zanimivo, da se celjsko podjetje, ki je uvoznik in zastopnik "Lolite", odloča za šolanja svojih prodajalk in predstavitev novosti prav v Podvinu.

Zanimive so tudi poroke, še posebej zaljubljenih v "zrelejših" letih. Vsaj glede na velik odstotek ločitev in raznoraznih pirepej v zakonskih zvezah v naših krajih. Bojda je na tujem trend "razhajan" še večji.



Dare Gorjanc na šrangi

cvičkom in ovoval zelenjavou iz vrta. Mu je šlo tako dobro, da so mu zaupali Brigito. **Dare Gorjanc - Pac** je izvrsten knjigovec, ki se je obrti izučil v **Gorenjskem tisku**, kjer se vedno izdeluje vzorce najboljših knjig. V mladosti se je preganjal s cestnimi motorji, zdaj počasneje obira ovinke s "potovalnim" BMW-



Andrej Mali in Tomaž Gruden

jem. Takim, **bondovskim**. Njegova druga ljubezen. Pravo, ljubljeno **Brigito**, je Pac odpeljal na Škofjeloški grad, kjer sta si izmenjala prstana in zaobljubila zvestobo. Njuni želji bosta zagotovo uslušani, saj sta pozvonila na Blejskem otoku. Vmes pozirala številnim zvedavim tujcem in se skupaj z družbo veselila takoj močno, da sta, Brigitina priča **Tatjana** in njen pogumni mož **Jože**, celo zaplavala v hladnem jezeru. Zaplavati bi zagotovo tudi Andrej, priča mladoporočenca Daretu, a je še nekaj dni v domači negi. Ja, naš **Andrej Mali**, ki se je več kot pred mesecem hudo poškodoval na Storžiču. Počasi okreva. Čeprav na berglah, se je odzval dolžnosti, saj ima na vesti delček masla, pri "organiziranju" tega spektakla. Družbo na poroki mu je delal še en Glasovec, **Tomaž Gruden**, ki je nekoč služboval tudi v Tisku. "Napor" pri nadomeščanju kolega Andreja, je botroval službenemu pogovoru v dvorani na gradu. Skoraj do solz so nas spravili pevci skupine "Profundis". Potem se je

šelih in Mauritius. Izkušnje je nabiral v Braziliji, Keniji, Afriki. V Lyonu je končal prvo stopnjo sommelierje in visoko šolo kulinaric in hotelirstva. Svoja znanja bo nekaj časa ponadal v Levu, dokler mu naproti ne pride nov izviv iz tujine. Šestim obloženim mizam je družbo delalo še nekaj vinarjev. Agroind Vi-



Prodajniki, Elen Kenda, upokojena Zlata Fon, Matjaž Dežman in Albino Gantar

nagrajena couve prestige, belo in rdeče. Dottore Sergij Cesar ne da na šampionske kolajne in nagrade kaj dosti. Kritika obeh okušanih vin je bila na mestu. Še najmanjša drobarija v vinu mu ni ostala skrita. Celo, da je bila karafa - "dekantiera", slabo sprana. Napaka prejšnjega vina. Vino iz novo steklenice smo prezračili v



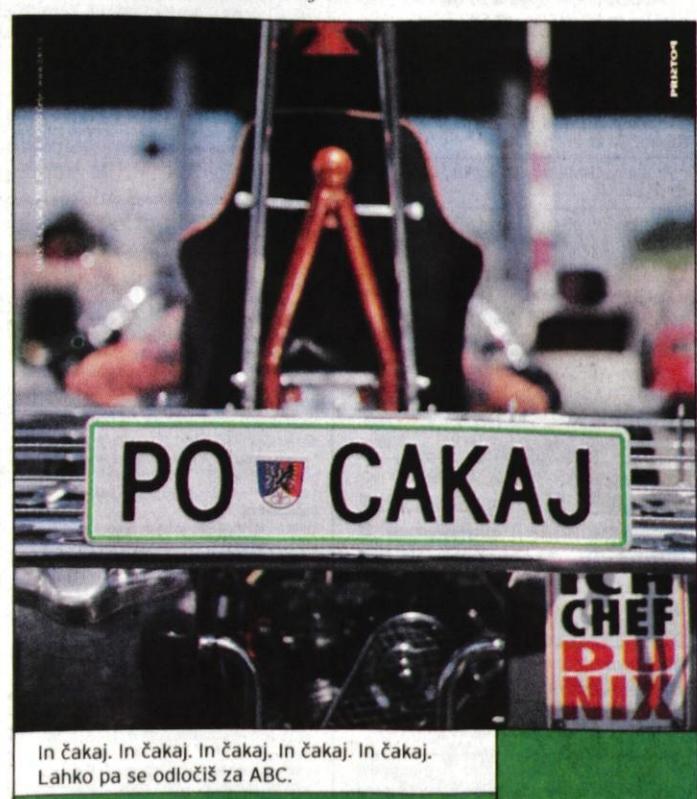
Dottore Sergij Cesar

pava 1894, Prinčič, Istenič, Kupljen, Čotar, Čurin, je samo nekaj od končne ponudbe. Iz Italije so prišli predstaviti penino Villa Rinaldi, trend gastronomiji. Prišel pa je tudi tržaški Slovenec, **Sergij Cesar**, sommelier in enogastronomski svetovalec. Trenutno prvo ime vinarske stroke, tako v Italiji kot pri nas. Član italijanskega in slovenskega združenja sommelierjev, predavatelj ter pisec strokovne literature. Zanimiv človek, ki opisuje vino na takoj slikovit način, da več o njem veliko, še preden ga okusiš. In kaj vprašati takega "znanca". Katero vino najraje pije. Nikakor. Bi se verjetno osmešil. Sem ga raje prosil, naj mi razloži, zakaj mi je tako neznanško všeč borolo. Temeljni odgovor, z mnogo detailji, prispodbami. Mlado je podivljano, prav staro je enostavno veliko vino. Se pravi, da imam rad velika vina. Okusili smo še vipavsko,



Matjaž Trošt, Katja in Sašo Pernuš

Gospoda Cesara pa vam bolje predstavim v reviji **Gregor**. Zadovoljna bo ekipa v Levu, če bo predstavitev imela odmev in če bodo na Silvestrovem gostje zadovoljni. Še nekaj poti bodo prehodili, da bodo najboljši. S pravo ekipo, dobro hrano in vinom bo lažje. Pozdrav do dvanajstega N.



In čakaj. In čakaj. In čakaj. In čakaj. Lahko pa se odločiš za ABC.

Elektronske tablice sistema ABC (avtomatskega brezgotovinskega cestničenja) so vam na voljo: na bencinskih servisih Petrola in OMV na počivališčih ob avtocestah in na posebej označenih bencinskih servisih ob vpadnicah, v tehničnih bazah AMZS in posebej označenih podjetjih za tehnične preglede vozil, na multimedijskih kioskih na avtocestnih počivališčih, v avtocestnih vzdrževalnih bazah (Ljubljana, Grič 54; Postojna, Industrijska c. 31; Slovenske Konjice, Tepanje 2a).

Za informacije o sistemu ABC in stanju na slovenskih avtocestah poklicite DARS-ovo glasovno postajo - info@tel - na telefonsko številko 080 22 44.

080 22 44  
INFO@TEL  
Enostavno kot abc.



Na zdravje in srečno.

plesalo, pelo, jedlo. Tudi pilo. Cirkusa še ni konec. Družba, ki ju je nagovorila k poroki ima v rokavu še enega aduta. Poročno potovanje. Razkrijem vam ga, ko bom zvedel več. V hotelu **Lev** v Ljubljani pa so se odločili, da nam razkrijejo noveletni jedilnik. Ja, nič več International, samo hotel Lev in novo vodstvo. Prav vodstvo se je odločilo, da bodo najboljši hotel v Ljubljani in, da bodo obirali preverjene, svetovno standardizirane poslovne poti. **Igor Kadunc** je novi direktor hotela. Prvič smo več o njem slišali kot o finančniku RTV-ja, kjer je zdržal dobrih pet let. Igor je Gorenjec iz Cerkev, njegov starš živijo v Apnem. K sodelovanju je pritegnil še vodjo prodaje na domačem trgu, Kranjčanko **Elen Kenda** in **Matjaža Dežmana** iz Radovljice. Matjaž je dvanaest let služboval v Podvinu in bo v prihodnosti nadomestil Albino Gantar, ki odhaja na porodniški dopust. Gorenjska naveza še ni končana. **Jožef Oseli** je "vrhunec" zgodbe. Nisem se zmotil. Prav berete. Tisti Oseli, ki je pred štirimi leti kuhal lepotičem sveta na Sejšelih. Tisti Jožef, ki je v **Titovem** kabinetu skuhal in pripravil protokol za 39 predsednikov, kraljev in cesarjev na Brdu in drugod po naši nekdanki "skupni" domovini. Jožef pravi, da so Medvode center Europe, da je bil tudi center pri košarki, da je Gorenjec in, da ni gorenjsko škrt. Jožef Oseli je F & B manager - vodja gostinstva v Levu in njemu gre ideja, da smo že sedaj okušali morebitni silverski jedilnik. Zakaj morebitni? Pripravili so nam 45 različnih jedi, predjedi, juh, toplih jedi, solat, sladic. Poslovni in agencijski gostje, protokol, ljudje iz ambasad in nekaj novinarjev je prispevalo svoja mnenja. Na podlagi analize in želja, se bo čez čas oblikoval končni jedilnik. Kot je povedal Oseli, so tako testiranja stalna praksa v tujini. Zadnjih nekaj let je delavno preživel na Sej-

Direktor Leva, Igor Kadunc in Jožef Oseli

BREG pri KRANJU na ravnem sónčnem kraju prodamo zazidljivo parcele VOGOPROM nepremičnine d.o.o., VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

LUČINE na ravnem, mirem in sončnem kraju prodamo 730m<sup>2</sup> zazidljive parcele VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

PIRNIČE prodamo 1000m<sup>2</sup> zazidljivo parcele VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

MAVČICE, okolica - parcela pravokotne oblike, 1200 m<sup>2</sup>, stroška sprememb nemembnosti ni, lok. dovoljenje v postopku, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

**NEPREMIČNINE EXEDRA REAL ESTATE**  
tel.: 583-65-00, 041/703-806

ZGORNJE BITNJE, prodamo zazidljivo parcele 797 m<sup>2</sup>, prezem možen takoj. ZVIRČE pri Tržiču prodamo več zazidljivih parcel, na lepi sončni lokaciji, od 500-700 m<sup>2</sup>, cena 55 EUR/m<sup>2</sup>. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŽIROVNICA: stavna parcela 677 m<sup>2</sup> z lokacijsko dokumentacijo, sončna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SMLEDNIK: zazidljiva parcela 684 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**VSE ZA VAŠO STREHO, ŠKRILJ KRITINA S STOLETNO TRADICIJO, TONDACH, CREATON, BRAMAC, STROKOVNA MONTAŽA IZDELKOV VELUX SONJA BLED, d.o.o., Jamova 14, BLED, tel. 04 57 66 130, mob.: 041 662 127, e-mail: sonja.bled@siol.net**

**TONDACH - ZAREZNİ BOBOVEC AKCIJSKI POPUST 18 %**

Spodnja Besnica pri Kranju, Zubukovje, 550 m<sup>2</sup> parcela, z vloženo lokacijsko dokumentacijo, možnost izgradnje stanovanjske hiše ali bivalnega vikenda. Cena ugodna! GOLNIK, parcela ca 1600 m<sup>2</sup>, ravena, mirna, sončna lega. Elektrika, voda in brunica na parceli! Cena: ca 16.000 sit/m<sup>2</sup>. Bašelj pri Preddvoru, parcela, zazidljiva, s priključkom elektrike in vode, ca 1500 m<sup>2</sup>, mirna lokacija ob gozdu in potoku! Cena ca 18 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

RADOVLJICA: Prodamo dve zazidljivi parceli v izmeri 640 m<sup>2</sup> in 678 m<sup>2</sup>. Parceli sta ravnii, na lepi lokaciji in izključno predvideni za gradnjo stanovanjskih hiš. Cena: 13.680,00 sit za eneter kvadratni. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

KRANJSKA GORA - CENTER: Prodamo novo hišo, prvomerico za trgovino ali za stanovanje oziroma vikend. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

JESENICE: Prodamo 1/2 stanovanjske hiše 120 m<sup>2</sup>, pripadajoče zemljišče, garazo ter dvravnico. Lokacija zanimiva. Cena samo 14.820.000,00 sit. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

GORENJSKA Prodamo več stanovanjskih hiš v različnih krajih in različnih cenovnih razredov. Obenem povprašujemo po stanovanjskih hišah na gorenjskem zlasti na Bledu za naše zbrane stranke iz tujine. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

KRANJ - OKOLICA: Prodamo staro vaško gostilno v obratovanju z domačo kuhinjo in pripadajočim zemljiščem. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

KRANJ OKOLICA: Prodamo starejšo, malo stanovanjsko hišo 65 m<sup>2</sup> z teraso in garazo ter pripadajočim zemljiščem. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

PARCLE PRODAMO: RETNJE pri Tržiču zaz. parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m<sup>2</sup>, BRITOF Voge zaz. parcelo na robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, 10 mio sit, POD DOBRČO zaz. parcelo z lepim razgledom, 500 m<sup>2</sup> ali več, 6300 sit/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 041/333-222

PARCELE KUPIMO: Kranj, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo PARCELO, vez kot 5000 m<sup>2</sup> v okolici Tržiča. Možnost delitve parcele na manjše enote. Cena po dogovoru. Tel. 031/704-972 in 041/367-854

Prodam zazidljivo PARCELO, 2500 m<sup>2</sup>, v okolici Radovljice, ugodno. Tel. 031/704-972

Mišače prodamo nadomestno gradnjo ob gozdu, 281 m<sup>2</sup>, 20.000 sit/m<sup>2</sup>, vredno gozdu, LJUBLJANA-Brod več lepih parcel za gradnjo samostojnih hiš ali dvorčkov 40.000-60.000 sit/m<sup>2</sup>, PALOVIČE prodamo zaz. parcelo, cca 500 m<sup>2</sup>, 6500 sit/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222

Na Bregu pri Družovki prodamo PARCELO za nadomestno gradnjo stanovanjske hiše s priključki. Tel. 041/647-257

Prodam PARCELO 400 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, voda, elektrika na parceli Sp. Besnica, sončna lega. Tel. 2332-518

Prodam PARCELO primerno za vikend. Tel. 2312-563

PRODAM PARCELE BITNJE prodamo zazidljivo PARCELO 688 m<sup>2</sup>. NEPIREMČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.



GORENJA VAS prodamo 671 m<sup>2</sup> veliko parcele kot nadomestno gradnjo za stanovanjsko hišo, vsi priključki na parceli. LOKA nepremičnine, 50-60-300

PIRNIČE prodamo 1000m<sup>2</sup> zazidljivo parcele VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

MAVČICE, okolica - parcela pravokotne oblike, 1200 m<sup>2</sup>, stroška sprememb nemembnosti ni, lok. dovoljenje v postopku, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

POSLOVNI STIKI

POSOJILNICA GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. Tel. 040/633-903, 04/531-56-64 int. 284

12742

POZNANSTVA

Ste sami in želite spoznati partnerja? - poklicite AFRODITO ženito posredovalnico tel. 5961-245 in zaplešite v soboto, 5.10. v hotelu Transturist Šk. Loka, kjer bodo gosti večerja plesali Plesni šole Bolero z latinameriškimi plesi!

POMLADNI VETER vabiljeni vsi, ki si želite spoznati novega partnerja. Posebno vabljene ovdovjene in samske gospa. Tel. 090-54-25, 24 ur dnevno. Veseli bomo vsačega klica!

13140

RAZNO PRODAM

Prodam novo ŽELEZNO ROČNO ZAPORNIK in elek. pisalni stroj ter TV slika v sliki. Tel. 041/602-395

12973

Prodam suha MEŠANA DRVA. Tel. 031/343-177

13051

Prodam DRVA za centralno (Poljanska dolina). Tel. 021-24-18

13057

Prodam suha BUKOVA DRVA, cena po dogovoru. Tel. 040/35-50-16

13064

HLEVKI GNOJ, KOZE, JABOLČNI KIS in ŽGANJE, prodam. Tel. 533-11-67

13078

Prodam novo 6 kotno VRTOVNOUTO. Možen ogled. Tel. 041/751-543

13104

Prodam betonske STEBRE za grozdje in ZAJČNICO. Tel. 031/850-536, 25-11-968

13110

Prodam PRTLJAZNIK za smuči, magnetni, 6000 SIT, ptičjo KLETKO 1500 SIT, PANCERJE 1500 SIT. Tel. 031/635-789

13120

Prodam BIKCA ČB starega 10 dni in bukovna drva. Tel. 041/970-257

13207

DRVA BREZOVA in BUKOVA prodam. Možen razrez in dostava - okolica Kranja. Tel. 250-30-88

13215

Prodam POMIVALNA KORITA, DELOVNE ČEVLJE št. 41-43 in 10 I BOJLER. Tel. 204-24-33

13215

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO podnart OKOLICA - ODDAMO 3 SS v NOVI HIŠI, cca 100 m<sup>2</sup>, souporaba vrta, CK olje, 70.000 SIT/mes+varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

13272

STANOVANJE ODDAMO d.o.o., Ljubljana ENOTA KRAJ NAZJIVNA ULICA 12, Kranj Tel.: 04/281-1000 FAX: 04/202-6459 EMAIL: info@suet-re.si http://www.suet-re.si

13009

ODDAM večje, komfortno opremljeno STANOVANJE s svojim vhodom, brez predplačila. Tel. 031/783-826

13009

ODDAM STANOVANJE v hiši 150 m<sup>2</sup> v bližini Žirovnice. Tel. 041/431-357

13056

ODDAM 1 sobno STANOVANJE v Kranju, Planina I, ugodna cena, predplačilo, varščina, KRAJNA nepremičnina, 50-60-300

13205

ŠKOFJA LOKA Partizanska, GARSONERA 21 m<sup>2</sup>, opremljena, najemna 41.000 SIT, predplačilo, ODDAM. Tel. 23 15 600, 040/200-662, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČNINE

13160

ŠORLJEVO NASELJE - 1 sobno, 39 m<sup>2</sup>, 1. nad. nizkega bloka, lepo vzdrževano in opremljeno, oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

13098

ODDAM: Vodovodni stolp : 3 ss v hiši, Planina 3: ENOSOBNO, ENOINPOLSOBNO in DVOINPOLSOBNO stanovanje.

FRAST, nepremičnina. Tel. 041/ 734 198, 04/ 234 40 80

GORENJSKA: Povprašujemo po večjem številu različnih stanovanj za nakup za naše znane kupce. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

KRANJ - OKOLICA: Prodamo staro vaško gostilno v obratovanju z domačo kuhinjo in pripadajočim zemljiščem. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE, Tel.: 031-597-488.

KRANJ OKOLICA: Prodamo starejšo, malo stanovanjsko hišo 65 m<sup>2</sup> z teraso in garazo ter pripadajočim zemljiščem. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Alpska cesta št. 62, 4248 LESCE Tel.: 031-597-488.

PARCLE PRODAMO: RETNJE pri Tržiču zaz. parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m<sup>2</sup>, BRITOF Voge zaz. parcelo na robu naselja, 486 m<sup>2</sup>, 10 mio sit, POD DOBRČO zaz. parcelo z lepim razgledom, 500 m<sup>2</sup> ali več, 6300 sit/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 041/333-222

10117

PARCELE KUPIMO: Kranj, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo PARCELO, več kot 5000 m<sup>2</sup> v okolici Tržiča. Možnost delitve parcele na manjše enote. Cena po dogovoru. Tel. 031/704-972 in 041/367-854

12780

Prodam zazidljivo PARCELO, 2500 m<sup>2</sup>, v okolici Radovljice, ugodno. Tel. 031/704-972

12781

# Uspeh klekljaric TD Železniki

Najlepša stojnica in srebrno priznanje na mednarodnem bienalu čipk.

**Mengeš** - Na nedavnem Mihaelovem sejmu v Mengšu je posebna strokovna komisija ocenjevala tudi najlepše stojnice na letošnje jubilejne desetem Mihaelovem sejmu. Prvo mesto za najlepšo stojnico je dobila stojnica Turističnega društva Železniki z razstavljenimi čipkami.

Priznanja, ki jih letos dobivajo čipkarice iz TD Železniki pa se tako kar vrstijo. Med drugim je društvo letos dobilo zlato priznanje Turistične zveze Slovenije in priznanje Gorenjske turistične zveze za 40-letno delovanje društva in 40-kratno organiziranje Čipkarskih dnevov. Pred predstavljivijo na Mihaelovem sejmu pa je društvo dobilo še eno, kot so poudarili, najžlahtnejše priznanje. Dobili so ga na mednarodnem bienalu čipk v Sansapolcu v Italiji.

Podelili so jim nameč srebrno priznane za dolgoletno delovanje, za ohranjanje kulturne dediščine, za napredok oziroma izobraževanje klekljaric vseh generacij, za sodelovanje s Čipkarsko šolo in za večkratno udeležbo na bienalu.

Sicer pa je na letošnjem mednarodnem bienalu čipk v Italiji sodelovalo 20 držav iz vsega sveta.



Stojnica TD Železniki - najlepša na 10. Mihaelovem sejmu v Mengšu.

Najbolje je bila seveda predstavljena gostiteljica Italija, iz klekljarske sekcije TD Železniki pa je letos na bienalu sodelovalo sedem klekljaric, ki so se uvrstile v katalog čipk 10. bienala in so se tudi udeležile slovesnosti v Sansapolcu. V TD Železniki upajo, da se bodo čez dve leti še v večjem številu udeležili 11. bienala, prihodnje leto pa je napovedal obisk na

41. Čipkarskih dnevov v Železničkih predsednik bienala gospod Piopvaticci.

Andrej Žalar

## Navdušili gostje iz Dalmacije

**Mengeš** - Letošnji deseti jubilejni Mihaelov sejem v Mengšu je obeležil dogajanje z nekaj zares odmevnimi in kvalitetnimi prireditvami. Ena takšnih je bil nastop ženske klape Stonke iz Stona, moške klape Subrenum iz župe Dubrovačke in godbe iz Stona. Klapa Stonke in Subrenum pa sta po nastopu v petek zvečer na prireditvenem prostoru Mihaelovega sejma nastopili še v do zadnjega kotička napolnjeni dvorani Kulturnega doma v Mengšu v soboto zvečer. Takrat so v nabito polnem šotoru na sejmu igrali Štajerskih sedem. Zanimivo pa je, da so dvorano v kulturnem domu v Mengšu tokrat napolnili predvsem obiskovalci iz vse Slovenije. A.Ž.

## Nov Tanjin album



Mambo Kings, Kvintet Dori, Vita, Juhubanda, Gaučo, Harmonikarice Zupan in Jože Buden. V Gorenjskem glasu bomo objavili tudi nagradne kupone za koncert, ki bo novembra v Domžalah.

Andrej Žalar



## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

### VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA



### SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

INDUSTRIJSKA CONA STEGNE

(pri šotoru Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE

CENE

## Ko zebe, je hitrost pomembna!



Petrol zagotavlja  
najhitrejšo dostavo  
ekstra lahkega  
kurilnega olja.

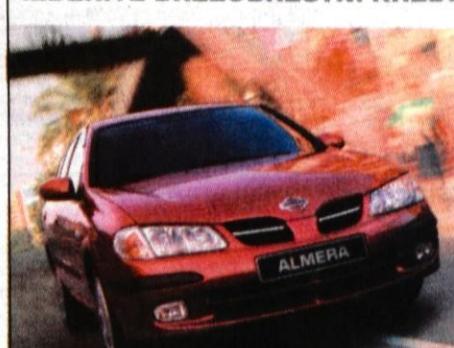
Najhitrejša dostava  
ekstra lahkega  
kurilnega olja!

**080 22 66**  
brezplačna številka  
za hitra in enostavna  
naročila!

Možnost plačila na  
6 obrokov in  
prihranek pri plačilu z  
Magna kartico!

**PETROL**

## NAJLAŽJA POT DO NOVEGA NISSANA IZBERITE BREZOBRESTNI KREDIT ALI BONUS



Garancija 3 leta  
ali 100.000 km



Za ugoden nakup vozil  
**NISSAN** lahko izkoristite:  
ali ugodno financiranje z **brezobrestnim**  
**kreditom** na 2 leti v višini **100.000,00** sit  
ali **bonus** v višini **200.000,00** sit ob  
zamenjavi vašega vozila za novi **NISSAN**  
(rabljeno vozilo odkupimo po pogojih  
in tarifah Eurotax in dodamo bonus)  
**Ponudba velja do 31. oktobra.**

## Agent Kranj

agencija za promet z nepremičninami

Tavčarjeva 22, 4000 Kranj,  
telefon: 04 2365 360,  
04 2380 430  
nepremicnine.net//agentkranj

## RAZMIŠLJATE O NAKUPU ALI PRODAJI NEPREMIČNINE

Iz našega širokega spektra ponudbe vam ponujamo tisto, kar iščete.  
Za kupce bogat spekter vseh vrst nepremičnin,  
za prodajalce, kupci vpisani v register.

Provizija: pri prodaji in nakupu 2 %.

Pri prodaji novih stanovanj PROVIZIJE NI!

NE RAZMIŠLJAJTE PREDOLGO, UJEMITE PRILOŽNOST ZDAJ!!!

Delovni čas: od ponedeljka do petka od 8. - 17. ure

**KLJUČAVNIČARSTVO**  
**JANEZ VREČEK s.p.**

ZG. BRNK 143, 4207 CERKLJE,  
tel.: 04/25-26-650, fax: 04/25-26-655  
GSM: 041/734-018,  
E-mail: vrecek.janez@sol.net



## Danes najtežji grozd

Danes, petek, 4. oktobra, bo v vinogradu na Šmarjetni gori trgačev. V programu, ki ga tudi tokrat pripravljajo v hotelu Bellevue, sklenili pa ga bodo z zabavo in plesom do zgodnjih jutranjih ur, bodo izbirali tudi najtežji grozd. Zato vabijo obiskovalce, da prinesejo danes (petek) čimtežje grozde. Vabljeni so tudi bralci in bralke Gorenjskega glasa. Pogoje je vedno, da na Šmarjetno prinesete čimtežji užiten grozd. Prinašalec najtežjega grozda bo dobil darilo, med sodelujoče pa bomo izzreli tudi tolažilne nagrade.



Radio Ognjišče, Trg Brolo 11, Koper

tel.: 01/512-11-26

Imamo najboljšega

**RADIO OGNIŠČE**

**Jure Sešek,**  
dobjitnik  
gong-a popularnosti  
2001/2002

**Imamo najboljšega**

**Cvetimo z vami**

**Radio Ognjišče, Trg Brolo 11, Koper**

**01/512-11-26**

**NAJLAŽJA POT DO NOVEGA NISSANA**  
IZBERITE BREZOBRESTNI KREDIT ALI BONUS

**AVTO MOČNIK, d.o.o.,**  
KRANJ, Britof 162,  
Kranj  
Pooblaščeni  
prodajalec  
in serviser,  
tel.: 04 204 22 77

**Garancija 3 leta  
ali 100.000 km**

**Nissan**  
SHIFT\_expectations



# **GORENJSKI GLAS**

*Vsak torek in petek  
že 55 let*

*Gorenjski glas* je časopis z največjo naklado in tradicijo na Gorenjskem. Izhaja že petinpetdeset let. Naklada v zadnjem letu spet narašča in se približuje 23 tisoč izvodov. Največje bogastvo Gorenjskega glasa so naročniki, skoraj 20 tisoč jih je in mnogi so "Gorencu" zvesti že desetletja.

*Pravimo jím kar naši zlati naročniki.*

*Gorenjski glas* je družinski časopis, zato ima veliko bralk in bralcev. Na Gorenjskem smo varčni, marsikateri izvod časopisa preberejo tudi sorodniki, sosedje. Nacionalna raziskava branosti (NRB) je v prvem polletju 2002 pokazala, da *Gorenjski glas* redno bere 80 tisoč bralk in bralcev.

# Za vas beležimo čas!

**GORENJSKI GLAS®**

## **Nagrade:**

1. nagrada:  
**25.000 SIT**
  2. nagrada:  
**15.000 SIT**
  3. nagrada:  
**15.000 SIT**

**Skupaj 55.000**



**Rešitve nagradne  
križanke**

Prispelo je 799 pravilnih rešitev, izzrebali pa smo naslednje nagrajence:

- 1. nagrado prejme  
BERTA BERTONCELJ,  
Selca 119,  
4227 Selca**

**2. nagrado prejme  
VESNA PERIČ,  
Jezerska ul. 70,  
4226 Žiri**

**3. nagrado prejme  
FRANCKA LANGERHOLC,  
Podlubnik 153,  
4220 Škofja Loka**

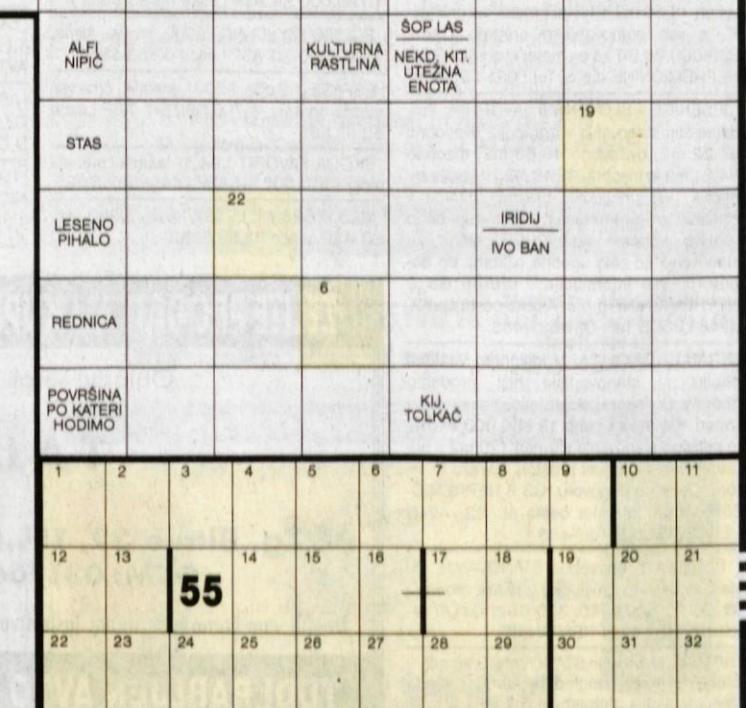
**Tri nagrade poklanja tudi  
Gorenjski glas:**

- VANJA ERŽEN,**  
Pod gozdom 6,  
4201 Zgornja Besnica;

**MIHA KAPUS,**  
Kamna Gorica 107,  
4246 Kamna Gorica;

**IVAN REKAR,**  
Predoselje 100,  
4000 Kranj.

SESTAVLJENI: F. KALAN	KERAMIČNA POSODA, MAJOLKA	LASTNIK	LITERARNI LIK IZ TUGOL MERJA	ŠVEDSKI SMUČARSKI CENTER	PRODAJALEC RIB	OSNOVNA SOLA	V TEREN IZKOPANO KORITO	REKA V SVICI	PRIZO- RISČE F-1 V BELGIJI	DUH	FENI- ČANSKA BOGINJA LEPOTE	TOMAŽ TERCEK	BRKAČ	NAZNANILO							
MOZARTOV TOVA OPERA			10 -						32												
ŽLAHTNA RECNA RIBA								20													
VEĆJA GOZDNA PTICA			23		KIP MOŠ- KEGA PRI MOLITVI LISASTA KRAVA					16	KOHONT IRENA ŽLAHTNI PLIN (Ne)										
SPRINTER BOLDON				GOROVJE V EVROPI	14				PISATELJ JALEN				17								
NICK NOLTE			TEKOČINA V ŽILAH PALEST. VODJA (JASER)			DUHOVNIK	PRAKAN- TON V SVICI	KIP MARIJE	ŠPRANJA HRIB PRI BEOGRADU			26									
ZGORNJA PLAST ZEMELJSKE SKORJE	7		24	SLIKARSKA TEHNIKA				28				KLERIK	TV ZASLON								
GLAVNO MESTO GANE				GOROVJE V SEVERNÍ SLOVENIJI IZDELOV. KRTAČ			3														
PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	KOSEC (NARECNO)	OTROŠKA GLUSTA (ASKARIS) PRIPI, ARIJCEV	12						31	IVO MOJZER	LIDIJA KODRÍC PRIOCÉSNA GUBA										
MODER DRAG KAMEN			27		OSEBNI ZAIMEK	ŠPORTNA DESKA S KOLESCKI	PEVEC DRAGO- JEVIC		9			GORENJ- SKI GLAS	NORMATIV	AVSTR. POROC. AGENCIJA	ZVESTA DOMACA ŽIVAL	AMORET	ZMIKAVT (ZMANJS.)	BRISAČA	SUHO VINO	GLAS TROBENTE	
KMETIJSKO VLEČNO VOZILO						NAMEN ŠAHOVSKA KRALJICA			15			LASTNOST NAPETEGA VOJAŠKI OBRAMBNI NASIP						2			
ZADNJICA			POZITIVNA ELEK- TRODA ORANŽADA					18	100	PREDDVA- JALEC FILMOV NOŽICA PRI VEZJU			29						4		
GUSTAV JANUS	1		NAOČNIKI IVO DANEU	30					13			LEPOTICA TINE OREL				21					
REŽISER KUROSAVA				KMETJE	8		25				NAJMANJŠI DELEC SNOVI					VOJAŠKO POROCILO	KOLOTEK, ORBITA			VEZNI STROJNI DEL	STROJ, NAPRAVA
NAPRAVA, KI LOVI PREHITRE VOZNIKE				SKLA- DATELJ COPLAND				5	11	TENIŠKI REKET					ŠVEDSKI IZUMITELJ (ALFRED)	PAPIRNATA KAPA					





Zaposlimo:

**ŽIVLSKEGA TEHNIKA****Pogoji:**

- srednja izobrazba živilske smeri
- delovne izkušnje in ročne spremnosti
- prednost imajo moški kandidati stari do 30 let

**STROJNEGA TEHNIKA****Pogoji:**

- srednja izobrazba strojne smeri
- delovne izkušnje in ročne spremnosti
- prednost imajo moški kandidati stari do 30 let

Prijave pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: KLANŠEK, d.o.o., Brezje 76/d, 4243 Brezje.

Kandidati, ki bodo izpolnjevali pogoje, bodo vabljeni na razgovor.

Zaposlimo VOZNIKA KOMBIJA z izkušnjami. Pisne prošnje z živiljenjepisom pošljite na naslov: CCLAN,d.o.o., Kranj, Britof 182

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo tehničnih artiklov. Zagotovljeno uvažanje v delo ter najboljši pogoj za zastopnike in stranke. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa,d.o.o., Žirovica 87

Nova revija, d.o.o., Dalmatinova 1, Ljubljana, zaposli več KOMUNIKATIVNIH OSEB z željo po razgibanerji delu. Delo je primerno tudi za študente. Plačilo minimalno 100.000 SIT/mes. ☎ 041/710-667

Zaposlimo VOZNIKA na mednarodni špediciji, z voznimškim izpustom C in E kategorije, zaželeno izkušnje. JURČIČ & CO d.o.o., Bodovlje 9 a, Šk. Loka ☎ 50-60-500

LABORATORIJSKA TEHNIKA BURNIK, d.o.o., Skaručna 14 a, 1217 Vodice, e-mail: info@lt-burnik.si., zaposli

**1. tehnološkega sodelavca** od kandidata pričakujemo dokončano višjo ali visoko strokovno izobrazbo tehnične smeri (lahko pripravnik), veselje do dela v proizvodnji, poznavanje tehnologije predelave plastike in orodjarstva, znanje angleškega jezika, voznikiški izpit B kategorije

**2. sodelavca v proizvodnji** od kandidata pričakujemo dokončano poklicno ali srednjo izobrazbo tehnične smeri, poznavanje predelave plastike in dela z orodji in napravami v proizvodnji, voznikiški izpit B kategorije

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in živiljenjepisom ter delovnimi referenčami pošljite najkasneje v 8 dneh po dnevu objave na naš naslov.

**Zaposlimo****ZASTOPNIKE**

za terensko prodajo varnostnega izdelka za poslovne in stanovanjske objekte. Prošnje na naslov: PROLOCO MEDICO, d.o.o., p.p. 2005, 1001 Ljubljana

Zaposlimo DELAVKO za knjiženje in delo v računovodstvu. Pogoj: vsaj 5 let delovnih izkušenj. Mesarija Gregorc, Golniška c. 102, Kranj ☎ 20-16-605

Zaposlimo PRODAJALKO za 4 urno popoldansko delo v prehrambeni samostrežni trgovini v Kranju. Inf. na ☎ 202-58-74 ROSANA d.o.o., C. 31. div. 7, Kranj 13227

**ZAPOSLITEV IŠČE**

Iščem delo - pomoč (zdravstveno nego) starejši osebi ali varstvo otroka popoldan. ☎ 031/743-170

Iščeva delo - igranje na porokah, zabavah in lokalih. ☎ 2024-728, 031/307-882

Iščem zaposlitev. Sem kozmetični tehnik, stara sem 26 let, lahko tudi drugo fizično delo ali delo na domu. ☎ 031/563-841

Iščem delo kot pomožni delavec. ☎ 031/560-619

Iščem zaposlitev - likanje perila na vašem ali mojem domu, okolica Kranja Planina. ☎ 031/724-551

Iščem delo igranje na obletnicah, porokah. ☎ 25-22-152, 031/582-457

**ŽIVALI**

PRAŠIČE 25-150 kg prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/730-990

Prodam KOZE srnaste pasme in burske pasme ter čistokrvnega burskega KOZLA. ☎ 531-24-32, zvečer

Prodam TELICE po izbiri, ena bohinjska cika. ☎ 572-0082

Prodam čb BIKCA, starega 10 dni. ☎ 514-61-77

Prodam BIKCA 7 dni starega in TELICO, 4 mesece brejo, oba čb. Olševec 40 ☎ 253-15-61

Prodam rodovniške BERNSKE PLANŠARJE, burske koze in kasača, starega 7 let. ☎ 031/339-003

Prodam več KOZ ali menjam za ovce ali prašiče. ☎ 031/515-726 ali 232-65-07

Prodam 3 mesece brejo TELICO simentalko. ☎ 031/439-286

Prodam dve breji pašni KRAVI. Cena ugodna. ☎ 040/37-25-93

Prodam SIMENTALCA, težkega 150 kg in KOBILE po izbiri. ☎ 031/690-958

Prodam BIKCA simentalca 11 tednov in kupim 7 dni starega. ☎ 5725-312

Prodam 14 dni staru BIKCA čb in simentalca. ☎ 5132-077

Enoletne KOKOŠI nesnice prodam po 200 SIT. ☎ 576-91-60

TELICO simentalko, staro 15 mesecev za nadaljnjo rejo, prodam. ☎ 518-11-39

Prodam do 30 kg težke PRAŠIČKE. ☎ 040/845-880

Zaposlimo KUHARJA-PICOPEKA. ☎ 231-18-36, po 11. ur, Savant,d.o.o. Pševska 41, Kranj

Iščemo lastnike oziroma najemnike TRGOVSKIH PROSTOROV, ki bi bili zainteresirani za franšizno prodajo zelo uspešnega programa metražnega blaga.

Informacije ob delavnikih po tel.: 041/281-959  
BEMA TRADE, d.o.o., Knežev štraden 80, Ljubljana

V gostilni PRAJERCA v Škofiji Loki zaposlimo KUHARJA-ico, lahko tudi pripravnik, nedelje in praznični prostor. ☎ 041/735-909, Fon,d.o.o., Breg ob Savi 64

Iščemo LIČARJA ali DELAVCA za priučitev. Informacije: Albatross FLY,d.o.o., Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, 530-52-00

Iščemo simpatično dekle za delo v strežbi. Jur,d.o.o., Dacarjeva ul. 12, Lesce, 041/622-526

Zaposlimo simpatična dekleta za strežbo in KV KUHARJE. Možnost redne zaposlitve. ☎ 2516-100, 041/872-227, Sabina Gutic, s.p., Pipanova 13a, Šentjur

VOZNIKA C, E kategorije redno zaposlimo s 3 mesečno preizkusno dobo v domaćem in međunarodnom transportu. Valter transport, Gorice 61, Golnik, 040/20 60 75, 25 65 610, zvečer

PLANINSKO DRUŠTVO KRANJ išče KUHARICO ali KUHARJA za planinski dom na Kravcu v zimski sezonji 2002/03. Pisne prijave pošljite na naslov: Planinsko društvo Kranj, Koroška c. 27

Ste ostali brez službe ali pa bi radi izboljšali gmotni položaj? Nudimo vam dinamično delo z možnostjo lepega zasluga. Poklicni del v raziskovalni skupini na podlagi izbranih rezultatov. Nekaj pozitivnih primerov je naši prijatelji. MKZ, Slovenška c. 29, Ljubljana

Zaposlimo KUHARJA-PICOPEKA. ☎ 231-18-36, po 11. ur, Savant,d.o.o. Pševska 41, Kranj

Od njega smo se poslovili v četrtek, 3. oktobra 2002, ob 16. uri na pokopališču v Predosljah. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo živiljenjsko pot je sklenil naš dolgoletni sodelavec iz Savatech

**FRANC ČIMŽAR**  
rojen 1930

Od njega smo se poslovili v četrtek, 3. oktobra 2002, ob 16. uri na pokopališču v Predosljah.

Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

**KOLEKTIV SAVA****ZAHVALA**

V 61. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

**JOŽE KATRAŠNIK**  
iz Podblice 20

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izkazano pomoč, izrečena sožalja, podarjeno cvetje ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Obenem se zahvaljujemo tudi pevcom iz Naklega, Družbenim organizacijam iz Podblice in gospodu župniku iz Besnice za lepo opravljen pogrebni obred.

**VSI NJEGOVI****ZAHVALA**

Ob smrti

**ANE BIDAR**

iz Adergasa št. 20

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za ustne in pisne izraze sožalja, vsem darovalcem sveč, sovaščenom in vsem, ki ste se poklonili njenemu spominu.

**VSI NJENI****Zaposlimo****ZASTOPNIKE**

za terensko prodajo varnostnega izdelka za poslovne in stanovanjske objekte. Prošnje na naslov:

PROLOCO MEDICO, d.o.o., p.p. 2005, 1001 Ljubljana

ŽREBCA, angloarabcia, starega 4 leta, odličnih staršev, prodam. ☎ 041/632-486

13148

Prodam več TELIČKOV starih od enega

tedna do 14 dni. ☎ 041/819-251 ali 23 12

311

13161

Prodam BIKCA simentalca, starega 3

tedne. ☎ 041/600-350

13174

Prodam dve TELIČKI, stari 3 tedne. Britof

314

13177

Prodam čb TELICO v 8 mesecu brejosti.

☎ 01/832-45-03

13181

Prodam jagenjöke. ☎ 256-02-37

13208

Prodam BIKCA simentalca 140 kg. ☎

031/751-382

13222

Kupim KRMI KROMPIR in PRODAM

KRAVO s teličkom. ☎ 01/364-53-60

13226

Kupim BIKCE in TELIČKE simentalce,

težke od 150-400 kg. ☎ 252-30-18,

041/620-824

13164

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10

dni. ☎ 01/755-75-00

13145

Kupim BIKCE in TELIČKE simentalce,

težke od 150-400 kg. ☎ 252-30-18,

041/620-824

13164

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni.

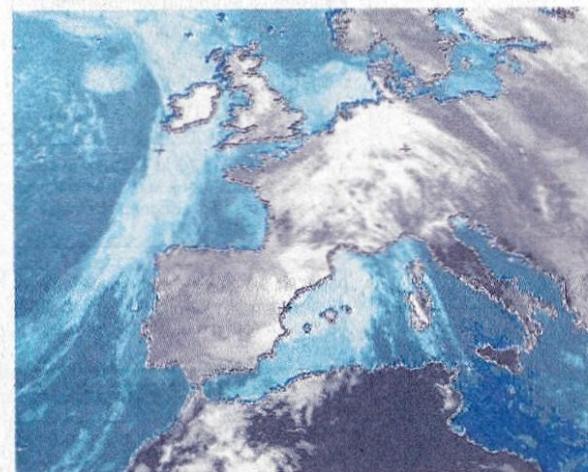
☎ 041/922-679 ali 2571-183

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENSKOGO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 3 °C do 18 °C	od 10 °C do 15 °C	od 3 °C do 14 °C

Danes, v petek, bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Zjutraj in del dopoldneva bo ponekod še nekaj megle. Popoldne in v noči na soboto bo pretežno oblačno, možne bodo manjše krajevne padavine. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 6, najvišje dnevne od 17 do 20 stopinj C. Jutri, v soboto, popoldne se bo prehodno delno razjasnilo, v nedeljo od zahoda znova pooblačilo, vendar bo povečini suho. Nekoliko hladnejše bo.

# Vsako leto prerežejo trak

Prvega oktobra se začenja študijsko leto za okoli 75 tisoč slovenskih študentov. To velja tudi za univerzitetno mesto Kranj, kjer na edini fakulteti na Gorenjskem študira okoli pet tisoč mladih.

Kranj - Študentje Fakultete za organizacijske vede v Kranju, edine visokošolske institucije na Gorenjskem, ki je sicer del Univerze v Mariboru, se vsaj prvi dan novega študijskega leta počutijo glavni. Prav njim v čast namreč študentska organizacija pripravi slovesen začetek leta, z godbeniki, glasbenimi in plesnimi nastopi, govor uglednih mož in rezanjem traku pred vhodom v fakultetno zgradbo. Rezali so ga že četrtek, drugič zapored pa so ob tej priložnosti razglasili tudi "naj profesorje" po izboru študentov.

Na prvi dan novega študijskega leta se je ponujalo prijazno sonce, a na senčni strani Fakultete za organizacijske vede, kjer so se odvijali glavni dogodki, je bilo presneto mraz. Kriv je dekan, ker je fakultetne zgradbo narobe obrnil, je menil Beno Fekonja, direktor Studentske organizacije FOV, glavnega organizatorja vsakoletne otvoritve novega študijskega leta. Prof. dr. Jože Florjančič mu ni ostal dolžan, češ da je fakulteta obrnjena proti zahodu, ker so se na oni strani zgledovali po sodobnih študijskih programih za management. Zbrani študentje so lažje potrpeli tudi v hladu, saj jih je najprej ogrela glasba kranjskega pihačnega orkestra in nastop brhkih mažoretk, zatem še temperamentni ples Pie in Jureta iz plesne šole Urška, najbolj pa bobinarska skupina Boo, ki igra glas-

lahko puščali svoje automobile, ostale modre misli pa prepustil prodekan prof. dr. Jožetu Jesenk. Ta je študente seznanil z letošnjimi novostmi v programih, omenil pa tudi novo računalniško učilnico in ostale pridobitve zadnjega leta dni, med katere sodi tudi poletni odprtvo parkirišče za stavbo Elektro Gorenjske. Letos je mlade prišel pozdraviti tudi kranjski župan Mohor Bogataj, ki jim je zaželel hiter in uspešen študij na fakulteti, kjer je pred leti



tudi sam diplomiral. Najbolj pa so se mladih prijele besede njihovih vrstnikov. Zoran Kačičnik, predsednik študentske organizacije Univerze v Mariboru, je prišel prav iz štajerske prestolnice, da bi študentom zaželel dober začetek, uspešno nadaljevanje in nekoč tudi srečen konec študija. Drugi Štajerc v Kranju, ki se je na Gorenjskem tako dobro prijel, da je postal celo Gorenjec meseca septembra po izboru bralcev našega časopisa, pa je Beno Fekonja, ki je prepričan, da je fakulteta za organizacijske vede tehnološko najusodnejša fakulteta v Sloveniji. Glavnina od pet tisočih študentov to že ve, novinci, ki so v torek ob desetih dopoldne vestno

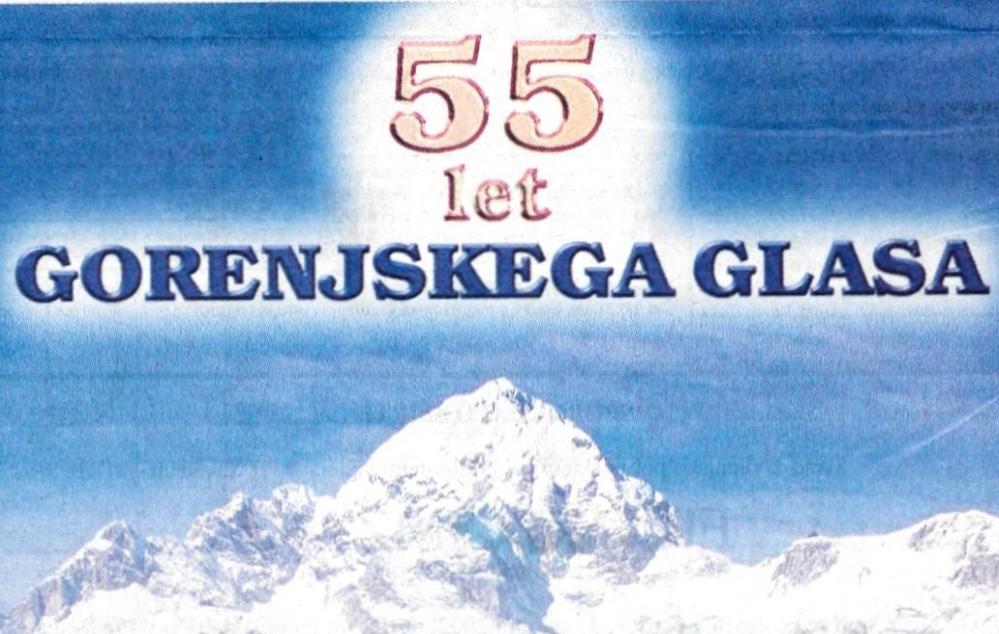


prišli na predavanja, pa se bodo imeli v naslednjih treh, štirih, petih (upamo, da ne tudi več) letih

še priložnost prepričati o tem. Domala tisoč novih študentov se je vpisalo v prvi letnik, od tega

nekaj več kot polovica izrednih, sicer pa redni študentje na triletni strokovni in na štiriletni univerzitetni program. Kakšni so predavatelji, bodo tudi še spoznali, o njih pa bodo lahko tudi glasovali in najboljše med njimi tudi javno razglasili za naj profesorje. Letos je bil po izboru študentov naj izredni profesor Milan Pagon, naj redni profesor Jože Florjančič (že drugič zapored), naj asistent Marjan Senegačnik, za izredne zasluge pri razvoju fakultete so čestitali Jožetu Jesenkemu, županu Mestne občine Kranj pa ob tej priložnosti izrekli zahvalo za uspešno sodelovanje. Slovesnost je mimo, sedaj se začenja zares. Študenti tudi mi želimo vse dobro.

Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Gorazd Kavčič



## Z Gorenjskim glasom na zabavo!

Pokličite nas in pojrite z nami v soboto, 12. oktobra na Oktoberfejst v Kranj. Danes od 11. do 15. ure bo naša Klavdija na telefonski številki 04/201-42-10 sprejela 55 klicev naročnic in naročnikov, ki redno plačujejo naročnino. Prihodnji teden vam bomo poslali vstopnice za sobotni Oktoberfejst.

Sami pa bomo izžrebali še tri skupine po 55 naročnic in naročnikov. Skupaj vam bomo torej razdelili 220 vstopnic.

Zakaj prav toliko?

Natančno 10. oktobra mineva 55 let, odkar izhaja Gorenjski glas, največji časopis na Gorenjskem. Ob jubileju bomo sestavili štiri skupine po 55 naročnic in naročnikov.

Zakaj štiri, naj ostane skrivnost do sobotne zabave!

Oktoberfejst bo na Gorenjskem sejmu v Kranju potekal 11. in 12. oktobra. Petkov večer bo namenjen mlajšim, sobotni nekoliko starejšim. V soboto bodo nastopili: Ptujskih 5, Mladi Dolenjci, Saša Lendero, Korado in Brendi, Aleksander Jež, Gamsi in humorist Geza. Za glasbo in smeh bo torej poskrbljeno.

Za kranjske klobase in pivo tudi!

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Musica aeterna v Kamniku

V Kamniku se je minuli petek začel 12. glasbeni festival, ki je imel v preteklosti več koncertov. Kljub okrnjenim možnostim uspešno nadaljuje tradicijo umetniške ponudbe v zvrsti klasične glasbe.

Veliko festivalov je ob novem delovanju Ministrstva za kulturo ostalo prepričeno lastnim sredstvom in iznajdljivosti pri dobivanju le-teh, tudi Musica aeterna. Festival sedaj podpira Občina Kamnik, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti in donatorji. V svoji preteklosti je že imel boljše čase in gostoval imenitne glasbenike, vendar so se odločili za nadaljevanje tradicije, imenitnega glasbenega in umetniškega izročila kraja. Sprva je bil osredotočen na glasbo starejših obdobij, zlasti na barok, nato pa se je usmeril tudi k skladbam sodobnih izvajalcev, ki so bili tako ali drugače povezani s Kamnikom. Zaradi imenitnih koncertov v sakralnih prostorih je naraslo zanimanja glasbe-

nikov in publike tudi v tujini. V sebi je združeval najrazličnejše zasedbe, od solističnih na orglah, čembalu, do komornih zasedb in celo simponičnih orkestrov.

Po odličnem uvodnem koncertu mednarodno uveljavljenega pianista Igorja Dekleva in violinista Michaela Grube iz Ekvadorja v Galeriji Veronika, se bosta v okto-

Katja Dolenc

### Franci Stroj bo rušil sam

Kranj - Franci Stroj, podjetnik iz Dvorske vasi pri Begunjah, ki je na skalenem previsu pod Dobrčo postavil znanstveni laboratorij za alternativne vire energije, nas je včeraj, v četrtek, 3. oktobra, obvestil, da so včeraj nenapovedano hoteli porušiti njegov objekt, ki je po odločbi urbane inšpekcijske zgraden na črno in ga je treba porušiti. Franci Stroj je rušev preprečil in se z občino Radovljica dogovoril, da bo črno gradnjo pod Dobrčo odstranil sam.